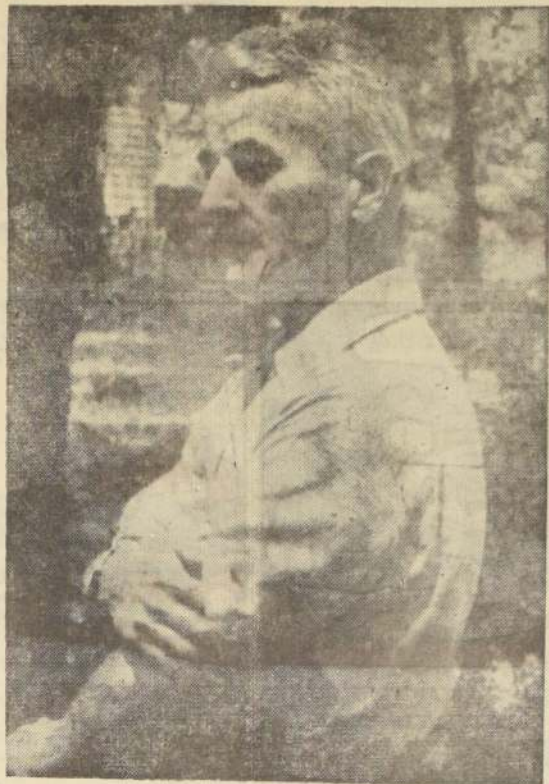


Los originales jurídicos de don Luis Claro Solar, que escribía en un claro, sus hojas de papel sellado y afianzaba cada página de "frontera", le entregó después enviaba a su editor; el manuscrito de una carta, con una letra redonda, trazado en hojas de hilo blanco, la tortuosa del poeta don Diego Valdeleón, serían tesoros invaluable para Luis Rivano, desde hace unos días convertido en editor, para bien de la cultura chilena, que será este año a correr agilmente a la calle por un servidor público conocedor de la historia.

William Faulkner: su Resonancia en Chile

por Luis MERINO REYES



WILLIAM FAULKNER

de la reflexión interna. Ocurren también los fonemas, los juegos de palabras intraducibles, los exhuberantes más grotescos, al estilo de James Joyce en su "Ulises", pero nunca desciende la dignidad del estilo, ni tampoco cierta angustia interior, resignada, por momentos imposible, en una trayectoria que va desde el rigor a la crueldad sin huella.

Sigamos este diálogo:

—Entonces no crees en mí: en quien confías, es en el amor— Ella lo miró.

—No soy yo: cualquier hombre.

—Sí, es el amor. Dicen que el amor muere entre dos personas. Eso no es cierto. No muere. Lo deja a uno, se va si uno no es digno, si uno no lo merece bastante. No muere: uno es el que muere. Es como el océano, si uno no sirve, si uno empieza a apesatar en él, lo escupe en alguna parte para que se muera. Uno se muere de cualquier modo, pero yo prefiero ahogarme en el océano a que me escupa a una faja de playa muerta, y que el sol me reseque hasta convertirme en una manchita sucia sin nombre, solo, "Esta fue", como epitafio...

Con este acento la doble trama avanza hasta que se junta en una sola palabra: "mujeres".

A pesar de que con frecuencia se dice entre nosotros que tal o cual escritor nacional tiene influencia de William Faulkner, el autor de "Absolón, Absolón" ha sido escasamente estudiado en Chile. Si el recuerdo no nos engaña, lo divulgó en una muy hábil conferencia nuestro experimentado prosista Ernesto Montenegro, que ha vivido mucho tiempo en Norteamérica y domina el inglés; también hay una traducción de Faulkner en una revista "Atenea" de 1947, en el número 261 de ese año, del poeta Alfonso Alcázar. Es un trozo lírico de gran belleza a una madre muerta. Pero el influjo de Faulkner en Manuel Rojas es evidente; basta leer algunas páginas de "Hijo de ladrón" y muchas de "Mejor que el vino".

William Faulkner era un hombre muy retraído, un solitario de verdad, un tímido que asimilaba su cuota de realidad a solas, proyectándola, como el gran novelista que era, en forma fantástica. En una revista "Lila" en castellano, lo vimos enloquecer y amosar, con la pipa entre las manos, respondiendo con monosílabos a un muchacho periodista que acude a entrevistarlo. Trata a su cronista siempre de "señor", situando una indispensable barrera, una distancia. Dice que monta a caballo dos o más horas diarias y le parece desconcertante para quienes lo rodean que él gane tanto dinero por escribir novelas. En su casa, el teléfono podía sonar, sin que jamás acudiera el mismo Faulkner a contestarlo. Pero habla por él, y para siempre, una de las prosas más adentadas en la complejidad del ser humano y más resonantes que jamás se hayan escrito.

Escaparate de Libros

por HERNAN DEL SOLAR

HISTORIA PERSONAL DE LA LITERATURA CHILENA, por Alonso (Zig-Zag)

LA SEGUNDA edición de esta Historia es, por sí y ante el lector, toda una historia: la de un libro que, contra viento y marea, se impone rápidamente y con su agudo espón hunde a los de su especie, naufragos insalvables. La costumbre pide que una historia sea museo de amplias salas, con un conservador recien llegado del limbo, o un conservador repleto de mármoles e inscripciones, con una tremenda fosa común al fondo. Aquí estamos en una casa particular donde muertos y vivos pueden permanecer tanto tiempo como su dueño lo permita. Sus puertas no están cerradas para que nadie escape. Se entra o se sale con igual rapidez. Todo depende del comportamiento de cada cual. El dueño de casa tiene el oído sensible, el ojo vigilante, la nariz pronta, de manera que basta un ruido descompuesto o una gesticulación de mala traza, o un hedor nada soportable, para que haga salir a cualquiera hacia el destierro, hasta que Dios mande lo contrario.

Esta es, como todos sabemos, una historia "personal". Es decir, el historiador existe. Muy explicable entonces que quiera vivir cordialmente con sus invitados. Desde el siglo XVI hasta hoy, muchos son buenos amigos suyos, se encuentran en su casa, se saludan agradablemente la hospitalidad que reciben; otros son simples conocidos y aprenden a escuchar y sonreír. Enfrente, parados en la calle, no pocos esperan —largos los ojos— que se les invite a entrar. Algunos ya están enojados y murmuran. Pero la paciencia es una pequeña virtud que se aprende y es, de vez en cuando, premiada.

Tal vez pregunte algún lector: "¿qué quiere decir todo esto?"

Muy fácil: Alonso ha escrito una historia literaria chilena que va desde la piedra de 9 mil kilos de Pedro de Valdivia hasta la hoja volandera del poeta auténtico de nuestros días. No la ha escrito como dicen que hay que escribir (y por eso, sin duda, está muy bien escrita); no la ha escrito para que pene el estudiante reteniendo fechas o buscando —deseoso de entenderla— palabras raras en el diccionario; no la ha escrito sino para sí mismo, con ánimo de decir lo que se le antoja. Esto es lo que importa y vale en este libro. Los antojos (para acoger o rechazar) son personales. Y la persona de Alonso pesa en nuestra literatura —por su general, convenientísimo— como palabra de juez inamovible y de oráculo que se entiende sin dificultad.

ANTOLOGÍA DEL CUENTO HISPANOAMERICANO CONTEMPORÁNEO, por Ricardo A. Latcham, (Zig-Zag)

Otra segunda edición que pesa y no pasa. No tenemos aquí la palabra "personal", tal vez por innecesaria, ya

que toda antología es, casi siempre, un testimonio de preferencias personales. La demostración está en que no hay una sola que no se halle rodeada por el aullido, como de lobos, de los que quedaron fuera. Pero Latcham no ha intentado ir más allá de lo habitual. Hombre severamente disciplinado, acalla el capricho, refrena el juicio propio, mide, sopesa, analiza, y se entrega a una labor ordenadora del paisaje literario. Cada época tiene un acento, y bueno o malo es el suyo; cada autor posee un valor discernible; cada obra muestra características que la suben o la bajan en el aprecio crítico. Latcham abre caminos en la selva y, para cruzarla confiadamente, lo mejor es seguirlos sin apartarse.

Los mejores cuentistas actuales hispanoamericanos están en estas páginas. Pertenecen a los siguientes países: México, Guatemala, El Salvador, Honduras, Costa Rica, Nicaragua, Panamá, Cuba, Santo Domingo, Puerto Rico, Venezuela, Colombia, Ecuador, Perú, Bolivia, Chile, Argentina, Uruguay y Paraguay. Cada autor se acompaña de una nota bibliográfica. Libro muy útil, en suma, que ayuda notablemente a un buen conocimiento de los cuentistas de estos lados del mundo.

EL SEÑUELO, por Rezo Rosso. (Seix Barral, Barcelona)

Este joven escritor triestino, que vive desde hace años en Roma, es acogido por la editorial Seix Barral y divulgado por los países de nuestro idioma en una traducción de veras recomendable. Subrayamos esto porque el vicio de las malas traducciones abunda con la terquedad irrestricta de los hombres.

El volumen se compone de tres vigorosos relatos: "Breve viaje al corazón de Alemania", "Un lejano verano" y "El señuelo". Los tres se sitúan en los mismos años, alrededor de la segunda guerra mundial. El autor es sobrio, preciso, y en cada una de sus historias logra una pintura de ambientes y personajes tan certera y cabal —sin pormenor alguno superfluo— que los lectores nos encontramos sumidos en un mundo que no se olvida fácilmente.

Señalamos este libro no sólo para que se conozca a un buen escritor, nuevo para nosotros, sino para afirmar que el sello editorial que lo ha editado es una garantía para el lector. En próximos comentarios nos ocuparemos de otras obras que publica en estos días, todas de valiosos autores, bien presentadas y dignas de vasta circulación.

NOTA: En esta sección daremos cuenta de todos los libros chilenos y extranjeros que nos envían.

POETAS DE LA ERA COSMICA.

Enrique Volpe



"MI POESIA nació en el campo. No puedo inspirarme si estoy lejos de la tierra, de la naturaleza", declara Enrique Volpe, poeta de 23 años, nacido en Vercelli, situado en el Piemonte italiano. Desde luego, hay poetas de renombre en su familia, como Aldo Volpe, un hermano de su padre, quien murió muy joven, pero cuya poesía figura en la lista de autores contemporáneos de su país.

Enrique Volpe cursó los primeros estudios en el país que lo vio nacer, y a los 12 años llegó a Chile. Estudió humanidades en los Salesianos en Linares, y recibió su título de Técnico en Agronomía.

"Considero que se puede trabajar fuerte, y al mismo tiempo ser poeta. No soy un millonario, pero obtengo el dinero con mi esfuerzo", y sus manos firmes muestran las huellas del trabajo en la tierra y los tractores.

"Cuando publiqué mi primer libro de poemas, 'Circando entre las Rosas', lo hice con la idea que perdía el dinero que gaste en esa edición". Fue una sorpresa para el poeta, y hombre de negocios, vender más de 700 ejemplares en casi tres meses y recuperar su dinero.

Enrique Volpe es el poeta más joven en la "Antología de la Literatura Chilena" del Padre Alejo Ros, editado para los estudiantes del Colegio de la Inmaculada. En Linares formó el grupo literario "Rosa de Maule", que ya ha lanzado ocho publicaciones. Está formada por poetas y escritores, todos mayores que el fundador.

"El nombre de Rosa que lleva el grupo es en recuerdo de un amor. No se refiere a la flor", declara Volpe.

"Me gusta poco la poesía contemporánea; prefiero la que es clara, sobre todo la poesía sobre el amor", nos manifiesta el joven poeta, y su libro "Cabaña entre las Rosas" es casi enteramente dedicado al amor. El próximo volumen que saldrá en breve a las librerías, "Vendimia bajo la Luna", está también dedicado al amor. Es el canto al amor sentido entre los parajes de su tierra, en Pirque, bajo las altas montañas que rodean su horizonte.

Después del amor, del trabajo de la tierra, lo que más apasiona al poeta es la caza.

"Desde que leí el cuento maravilloso de Mariano Latorre 'Dos petateños de un chico', de su libro 'Cuna de Cándores', empecé a cazar leones en la cordillera", y enseguida relata las extraordinarias experiencias que ha tenido en las montañas del Cañón del Maipo, para cazar las tres clases de leones que ahí se encuentran. Uno más pequeño, otro de mayor tamaño; el puma, y el león pampino, que es aún de porte mayor, y que suele bajar solamente en los inviernos. Un viejo leonero de la zona le enseñó a buscar los rastros. Es deporte "para hombres de nervios firmes", y que lo pone en contacto con la naturaleza, siempre inspiradora del poeta, quien dice: "Solitario, buscando los caminos, que cuegan de la noche —como racimos de polvo y luceros".

"El próximo libro, 'La Flauta Verde', que estoy escribiendo actualmente, será con poemas de la tierra", anuncia Enrique Volpe, antes de despedirse.

CARMEN MERINO.

Poema

A HORA tengo el alma como nido de golondrinas en fiesta y siento que hay en mí un bosque de espigas divinas, una siembra líquida de aguas celestiales y una música pastoral, brotada de una flauta de tres cañas, que me circunda las sienes de laureles y anillos.

Y te siento más mía, unida a mí por algas y campanas. Y te llevo de la mano entre máscaras de arpas paradisíacas, ausentes de la tierra, con sus jardines y estatuas. Te llevo dulcemente por las venas de los tiempos, mostrándote los templos destruidos y los cadáveres siempre verdes de los dioses y los faunos, decapitando primaveras inocentes.

La noche embriaga el río con sus racimos caídos. Y más me uno a ti. Más penetro en tu sangre de garza, para sentirte siempre mía, como llama virgen entre pájaros de piedra y delirio de pétalos.

ENRIQUE VOLPE.

Del libro: "Cabaña entre las Rosas".

Independencia de los EE. UU. de América

(Declaración en el Congreso el día 4 de julio de 1776.)

"SOSTENEMOS como verdades evidentes que todos los hombres nacen iguales; que a todos les confiere su Creador ciertos derechos inalienables, entre los que están la vida, la libertad y la consecución de la felicidad; que para garantizar esos derechos, los hombres instituyen gobiernos que derivan sus justos poderes del consentimiento de los gobernados; que siempre que una forma de gobierno tiende a destruir esos fines, el pueblo tiene derecho a reformarlo o abolirlo, a instituir un nuevo gobierno que se funda en dichos principios, y a organizar sus poderes en aquella forma que a su juicio garantice mejor su seguridad y su felicidad. La prudencia aconseja, en verdad, que no se cambien, por motivos leves y transitorios, gobiernos largo tiempo establecidos; y, en efecto, es de común conocimiento que la humanidad está más dispuesta a sufrir mientras sean tolerables sus males, que a hacerse justicia aboliendo las prácticas a que está acostumbrada. Sin embargo, cuando una larga serie de abusos y usurpaciones, dirigida invariablemente hacia el mismo objetivo, demuestra el designio de someter al pueblo a una opresión absoluta, es su derecho, es su deber, derrocar ese gobierno y establecer nuevas garantías para la futura seguridad. Tal ha sido el paciente sufrimiento de estas colonias; y tal es ahora la necesidad que las obliga a reformar su anterior sistema de gobierno."

Una Apreciación de Arnold Toynbee

por Eugenio CHANG RODRIGUEZ

Toynbee, enemigo de la discriminación racial, tuvo frases de elogio para los pueblos del mundo hispánico que no tienen ahora ruidosos prejuicios racistas. Américo Castro, autor de España en su historia: españoles, musulmanes y judíos, desde su aldea en Princeton, explicó esta falta de prejuicio, sosteniendo que era de herencia judía, como tantos



ARNOLD TOYNBEE

otros elementos del patrimonio cultural de España. La prensa oficial española rechazó la interpretación de Américo Castro y ofreció la suya: la tolerancia hispánica tiene sus raíces en la misma Península Ibérica y se la encuentra mucho antes de la llegada de los semitas. Los voceros de la nueva "hispanidad" hallan tolerancia aun en los tiempos en que España todavía no era España. Y la polémica sigue en pie porque todavía no han terminado de hablar Claudio Sánchez Albornoz, fiel intérprete de sus antepasados, ni los sefarditas que recuerdan muy bien el año de 1492.

Pero no fueron las controversias que Toynbee desencadenó con sus heterodoxas observaciones lanzadas de ex cathedra, ni la mea culpa confesional de sus Reconstrucciones, ni las frases cargadas de sabiduría intuitiva que forjó en su seminario de historiografía lo que más impresionó a los estudiosos de Pensilvania, sino más bien su primera conferencia pública en el Irving Auditorium de la Uni-

En 1948, la Tribuna de Lima publicó unas cuantas líneas en las que, llevado por la admiración y entusiasmo juveniles, llamaba a Arnold Toynbee filósofo, columna vertebral de la historia moderna, y le obsequiaba otros adjetivos. Trece años más tarde he tenido la suerte de conocer personalmente al autor de la obra que me inspira este artículo. Y ahora que él ha regresado a su patria europea, después de haber pasado un año en la Universidad de Pensilvania, la discusión hace reflexionar nuevamente en este autor de especie británica erudita.

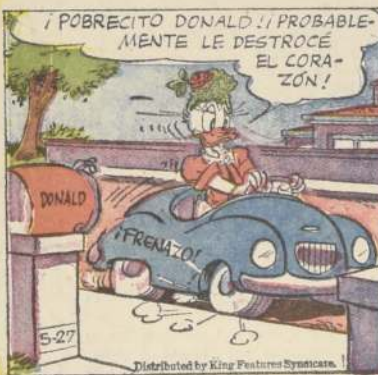
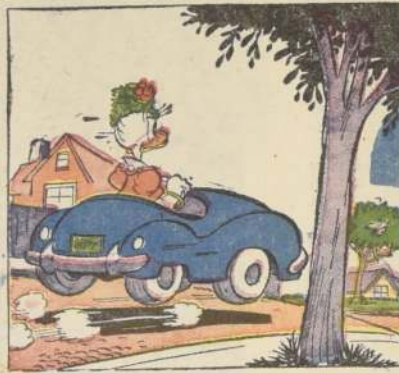
La imagen de Toynbee no ha cambiado mucho en estos años, pero sus perfiles se han aclarado, dominando la silueta una cara del venerable "scholar", y a su vez, ahora veo al autor de La civilización humana. No es que algunos genios pierdan su claridad después de darse a conocer más ampliamente en la intimidad de los coloquios; lo que sí es que el hombre, al despojarse de su máscara de pupa, se muestra en carne y hueso, y en la que perdemos en subjetividad. En el venerable Toynbee tiene su sonrisa amable, sus tímidos apretones de mano, los gestos con los que mueve la cabeza que se inclina con una timidez voz suya que se hace oír. Todo esto contrasta con la voz firme, calmada, que emplea al leer sus discursos en los años de su administración sobre la historia de la civilización occidental.

En su maestro a este lado del Atlántico, había

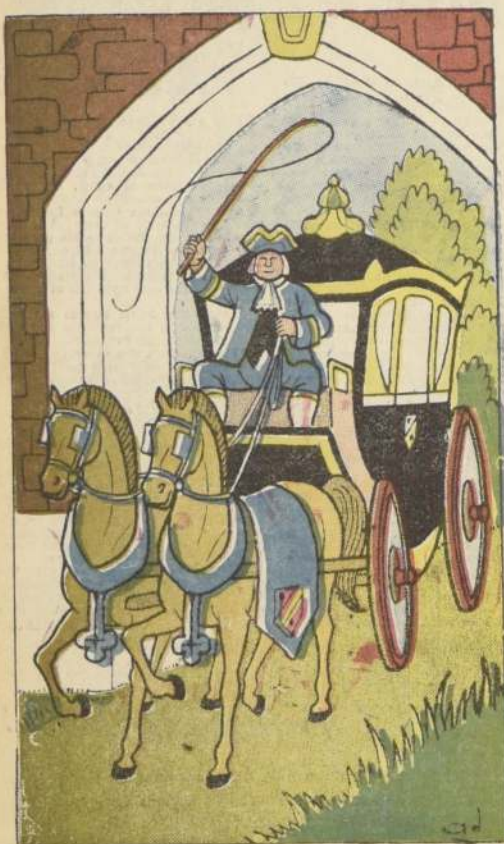
EL PATO DONALD



Por WALT DISNEY



En La Cisterna Cayó Esta Semana el Escudo por el Mejor Dibujo



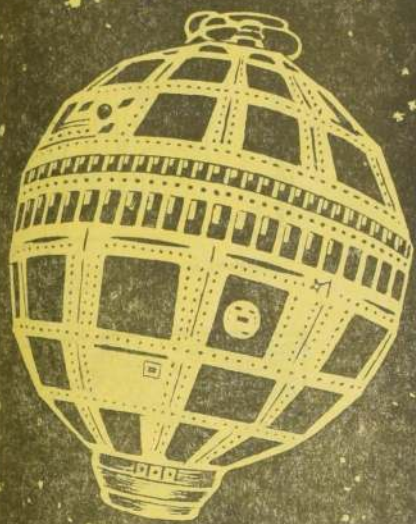
AMBROSIO LETELIER LAGOS, joven de 10 años de edad, domiciliado en Angamos 8337, La Cisterna, obtuvo esta semana el escudo de premio por haber coloreado mejor que otros cientos de pequeños artistas colaboradores, el dibujo de Adduard. Hay que continuar su trabajo permanente, niños, y no desmayar. Busquen las acuarelas, gouaches o simples lápices de colores, y a remitir, coloreado, el dibujo que aparece en la página 10 de este Suplemento. El domingo próximo daremos cuenta de cuál fue el dibujo premiado de la semana. El sobre debe remitirse únicamente al "CONCURSO DIBUJO PARA COLOREAR".

DICK TRACY



La Tierra Vista Desde los Satélites

por L. SAMSONENKO



"TELSTAR", satélite norteamericano que lleva en su interior un extraordinario mecanismo electrónico que le permite captar y transmitir imágenes emitidas de la Tierra, inaugurando de este modo la televisión intercontinental.

LA SEMANA CIENTIFICA

por el Dr. Fernando CASABELLAS.
(Vicepresidente de la Sociedad Científica de Chile.)

TELEVISION ESPACIAL O "ESPACIOVISION"

de ESTE formidable mes
 significa que vio la primera
 misión del espacio cercano
 energía termonuclear de las
 hidrógenas, la imaginación
 civilizado fue captada, así
 por una proeza norteamerica-
 na dramática: el lanzamiento
 de una nave espacial. Cu-
 la joya de la ciencia y de la
 los mágicos, que convierten
 "big" y "bigs", electrónicos en
 y sonidos. Con la colocación
 de los TELSTAR, los Estados
 Unidos han inaugurado en el
 la televisión intercontinental,
 una nueva era en la
 de las comunicaciones y de
 los aspectos prácticos de los
 medios del espacio.
 Ahora los continentes quedan
 por una cadena de televisión,
 de uno a otro a través del
 espacio, pronto se multipli-
 caba que muchos países de
 las imágenes perfectas captadas
 sus lejanos puntos de nuestro
 Con 30 o más "Telstars" cir-
 cula órbita alrededor de la Tie-
 ra, nuevas formas, nue-
 vas, creadas por su presen-
 cia, legará a la humanidad
 el espacio
 de cualquier receptor de televi-
 sión en cualquier rincón del mundo. Des-
 de su room, una familia comple-
 ta, junto al televisor, va a
 de los acontecimientos mundia-
 les.
 TELSTAR es solamente un sáte-
 lite de comunicaciones experimenta-
 l. Su parte de su equipo está des-
 de recibir radiaciones, micro-
 ondas características oscuras
 y de la variedad que nos rodea.
 mucha variedad en las tareas re-
 ce, la envoltura va cubierta de br-
 y las ondas solares que generan elec-
 tricidad para alimentar su sistema
 de televisión. Un receptor
 amplifica los billones de veces
 las recibidas desde la Tierra,
 y las transmite a la Tierra,
 en frecuencias de radio, a
 los mercurios, y las retransmite
 de un transmisor de 2 y cuatro
 captar tan débil energía el pe-
 queño satélite tiene un poderoso alia-
 do: la Tierra, una gran antena en for-
 ma de un cono, que gira en todas
 las direcciones, con dos especies de cas-
 as: los instrumentos electrónicos, que
 reciben las ondas desde el
 satélite y las transforma en pro-
 ductos de televisión.
 Los más allá sean colocados los
 satélites de comunicaciones se-
 rán necesarios, menos cantidad
 de ellos. Si su fuerza coloca-
 da a 10 mil kilómetros de altura,
 un día entero en contemplar
 la Tierra, quedando un sistema
 suspendido sobre un mismo
 punto de la Tierra. Bastarían tres de
 estos satélites para cubrir la
 planeta.

2AB ANTICONCEPCIONALES

de más de 5 años de uso los
personales por vía bucal se
controlado clínico por ciento se
de la revista "Medical Letter".
de una advertencia: "Estos
estudios no se han empleado
una suficiente parte de la exten-
sidad humana, para eliminar
de importantes efectos
por lo tanto, los expertos
solamente cuando no
se usen métodos
alternos para la
manipulación, la Revista Médi-
ca recomendó las gra-
cuyos inquietos ma-
abandonarlas en cual

CUANDO se nos pregunta cuál es la forma de la Tierra, solemos responder al punto que es redonda; pero ¿cuántos de nosotros pueden probar que efectivamente tiene tal forma?

La forma circular de la sombra de la Tierra, desplazándose sobre la Luna durante los eclipses, y la aparición gradual, en el horizonte, de los navíos que se acercan a las costas, dieron a los griegos de la antigüedad la idea de que la Tierra debía tener la forma de una bola. Y el hecho es que, hace cosa de 2600 años, las pruebas de la redondez de la Tierra habían sido recogidas por Aristóteles. Y el filósofo, poeta y astrónomo Eratóstenes, conservador de la célebre biblioteca de Alejandría, y más o menos contemporáneo de aquel, apoyó sus cálculos sobre las dimensiones de la Tierra, en la hipótesis de que se trataba, en efecto, de una esfera. Su método era sencillo. Eratóstenes había observado en Siene (hoy Asuán), en el alto Egipto, el hecho de que a mediodía, en el verano, el Sol se encontraba exactamente sobre su cabeza y llegaba a iluminar hasta el fondo del pozo mas profundo; pero, a la vez, si se observaba el Sol a la misma hora y en el mismo momento en Alejandría, el ángulo que hacía con la vertical delimitaba a cincuenta una parte de la circunferencia. Las rectas trazadas desde Alejandría y desde Asuán al centro de la Tierra hubiesen delimitado el mismo ángulo. En consecuencia, razonó Eratóstenes, la distancia entre Asuán y Alejandría debe ser la cincuenta-va parte de la circunferencia terrestre, siendo la longitud de un meridiano cincuenta veces esa distancia. (Figura 1). Este cálculo daba la cifra de 39.750 kilómetros, y los mas recientes estudios indican 40.009 kilómetros.

LA TIERRA NO ES UNA ESFERA PERFECTA

Hace trescientos años, ya Newton sabía que la Tierra no podía ser una verdadera esfera, y proponía

la prueba siguiente: "Imaginemos —decía— dos pozos comunicantes que lleguen hasta el centro de la Tierra, el primero excavado en uno de los polos y el otro en el Ecuador. Si la Tierra no girase, el agua estaría al mismo nivel (medida a partir del centro de la Tierra) en ambos pozos. Pero como, en realidad, la Tierra gira, el agua del pozo excavado en el Ecuador se elevará por la fuerza centrífuga hasta que la presión del agua suplementaria acumulada en los pozos compense la pérdida de peso debida a la fuerza centrífuga. (Figura 2).

El mismo fenómeno puede acontecer con las aguas de los océanos y con el cuerpo mismo de nuestro planeta, pues no existen en la naturaleza cuerpos absolutamente sólidos.

Hacia 1920, el hombre de ciencia norteamericano Hayford dedico largo tiempo al analisis de las informaciones geodesicas acumuladas durante decenas de años y calculo que la distancia que separa el radio polar y el radio ecuatorial de la Tierra era de 1 unidad por 297. En 1920, un grupo de hombres de ciencia sovieticos, dirigido por el profesor F. Krasovsky, llego, al cabo de años de labor, al resultado de 1 unidad por 298.3. Y hace poco, en unas cuantas semanas, las observaciones hechas por el satelite ruso "Sputnik II" y por el satelite norteamericano "Vanguard I" dieron como resultado 1 unidad por 298.2.

En la Unión Soviética se cuentan por centenares las estaciones que recogen y analizan las observaciones hechas por los satélites artificiales. La posición de los aparatos en el espacio se establece mediante la observación visual y las fotografías tomadas por cámaras de una precisión extraordinaria y especialmente concebidas para tal fin. Tales observaciones han suministrado nuevos datos sobre la forma de la Tierra.

Sabemos que la Tierra no es un sencillo esferoide achatado. El Ecuador no forma un círculo perfecto y está ligeramente apiastado en dos lados, y su diámetro más

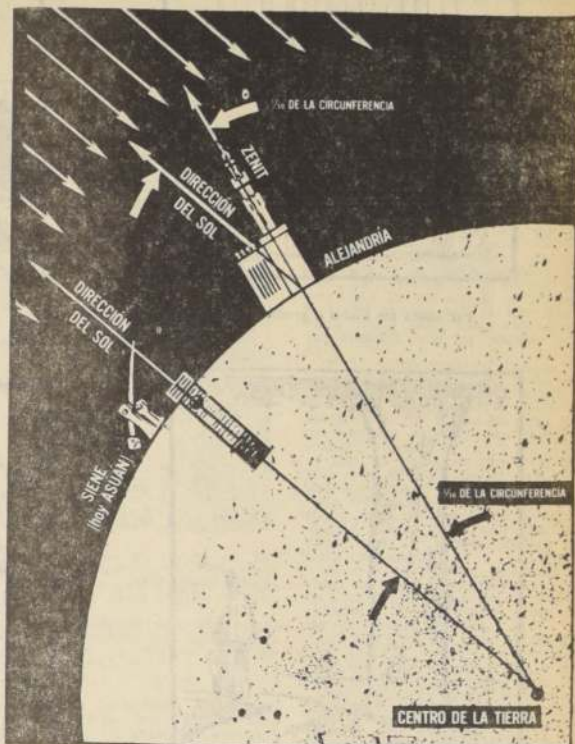


Diagrama que explica la teoría de Eratóstenes sobre la redondez de la Tierra.

grande se situa aproximadamente sobre el meridiano de Praga. En verdad, la diferencia es minima: cerca de 200 metros.

la órbita de un satélite, los hombres de ciencia han descubierto el hecho de que el Hemisferio Norte es "más alto" que el Hemisferio Sur, y que la distancia entre el centro de la

(PASA A LA PAGINA 11)



TREMENDOS VIENTOS SOLARES SOPLAN SOBRE LA TIERRA

Los doctores Brandt y Michie, astrónomos de la Universidad de California, acaban de revelar la existencia de violentísimos vientos que son lanzados del Sol hacia todos sus planetas, formando inmensas cavidades en el espacio.

A diferencia de las brisas, vientos y tormentas que viajan sobre la superficie terrestre, el viento solar es una masa grandiosa de partículas electrificadas, llamada Plasma. Creadas por el Sol, las partículas ionizadas, que constituyen el viento solar, se esparcen hasta sus más lejanos satélites, formando una cavidad espacial que tiene un radio de 400 millones de kilómetros en todas direcciones.

Aunque se precipita a través de la Tierra a velocidades de 400 kilómetros por segundo, este formidable viento solar es de baja densidad si se le compara a aquel lanzado por la erupción de las llamaradas del Sol, donde los vientos tienen velocidades de 1.600 kilómetros por segundo.

Cerca del Sol, el viento solar tiene alta velocidad; sin embargo, su intensidad disminuye cuando atraviesa a la Tierra y se profundiza en el espacio. Como el viento desaparece a 400 millones de kilómetros distante, los instrumentos situados en planetas muy lejanos, como Júpiter, detectarían solamente las propiedades del espacio interestelar afectado por las partículas solares.

EL UNIVERSO SIMETRICO DE LA ANTIMATERIA

El reciente descubrimiento de la partícula subatómica "Anti-Xi-Menos" ayuda a substanciar el postulado fundamental de la Física Cuántica de que para cada partícula conocida de materia debe existir una antipartícula.

La edición a testiguar la existencia de la asimetría, la partícula Anti-Xi-Menos señala la porfiada simetría de la naturaleza. En el mundo infinitamente pequeño de las partículas atómicas subnucleares, esta simetría corresponde al fenómeno eléctrico de "dar y quitar".

Para convertirse en antimateria, una partícula que posee ordinariamente carga eléctrica positiva, debe cambiar a negativa su orientación magnética.

A medida que los físicos han ido desmenuzando el antes indivisible átomo, los teóricos se han dado cuenta de la existencia de este equilibrio eléctrico. En 1932 fue descubierto el positrón o antielectrón. En 1955 se obtuvo un protón con carga negativa, y en 1956 fue anunciado un antineutrón con propiedades magnéticas. Así, un átomo hipotético de antimateria contendría un antiprotón, un electrón positivo.

Para las personas que no se ocupan de física atómica, estas distinciones eléctricas parecen no significar nada. Pero ellas, repentinamente, recuerdan la persistente insistencia de la naturaleza en mantener la simetría de sus sistemas.

La especulación científica ha proyectado esta simetría a las más lejanas curvaturas del Universo, donde incontables galaxias estelares aún no descubiertas ni vistas por los radiotelescopios humanos, deben existir como inmensas agrupaciones de soles, formados exclusivamente de antimateria, para contrarrestar a los que nosotros estamos constituyendo en la Tierra.



BUEN HUMOR



Por ahora me limito a gruñir.



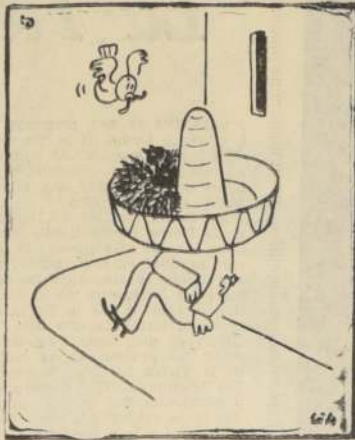
SIN PALABRAS



¡10, 9, 8, 7, 6, 5, 4, 3, 2, 1!



"Técnica del Teatro de Títeres".



SIESTA



¡Ya le advertí que las líneas azules del mapa no significan caminos!



¡Pretendes que viva en ese agujero? ¡Toma pajaritos en la cabeza!

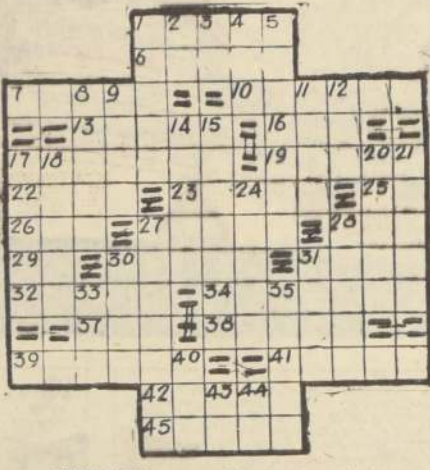


SIN PALABRAS

PALABRAS CRUZADAS

HORIZONTALES:

- 1.—Pavura, espanto.
- 2.—Edicto del Zar.
- 7.—Metáfora de vuestra merced.
- 10.—Relativo a los ojos.
- 13.—Molestia, cojera.
- 16.—Apocope de un nombre de mujer.
- 17.—Fam.: hablar larga y enfáticamente.
- 19.—Coloca una base.
- 22.—Apocope de arcánidos.
- 23.—Tomar medidas.
- 25.—Influencia de origen oriental.
- 26.—Tisa.
- 27.—Ambular sin necesidad.
- 28.—Dividirse por dos.
- 29.—Primera y última letra del alfabeto.
- 30.—Nombre propio de varón.
- 31.—Que ostenta cierta elegancia y guapeza.
- 32.—Suelo donde se edifica.
- 34.—Nacar de mala calidad.
- 37.—Ondulación sobre la superficie del agua.
- 38.—Onix, piedra.
- 39.—Prepara la comida.
- 41.—Simios.
- 42.—Pequeña en su especie.
- 45.—Espacio con vegetación en un desierto.



VERTICALES:

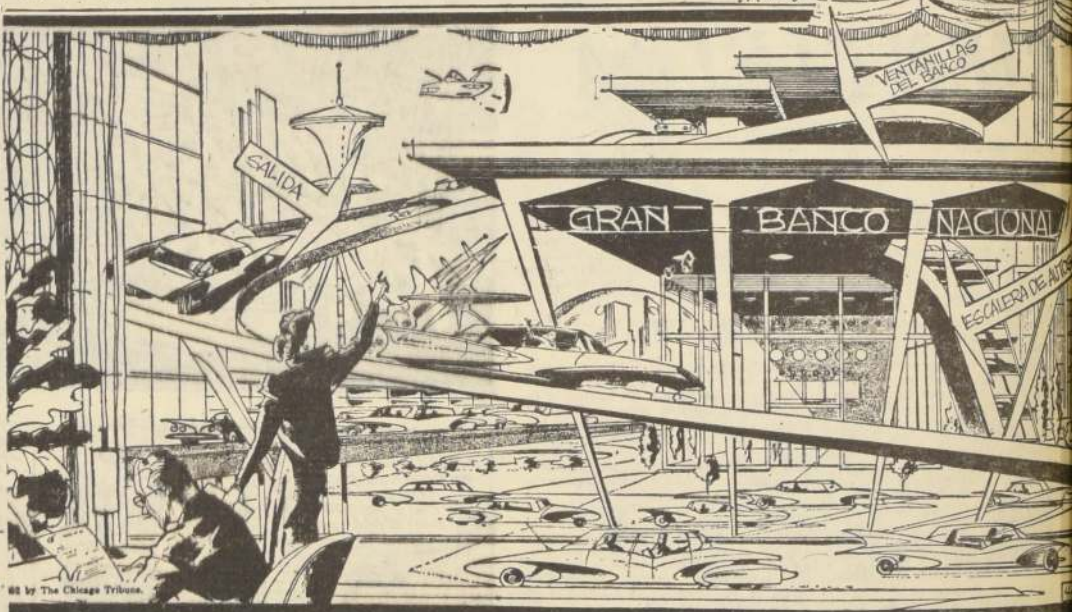
- 1.—Recato, castidad.
- 2.—Antes de Cristo.
- 3.—Camina, anda.
- 4.—Fig.: hombre que huye del gregarismo.
- 5.—Tomar lo que le dan o envían.
- 8.—Terminos, femenino.
- 9.—Hijo de Cain.
- 11.—Emplear, utilizar.
- 12.—Artículo femenino plural.
- 14.—Nunca.
- 15.—Planta labiada usada como condimento.
- 17.—Líquidas una cuenta; abejas.
- 18.—Mamífero roedor de cuerpo cubierto de puas.
- 20.—Senda por donde se abre el camino.
- 21.—Tendrán existencia.
- 24.—Obsequiarán, entregarán.
- 27.—Acción de veranear.
- 28.—Detengan.
- 30.—C. y puerto de Colombia.
- 31.—Cub.: moluscos del género porcelana.
- 33.—Med.: combinación de un medicamento y una emulsión.
- 35.—Vértice de una montaña, plural.
- 40.—Nombre de mujer.
- 43.—Punto en el dado.
- 44.—Conjunción negativa.

RESULTADO DEL PUZZLE ANTERIOR



MAS PRONTO DE LO QUE UD. SE IMAGINA.

POR R. B. B. B.



BANCO AUTOMÁTICO.
GRACIAS A LAS MAQUINAS CALCULADORAS, Y OTROS APARATOS ELECTRONICOS, LOS BANCOS DEL FUTURO FUNCIONARÁN TAN AUTOMÁTICAMENTE COMO LOS TELEFONOS

DE HOY. AQUÍ VEMOS UN BANCO EN EL CENTRO DE UNA CIUDAD. UNA ESCALERA AUTOMÁTICA TRANSPORTA AL AUTOMÓVIL DE UD. HASTA DONDE ATIENDEN SU NEGOCIO. UN APARATO COMO UNA MAQUINA CONTADORA, SE ENCARGA DE LAS CUENTAS; EL TRABAJO DIFÍCIL ESTÁ EN ASEGURARSE DE QUE SE FUNDA UN FUSIBLE CUANDO ALGUIEN SOBREGIRA SU CUENTA.

Para Pintar y Ganar un Escudo

Lápices de colores, témpera o acuarelas, servirán para ejercitar las dotes de artista de nuestros pequeños lectores y darle color a esta escena que ilustró para ellos nuestro dibujante Adduard. El que mejor pinte este dibujo obtendrá un escudo de premio.

El dibujo, ya pintado, debe enviarse antes del próximo domingo a la casilla 81-D, Santiago, o depositarse en el buzón colocado en el hall de LA NACION. También deben llenarse los siguientes datos:

NOMBRE
DIRECCION
EDAD:



EL RINCON DE LAS ANIMAS

(Cuento) por Renán ANDRADE M.



...y Sam habíamos ido a cazar esta ma-
ñana a la loma. Justo al pasar la co-
lina llegamos a la entrada de una es-
pecie de escondrijo formado por un
gran roble descualado que había caído
sobre un hoyo. (Algo había estado en-
trando y saliendo de allí, y en el suelo
había huellas frescas de gallinas.)
Bill empezó:
—¿Han visto ustedes...?
—¡Dios! No! Nos marchamos en-
seguida con las cestas bajo los brazos.
[No teníamos ganas de encontrarnos
con la pantera!]
—¿Usted podría volver a aquel si-
tío?
—Seguramente.
—¿Podría acompañarnos hasta allí?
—Bueno... es que necesito llevarme
la escopeta. Conversé con Dunlap y
Merle Biggins, y los dos me dijeron
que si ustedes fueran allí ellos los
acompañarían. Todo lo que tenemos
son armas de calibre doce. Uno se sien-
te mucho más seguro detrás de los ri-
fles de ustedes.
Ya la tarde estaba bastante avanza-
da cuando los seis, Bill y Bob, Sam Pa-
rsons, Merle Biggins, Dunlap y "Bones"
encadenados, después de ascender por
la colina, arribaron al lugar donde
Parsons dio la señal de alto.
—Ahora —murmuró él— hay que ir
por aquí a la izquierda; el lugar está a
unas cien yardas de la carretera.
El grupo se concentró; Merle cogió
la cadena de "Bones" para que los me-
jores pudieran manejar libremente sus
rifles, y todos fueron adentrándose si-
lenciosamente en el bosque. Llegaron
así al lindero de un descampado.
Parsons indicó nerviosamente un si-
tío:
—¿Ven aquella lomita? Justo detrás
está el hoyo. ¿Ven lo que cuega allí?
Es el roble descualado. Hay un montón
de huesos de gallinas en la loma.
Bill explicó cautelosamente:
—Bob y yo vamos a subir por la loma.
Si llegase la pantera, suelten a "Bo-
nes" y disparen sin cesar.
Los mellizos siguieron avanzando
suavemente, se travesaron el descampado
y ascendieron lentamente por la loma.
Luego echaron un vistazo en el
escondrijo. El suelo estaba duro. Un
revoltijo de huesos, una piel de corde-
ro. El lugar estaba vacío.
Los hermanos regresaron.
—¿Ven esa lomita? —dijo Bob—, pero
esta es su guardia. Esperamos.
—¿Esperar? —La voz de Biggins te-
nia un tono agudo—. ¿Cuánto tiem-
po? ¿No hasta la noche?
Bill miró de hito en hito:
—¿Verdad? El que no quiera quedarse,
que se vaya. Bob y yo nos quedamos.
Parsons, el viejo Dunlap y Merle se
estudiaron las caras. El viejo Dunlap
levantó un hombro y escupió:
—Si ellos se quedan, me quedo tam-
bién.
Bueno... —dijo Parsons—. Bue-
no...
—Me quedo también —añadió Mer-
le—. Somos una banda de tontos, pero
me quedo también.
—Luego habrá luna —observó Bob—;
pero me gustaría tener nuestra linterna
negra. También podríamos aprovechar
algunos sandwiches. Yo o Bill podríamos
ir a buscarlos, pero es preferible
que nos quedemos aquí con los rifles.
Sam, ¿quiere usted ir? Mi mujer pre-
parará algo en un momento, y no se
le olvide a usted la linterna. Siento pe-
dirle esto a usted, pero...
—¡Ira con mucho gusto —contestó
prestante Parsons—.
Se sentaron a esperar, y la paz de
los bosques disminuyó gradualmente la
tensión. Empezaron a charlar en voz
baja las cosas de cada día: de las co-
sechas y de los precios de los alimen-
tos, de los acontecimientos del conda-
do. Parsons volvió a la puesta del sol
con la linterna y con una cesta de
alimentos. Comieron de pie, mientras
iban alargándose las sombras, y "Bo-
nes" también recibió su porción. Ter-
minaron en silencio. Bob encendió la
linterna y cerró la abertura. Los
apoyó junto a unos arbustos, alrededor
del descampado. Ya era completamente
de noche.
Volviendo a sentarse para esperar. El
tiempo fue transcurriendo sin que nada
ocurriera.
De allí abajo llegó un ruido fami-
liar. El cacareo de una gallina.
—¡Silencio! —murmuró el viejo Dun-
lap—. ¿Han oído aquello?
Volviéron a oírlo. Todavía débil, pe-
ro más cercano. "Bones" echó un pro-
fundo suspiro, y Bob dijo, furioso:
—¡Silencio! "Bones!"
—¡Regrese la cadena a Parsons, dicién-
doles:
—¡Aquétalo, Sam!
Esperaron una eternidad; luego la
gallina cacareó nuevamente, muy cer-
ca. Un poco más abajo de donde esta-
ban. Se quedaron escuchando con los
oídos zumbando, el corazón latiendo
y el pelo del cuello erizado. Entonces
oyeron con angustia un ruido gango-
so y jadeante detrás de ellos. Unas pi-
sadas suaves, y la cosa alcanzó el de-
scampado, una gran sombra negra que
se deslizaba hacia la entrada del
escondrijo.
Dos llamaradas, al disparar a un
tiempo Bill y Bob. Un agudísimo grito
de desgarrador rasgó la noche. Acaba-
ban de oír como grita una pantera. Se
juntaron todos para resistir el ataque
de las garras y los colmillos de la fie-
ra, pero en vez de ello se oyó un mo-
vimiento de ramas y luego el silencio.
"Bones" lanzó un fuerte suspiro, arran-
có velozmente, escapando a Sam, y co-
rrió hacia el escondrijo.
—Regrese, "Bones", regrese! —gritó
Bill.
Pero "Bones" ya estaba lejos. Se
quedaron aguardando con temor, pen-
sando en los rumores de un combate
mortal, pero no se percibió ningún rui-
do. Nada.
—La hemos matado! —exclamó ale-
gremente Bill.
—¡Tendremos que esperar —avisó
Bob.

...y Sam habíamos ido a cazar esta ma-
ñana a la loma. Justo al pasar la co-
lina llegamos a la entrada de una es-
pecie de escondrijo formado por un
gran roble descualado que había caído
sobre un hoyo. (Algo había estado en-
trando y saliendo de allí, y en el suelo
había huellas frescas de gallinas.)
Bill empezó:
—¿Han visto ustedes...?
—¡Dios! No! Nos marchamos en-
seguida con las cestas bajo los brazos.
[No teníamos ganas de encontrarnos
con la pantera!]
—¿Usted podría volver a aquel si-
tío?
—Seguramente.
—¿Podría acompañarnos hasta allí?
—Bueno... es que necesito llevarme
la escopeta. Conversé con Dunlap y
Merle Biggins, y los dos me dijeron
que si ustedes fueran allí ellos los
acompañarían. Todo lo que tenemos
son armas de calibre doce. Uno se sien-
te mucho más seguro detrás de los ri-
fles de ustedes.
Ya la tarde estaba bastante avanza-
da cuando los seis, Bill y Bob, Sam Pa-
rsons, Merle Biggins, Dunlap y "Bones"
encadenados, después de ascender por
la colina, arribaron al lugar donde
Parsons dio la señal de alto.
—Ahora —murmuró él— hay que ir
por aquí a la izquierda; el lugar está a
unas cien yardas de la carretera.
El grupo se concentró; Merle cogió
la cadena de "Bones" para que los me-
jores pudieran manejar libremente sus
rifles, y todos fueron adentrándose si-
lenciosamente en el bosque. Llegaron
así al lindero de un descampado.
Parsons indicó nerviosamente un si-
tío:
—¿Ven aquella lomita? Justo detrás
está el hoyo. ¿Ven lo que cuega allí?
Es el roble descualado. Hay un montón
de huesos de gallinas en la loma.
Bill explicó cautelosamente:
—Bob y yo vamos a subir por la loma.
Si llegase la pantera, suelten a "Bo-
nes" y disparen sin cesar.
Los mellizos siguieron avanzando
suavemente, se travesaron el descampado
y ascendieron lentamente por la loma.
Luego echaron un vistazo en el
escondrijo. El suelo estaba duro. Un
revoltijo de huesos, una piel de corde-
ro. El lugar estaba vacío.
Los hermanos regresaron.
—¿Ven esa lomita? —dijo Bob—, pero
esta es su guardia. Esperamos.
—¿Esperar? —La voz de Biggins te-
nia un tono agudo—. ¿Cuánto tiem-
po? ¿No hasta la noche?
Bill miró de hito en hito:
—¿Verdad? El que no quiera quedarse,
que se vaya. Bob y yo nos quedamos.
Parsons, el viejo Dunlap y Merle se
estudiaron las caras. El viejo Dunlap
levantó un hombro y escupió:
—Si ellos se quedan, me quedo tam-
bién.
Bueno... —dijo Parsons—. Bue-
no...
—Me quedo también —añadió Mer-
le—. Somos una banda de tontos, pero
me quedo también.
—Luego habrá luna —observó Bob—;
pero me gustaría tener nuestra linterna
negra. También podríamos aprovechar
algunos sandwiches. Yo o Bill podríamos
ir a buscarlos, pero es preferible
que nos quedemos aquí con los rifles.
Sam, ¿quiere usted ir? Mi mujer pre-
parará algo en un momento, y no se
le olvide a usted la linterna. Siento pe-
dirle esto a usted, pero...
—¡Ira con mucho gusto —contestó
prestante Parsons—.
Se sentaron a esperar, y la paz de
los bosques disminuyó gradualmente la
tensión. Empezaron a charlar en voz
baja las cosas de cada día: de las co-
sechas y de los precios de los alimen-
tos, de los acontecimientos del conda-
do. Parsons volvió a la puesta del sol
con la linterna y con una cesta de
alimentos. Comieron de pie, mientras
iban alargándose las sombras, y "Bo-
nes" también recibió su porción. Ter-
minaron en silencio. Bob encendió la
linterna y cerró la abertura. Los
apoyó junto a unos arbustos, alrededor
del descampado. Ya era completamente
de noche.
Volviendo a sentarse para esperar. El
tiempo fue transcurriendo sin que nada
ocurriera.
De allí abajo llegó un ruido fami-
liar. El cacareo de una gallina.
—¡Silencio! —murmuró el viejo Dun-
lap—. ¿Han oído aquello?
Volviéron a oírlo. Todavía débil, pe-
ro más cercano. "Bones" echó un pro-
fundo suspiro, y Bob dijo, furioso:
—¡Silencio! "Bones!"
—¡Regrese la cadena a Parsons, dicién-
doles:
—¡Aquétalo, Sam!
Esperaron una eternidad; luego la
gallina cacareó nuevamente, muy cer-
ca. Un poco más abajo de donde esta-
ban. Se quedaron escuchando con los
oídos zumbando, el corazón latiendo
y el pelo del cuello erizado. Entonces
oyeron con angustia un ruido gango-
so y jadeante detrás de ellos. Unas pi-
sadas suaves, y la cosa alcanzó el de-
scampado, una gran sombra negra que
se deslizaba hacia la entrada del
escondrijo.
Dos llamaradas, al disparar a un
tiempo Bill y Bob. Un agudísimo grito
de desgarrador rasgó la noche. Acaba-
ban de oír como grita una pantera. Se
juntaron todos para resistir el ataque
de las garras y los colmillos de la fie-
ra, pero en vez de ello se oyó un mo-
vimiento de ramas y luego el silencio.
"Bones" lanzó un fuerte suspiro, arran-
có velozmente, escapando a Sam, y co-
rrió hacia el escondrijo.
—Regrese, "Bones", regrese! —gritó
Bill.
Pero "Bones" ya estaba lejos. Se
quedaron aguardando con temor, pen-
sando en los rumores de un combate
mortal, pero no se percibió ningún rui-
do. Nada.
—La hemos matado! —exclamó ale-
gremente Bill.
—¡Tendremos que esperar —avisó
Bob.

S OBRE LAS pétreas cresterías del
macizo andino, el astro padre vier-
te sus últimos destellos. Las albi-
simas cumbres, las azulejas hendona-
das se van cubriendo de sombras al
conjuro del atardecer.
El paisaje campesino se va poblan-
do de tristeza, el astro padre silba a
cada instante con mayor enfasis, pe-
netra como agudo puñal al través de
las grietas de una destaralada bu-
hardilla.
Adentro, las fulgurantes lenguas de
fuego que brotan de un brasero ahito
de troncos secos, proporcionan a la mi-
serable habitación un subido color azo-
que.
Junto a la abrasadora hoguera
charlan animadamente dos hombres.
Pedro (Pepe) González y Domingo
(Chumingo) Urrutia. Aquel retorna al
sur después de una prolongada ausen-
cia de más de quince años; los mismos
que le vieron horadando el caliche de
la pampa bravia, bajo los calientes
rayos del sol del desierto nortino.
Los dos amigos divergan por los ce-
lestes senderos de una infancia ya le-
jana, vivida en medio de esa cordillera
que para ellos no tiene misterios, ni lu-
gares ocultos.
La conversación es como un río ava-
llanzador, que de pronto desemboca en
los primeros escarceos amorosos de la
adolescencia.
Pepe se alejó de Vega de Sala
cuando aún no cumplía los veinte años.
El embudo del norte salitroso lo lle-
vó a partir en un "enganche" desde
Liquiré. Según las "mentas", allí en
Iquique se ganaba la plata a raudales.
"Pepe" aspira hondo el humo del
cigarrito y luego con la vista hacia lo
alto de la buhardilla, persigue con sus
ojos las volutas.
Su tono de voz se hace vívido cuando
recuerda los escarceos amorosos en To-
copilla o en Iquique, a donde cada
tres meses bajaba desde la pampa.
La charla se detiene de improviso.
En el quicio de la chona se recorta
la figura cansada del anciano Demo-
trio Urrutia, el abuelo de Chumingo.
—¡Buenas tardes, guaisas! —y al
avanzar, la lumbre de la fogata pone
a su rostro sarmiento de un subido
color azoque.
Las respuestas de "Pepe" y Chu-
mingo casi desaparecen con el crepitar

de trozos de talhuén humedecidos que
van cayendo a la hoguera.
—Oiga, on Demetrio —dice Chumingo,
lindo un cigarro de hoja de choco sa-
ca—. ¿cómo se presenta el tiempo pa' ir
a sacar las reses al Alto de Yepo?
—Medio malón, pus hombre; agora,
si te apurala, es difícil que puea aparar-
te la nave de ida; la nave, es mejor
no arrearla.
Esa opinión barométrica del abue-
lo, fue lo mismo que una orden para
Chumingo. Se puso en pie rápidamente,
arrojó los restos del cigarrito al
fuego y salió con "Pepe" González a
ensillar los caballos para el viaje.
Mientras Chumingo y "Pepe" or-
denan los cueros de los pelones en la
montura, el anciano Demetrio les acon-
seja que para ir al Alto de Yepo, lo
hagan por el camino nuevo, junto al
sur Anco. Si bien es cierto la marcha
será más larga, en cambio evitan la
pasada por el "rincon de las animas"
del camino viejo, donde en horas de la
medianoche aparece la "luz mala".
"Pepe" González, mocetón valiente,
criado en las montañas junto a las hon-
donadas azules, y endurecido en las fa-
nas de la pampa salitrosa, es inasecable
a los "entierros", "ánimas" y "apa-
riciones".
Empero, se interesó vivamente por
saber lo del rincón de las animas.
Demetrio Urrutia no se hizo de ro-
gar y comenzó el relato:
—Hace años, pero muchísimos
años, cuando yo era guaisa, pa' ir al
Yepo Alto, nuavía otro camino
viejo de la quebrada del Copihue, y sea,
lo que agora llamamos "el camino
viejo", donde ante de llegar al Peño de
los Boidos hay una galleta; allí,
entre quillayes y litres, se puee ver
algo así como una gruta; ey mesmo,
algun cuenta la gente antigua, fueron
muertos y enterrados Benito Rebolledo
y su hermano Gualo, unos condenados ra-
diablos, que no sabían más que nacer
fechuras.
El abuelo Demetrio se acomoda su vie-
ja chupalla para protegerse mejor de
la ventisca que arrecia, y prosigue la na-
rración.
—Pero "l'ánima" de Benito era muy
milagrosa con los que llegaban hasta
su tumba a rogarle, acompañao
dunas velitas; en cambio hacia el
mal a los inredulos, a los que se
reñdan d'él, y cuando esto ocurría,

se les aparecía en "forma de luz"
y entonces morían. Así fue como
cayeron los hermanos Reyes, Justino
Noraguena, Florio Castillo y tan-
tos otros.
Una estruendosa carcajada, mien-
tras se arreglaban las espuelas, fue
la respuesta de "Pepe" y agre-
gó con socarrona voz:
—¿Y usted cree en esas cosas, on
Demetrio?
Palmoteó la curvada espalda del
anciano y luego junto con su ami-
go Chumingo, "Pepe" se encaminó
hacia los caballos.
La noche bastante fría, lucía un
cielo con algunas negras nubarrones,
entre los que de cuando en cuando se
divisaba la luna, como haciendo gui-
ñir. Nada hacía presagiar a los
arrieros que luego estuvieron monda-
dos en sus brillos corceles, prestos a
iniciar la marcha.
—¡Vámonos por el camino viejo,
Chumingo —dijo burlantemente "Pe-
pe" González.
—No le hegal caso, Chumingo —ar-

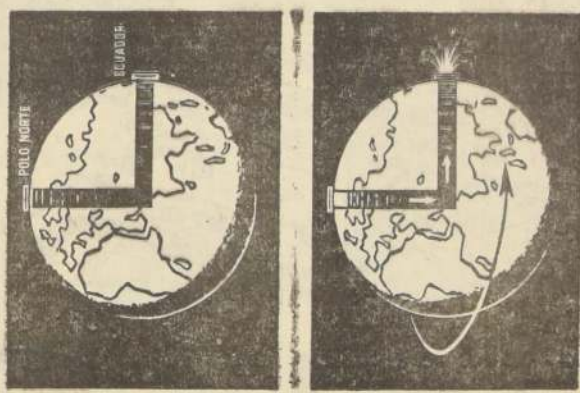
guó el abuelo Demetrio; puee pa-
sarle algo. González se reñda de las
"animas", agregó:
—No sea así, abuelo —respondió
Chumingo; no vé que se puee enojar
el Señor.
Partieron los dos amigos, recortán-
dose sus figuras por el camino de la
montaña. Por algún tiempo se es-
cuchó el eco del piñar de las calaba-
duras en su choque con los guijarros
del sendero.
Animada charla entre cigarrillo y
cigarrillo, recuerdos de la infancia
transcurrida en las campiñas de Vega
de Sala; anécdotas de sus avatares y
amores ocuparon el tiempo del trayec-
to hasta las inmediaciones de "el
rincon de las animas".
A la medianoche avistaron el lu-
gar de leyendas. El relato del ancia-
no Demetrio contó toda su magnitud
o intensidad en el espíritu de los
arrieros. El abrupto silencio que pu-
so término a la charla, sin ellos de-
searlo, era elocuente testimonio del
derrotero en que habían caído. Pa-
ra mayor sorpresa aún, la luna desde
nada tiempo largo, había ocultado su
faz estañada tras los picachos an-
dinos.
De improviso, desde el "rincon de
las animas" afloró un agudísimo sil-
bido que llenó de pavor a "Pepe" y
Chumingo. Este último, relacio a su
cabalgadura, que relinchaba como si
notando algo extraño; pero González
animóle a seguir:
—Que no vis, Chumingo, quel sil-
bido es el viento al chocar contra los
árboles —exclamó "Pepe".
No terminaba la explicación de
aliento para su compañero de viaje,
cuando "Pepe" vio ante sus ojos
desorbitados la "luz mala" de que ha-
blara on Demetrio.
Un grito desgarrador acompañó la
visión fantasmal. González echó ma-
no a su puñal, compañero de muchas
jornadas azarosas, dispuesto a enfren-
tar al enemigo invisible.
Chumingo propuso pasar a todo ga-
lope frente a "l'ánima" de on Benito
Rebolledo. Así lo hicieron: los ca-
ballos jadeantes, adelantados por las
filadas rojizas de las espuelas, inicia-
ron rauda carrera. Al pasar fren-
te a la "luz mala", Chumingo es-
cuchó un grito ahogado junto a sus
oídos. En medio de la penumbra pu-
do ver que "Pepe" González caía
de la cabalgadura...

Curiosidades

CARTAS MARINAS PARA LA PESCA DEL ATUN

¿COMO SON LAS cartas marinas para la pesca del atún, y dónde puede
conseguirse un juego de ellas?
Dichas cartas están en preparación gracias a la labor conjunta del
Laboratorio Biológico de la Oficina Pesquera Comercial de los EE. UU., en San
Diego, y el Instituto de Recursos Marinos de la Universidad de California. Es-
tas mapas pueden obtenerse dirigiéndose a: Biological Laboratory, Pt. Loma
Station, San Diego 6, California, U.S.A.
Los mapas mencionados son cartas detalladas del suelo marino entre el
sur de California y el norte de Chile, y llegan a varios cientos de millas mar
adentro. Estas cartas están basadas en millones de sondeos sonoras practica-
dos en la región por bucos de investigación. La mayoría de los sondeos fueron
efectuados en los últimos diez años. Gran parte de esta información no estaba
anteriormente a disposición del público.
La serie consistirá en 24 cartas marinas que cubren desde los 35 grados
de latitud norte hasta los 24 grados de latitud sur, a lo largo de la costa occi-
dental americana, y de 60 a 700 millas mar adentro. Dos de las cartas han sido
distribuidas, y el resto será emitido a razón de una al mes, hasta completar la
serie. Estas cartas marinas fueron preparadas bajo la vigilancia de Henry W.
Menard, profesor asociado de geología del Instituto de Recursos Marinos y la
Institución Scripps.

La Tierra... (De la Página Nueve)



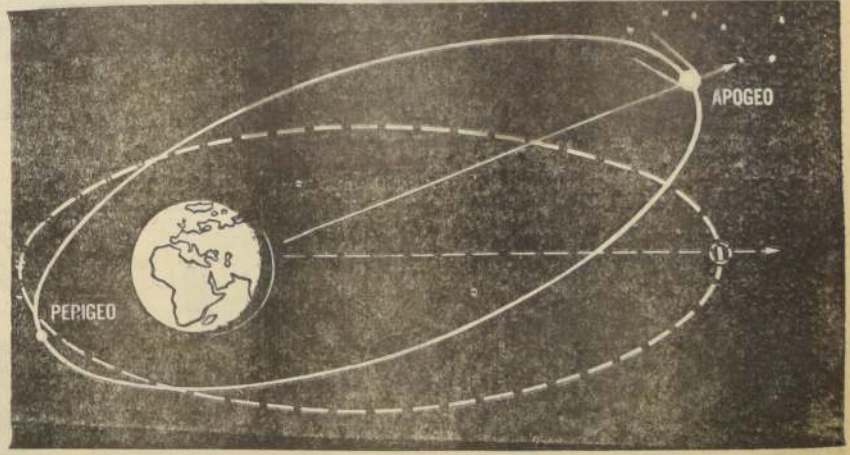
Esquema del ejemplo de los pozos de Isaac Newton.

Tierra y el Polo Norte es de 30 a
60 metros mayor que la que separa
el centro de la Tierra del Polo Sur.
LOS SATELITES DIRAN LOS
SECRETOS DE LA TIERRA
En efecto, el estudio de la Tierra
mediante el empleo de pequeños sa-
telites abre importantes perspecti-
vas al conocimiento del mundo. Si
conocemos con exactitud el curso
de una de estas pequeñas lunas y
medimos su posición simultánea-
mente desde dos puntos del suelo,
podemos medir la distancia que
existe entre estos dos puntos con una
exactitud casi total. En consecuen-
cia, situando los puntos de ob-
servación en los diversos continen-
tes y repitiendo a lo largo de va-
rios años esta operación, llegaremos
a saber al las posiciones de la Euro-
sia, de la América, del Africa y de
Australia son fijas o si esos con-
tinentes derivan en torno al globo.
Los cambios en la órbita de los
satelites (movimiento del perigeo),
que se describen más arriba, son
causados por una mayor concen-
tración de la masa en la vecindad
del Ecuador y por un ligero aplas-
tamiento. Esta masa, que es exce-
dente con relación a la masa prin-
cipal de la Tierra, ayuda a empujar
el satélite fuera de una órbita elíp-
tica "regular" en torno de la Tie-
rra. De aquí se desprende que la
ruta de un satélite cambiará a cada

LUNAS ARTIFICIALES PARA MEDIR LA TIERRA

En el presente la manera más
fácil y (al mismo tiempo, más pre-
cisa que se conoce para medir la
Tierra, consiste en observar el vuelo
de los satelites artificiales. Los
satelites, al girar en torno a la Tie-
rra, describen una órbita de forma
elíptica, lo cual es la causa de que
la distancia que los separa de la
Tierra cambie constantemente. Si
la Tierra fuera una esfera perfec-
ta, el satélite pasaría por los mis-
mos puntos en el apogeo y en el
perigeo de cada trayectoria (en re-
lación, naturalmente, con las estre-
llas fijas).
En realidad, el perigeo de un sa-
télite que gira en torno de la Tierra
cambia en cada trayectoria y, poco
a poco, da la vuelta al globo. La ex-
tensión o amplitud de esta mudanza
en cada nueva órbita depende del
aplastamiento de los polos y del
ángulo entre el plano de la órbita
del satélite y el del Ecuador terre-
stre: a medida que disminuye el ta-
maño del ángulo, aumenta la dis-
tancia a que se traslada el perigeo.
El movimiento del perigeo (o apo-
geo) de la órbita en torno a la Tie-

rra permite, en consecuencia, a los
matemáticos determinar la forma
exacta de la Tierra (Fig. 3).
La posición del satélite es obser-
vada y anotada a cada instante du-
rante su viaje a través de los espa-
cios. La diferencia entre el apogeo
de dos órbitas da el ángulo de mu-
tación del perigeo. Conociendo este
ángulo, la distancia media que se-
para al satélite del centro de la Tie-
rra, el tiempo que lleva en describir
una órbita y la inclinación del pla-
no orbital de la Tierra, un astróno-
mo podrá calcular el aplastamiento
del globo valiéndose de fórmulas
matemáticas.
Por otra parte, los satelites artifi-
ciales harán progresar los estudios
sobre el interior de la Tierra al fa-
cilitar la observación de los fenó-
menos relativos al campo gravitatorio
terrestre. Así, tal vez, los hombres
de ciencia aprenderán algo sobre la
fabulosa Atlántida, el continente
cuyo nombre ha aglutinado la
imaginación desde los días de Pla-
tón. Los continentes y los océanos
están hechos de materiales diferen-
tes. Y si acaso existe uno bajo las
aguas...



La observación de los satelites permitirá a los matemáticos determinar la forma exacta de la Tierra.

"ALGUNAS VECES, SEÑOR, PAGA MIRAR HACIA EL OTRO LADO."

© The Fawcett Book Co., Inc. 1962. All rights reserved.

CON LA TV A TODO METER Y LAS LUKES EN CENICIDAS, PAPA SE DUEME...

PAM PAM

Z-Z-Z-Z-Z

¡HAGAN EL FAVOR DE QUITAR ESA MALDITA BULLA! ¡NO ME DEJA DORMIR!

PERO CUANDO SE RETIRA A SU CUARTO (EL ÚLTIMO) Y LA TV CASI NO SE OYE... ¡UF!

¡APENAS AUDIBLE!

¡EL MEJOR SUEÑO! SOBRE UN SOFÁ...

**JUNTE 5 TAPITAS Y \$20 Y CANJEELAS
EN LOS CAMIONES REPARTIDORES
DEL PRODUCTO, POR UN JUGADOR.**

FORJADORES DE CHILE.—

LA BATALLA DE CONCON

por Anibal BRAVO KENDRICK

EN LA MARGEN SUR del río Aconcagua, y en las alturas que se extienden desde ella hacia la misma dirección, entre Concon Alto y Concon Bajo, cuyas cumbres más elevadas son el negro cerro Torquemada y el Alto de Reñaca, se desarrolló el 21 de agosto de 1891 la encarnizada batalla de Concon, entre las fuerzas militares del Gobierno de don José Manuel Balmaceda y las de la Revolución.

Esta batalla comenzó a las 7.30 de la mañana de ese día 21 de agosto, cuando la artillería de la primera brigada del comandante don J. Anibal Frías, de la Revolución, mantuvo un fuego lento de cañón contra las tropas gobiernistas comandadas por el general don Orosimbo Barbosa, fuegos que adrede no eran contestados por temor a los formidables disparos de la Escuadra con cuando ciertos cañonazos producían numerosas bajas entre los balmacedistas.

Como a mediodía casi todos los cuerpos de la Revolución, o congresistas, como se les llamó, comenzaron a pasar el río. El paso fue peligrosísimo, no sólo por la fuerte corriente y los profundos cañales que la tropa tenía que atravesar, sino por el ruido fuego que la artillería del Gobierno, escalonada en la ribera sur, les hacía.

A eso de las 11.30 A. M., los congresistas llegaron a la ribera opuesta, y organizándose apenas, prepararon de frente y por los flancos las alturas coronadas por el ejército del Gobierno, y atacaron furiosamente las líneas balmacedistas, con un ímpetu al parecer irresistible, ataque que los bravos soldados de Barbosa repelían con sin igual valor, luchando cuerpo a cuerpo, viviendo al mismo tiempo al Presidente de la República, don José Manuel Balmaceda. El combate se prolongó con tenacidad increíble, sin que las pérdidas considerables que ambos ejércitos habían sufrido disminuyeran ni un instante su coraje. Luego fallaron las municiones a unos y otros combatientes, y la situación se hizo cada vez más difícil para ambos bandos. Por otra parte, los disparos de fusilería o de cañón de los gobiernistas no hacían efecto alguno en los filas enemigas, por la mala calidad de las granadas y demás municiones. La Fábrica de Cartuchos y el Parque General del Armamento del Gobierno, según se supo después, estaban bajo la dirección de jefes y técnicos que trabajaban secretamente al servicio del Comité Revolucionario de Santiago.

Los generales Barbosa y Alcérreca, del Gobierno, se ven, entonces, perdidos, y corren en todas direcciones, animando a la tropa; pero los soldados, desmoralizados ya, no obedecen los órdenes de mando; remolincan sobre sí mismos, y envueltos en horrible confusión, a los gritos de ¡válese quien pueda!, se corren hacia su derecha y caminan en desordenadas hileras en dirección a Viña del Mar, o hacia Quilpué. Los generales balmacedistas, Barbosa y Alcérreca, desesperados, quieren lanzarse al medio del combate, para morir con sus soldados, pero sus ayudantes los retiran del campo de batalla.

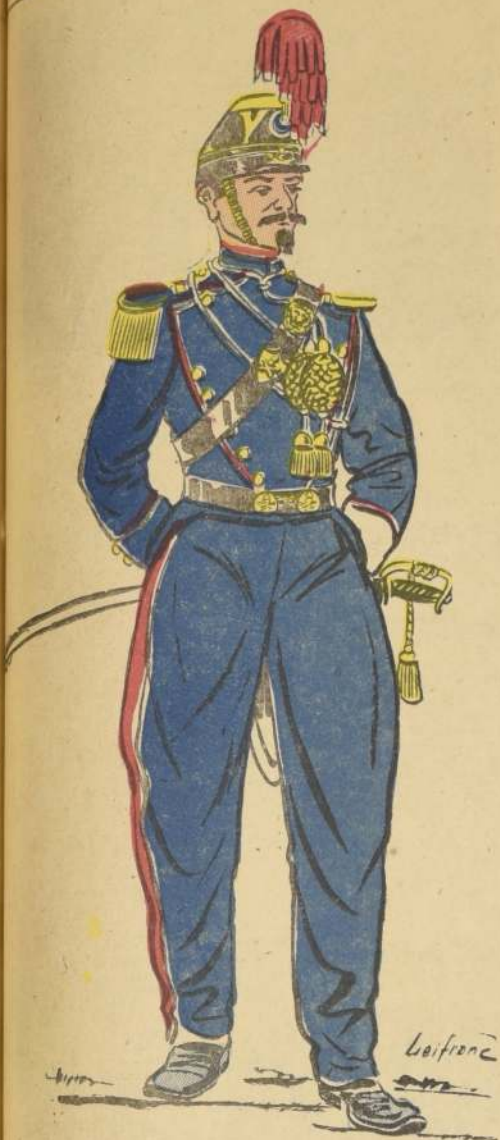
Los escuadrones de caballería balmacedista que estaban situados en su

ala derecha, frente a Calma, en cuanto vieron trunfar a los fines de la Revolución, clavaron espuelas a sus bestias y se dirigieron al galope por las cumbres del cordón de cerros hacia Quilpué. Los batallones que se habían retirado en completo desorden del ala derecha de Barbosa, se habían reunido al pie del Torquemada para organizarse de nuevo y emprender la retirada. Estando ya los cuerpos en formación de marcha, aparecieron de improviso los escuadrones Guías, Lanceros y Granaderos, que venían al galope con el ostensible propósito de atacar a los vencidos y apresurar si era posible su desbande, y entonces se dispersaron de nuevo.

La batalla de Concon quedaba terminada a las cuatro y media de la tarde, después de cinco horas de combate. Las vencidas tropas del Gobierno pudieron seguir su retirada, y después de una marcha penosa por las cuestas y por las serranías en una noche oscura, fueron llegando al pueblo y a la Estación de los Ferrocarriles de Quilpué. Las avanzadas aparecían en los extramuros del pueblo como a las doce de la noche. Los generales Alcérreca y Barbosa, y casi todo su Estado Mayor, se encontraban ya en dicha ciudad, con una parte considerable de las tropas que salvaron de la sangrienta batalla. El Hotel de Quilpué estaba ocupado por la Administración Militar. Los patios, los salones y los comedores estaban convertidos en vasto hospital de sangre, donde los heridos eran atendidos por los médicos y enfermeros y por los vecinos, prestandoles también asistencia espiritual el señor cura párroco del pueblo. La Estación del Ferrocarril estaba completamente llena de heridos; unos en camillas y algunos sobre los escaños de la plazuela, otros tendidos en sus mantas, en el suelo, al aire libre. Muchos soldados se mantenían con la cabeza inclinada por el dolor, con sus miembros casi destrozados; otros lanzaban angustiosos quejidos, alzando al mismo tiempo los brazos con desesperación, envolviendo con vaga y triste mirada a los que eran allí testigos impotentes de sus sufrimientos, y mirando en torno suyo para descubrir algún ser querido.

La tarea de perseguir a los fugitivos y recoger prisioneros cesó al caer la noche; y los escuadrones de la oposición comenzaron a retirarse entonces de aquellos montañosos y quebrados lugares. Muchos soldados balmacedistas, que habían podido ocultarse detrás de las lomas o de los accidentes del terreno desigual en ese punto, aprovechándose de la oscuridad de la noche y del cansancio de los vencedores, se alejaban sigilosos de aquel campo. Después de recorrer penosamente los estrechos senderos y atravesar bruscos hondanados, coronaban los cerros del sureste y se dirigían en grupo hacia Viña del Mar, El Salto o hacia Quilpué y La Calera. Otros siguieron por las riberas del río Aconcagua, internándose en los bosquillos de la orilla, caminando por un terreno desigual y pedregoso, subiendo empinadas cuestas y bajando profundas quebradas hasta llegar a San Felipe y a Los Andes; de allí siguieron por la cuesta de Chacabuco o por la línea férrea en dirección a Santiago.

(Dibujos de LEIFRANC).



47.—TENIENTE DE ARTILLERIA. (Parada).

D. S. de 10 de diciembre 1862

Este uniforme fue usado hasta fines de 1878.



48.—SOLDADO DE INFANTERIA. (Campaña).

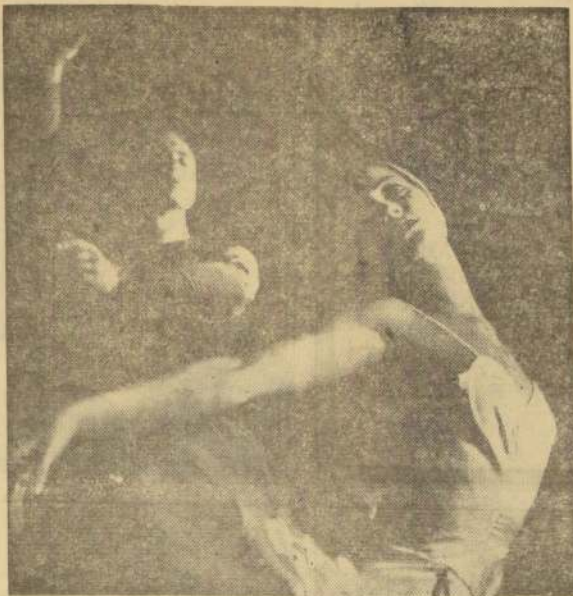
D. S. de 19 octubre 1878

Este uniforme fue usado en la Guerra del Pacifico (1879-1883)

y guerra civil de 1891.

La Supervivencia Clásica de "El Lago de los Cisnes"

(Lebedinos Ozero)
por Claire ROBILANT



Escena del "Pas de deux", momento culminante de "El lago de los cisnes".

¿CÓMO SE DISCUTE el mérito de un ballet clásico, "El Lago de los Cisnes"? ¿Es simplemente un espectáculo de belleza? ¿O es una obra de arte que merece ser estudiada y discutida? Estas son las preguntas que se hacen los críticos de arte y los bailarines al mismo tiempo.

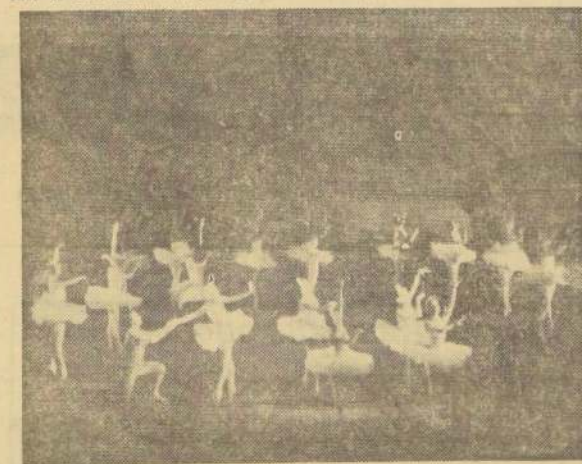
La historia de "El Lago de los Cisnes" es una de las más conocidas del mundo. Cuenta la historia de un príncipe que se enamora de una princesa que ha sido convertida en cisne. El príncipe debe encontrarla antes de que se convierta en cisne para siempre.

La obra fue creada por el compositor ruso Pyotr Ilyich Tchaikovsky en 1877. Fue estrenada en el Teatro Bolshoi de Moscú. Desde entonces, se ha convertido en una de las obras más populares del repertorio de los ballets.

La obra es una mezcla de música y danza. La música de Tchaikovsky es una de las más bellas que se han escrito para ballet. La danza es una mezcla de movimientos clásicos y modernos.

La obra es una obra de arte que merece ser estudiada y discutida. Es una obra que ha sobrevivido a los cambios de moda y a los cambios de gusto. Es una obra que es una supervivencia clásica.

ser humano, generalmente de la mujer, que se convierte en ave o viceversa. Este cambio mágico se efectúa por medio de un potente talismán. La mitología escandinava, por ejemplo, contiene muchos cuentos que hacen referencia a las niñas y mujeres cisnes. Odette, la Princesa de los Cisnes, es un ser extraño, hechizado: cisne entre el amanecer y el crepúsculo, mujer desde el crepúsculo hasta el amanecer. El argumento del segundo acto del "Lago de los Cisnes" nos muestra al Príncipe Siegfried, casando de noche cisnes silvestres con sus amigos. Perciben una bandada de cisnes, pero cuando el Príncipe se prepara para disparar, se da cuenta de que uno de ellos es una hermosa mujer con una



Escena del segundo acto de "El lago de los cisnes".



ARTHUR RUBINSTEIN

Habla el Maestro

por Art BUCHWALD

HICIMOS una agradable visita al señor Arturo Rubinstein, que vive en París cuando no anda viajando por todo el mundo. Reside en una hermosa casa cerca del bosque de Bolonia, con su atractiva esposa, nacida en Polonia; su hijo de 16 años, su hija de 14 y dos pianos Steinway.

Su esposa actúa como secretaria, gerente y "bonne a tout faire", y sus hijos redactan un periódico que se llama "La revista Rubinstein", que publica todas las noticias acerca de las actividades de su padre. Tiene una circulación de seis ejemplares.

Lo más agradable respecto de una visita al señor Rubinstein es que él rara vez desea hablar de música. Prefiere hablar de comida; su esposa, insiste él, es una de las más grandes cocineras de Europa, y de arte y mujeres, aunque no necesariamente en este orden.

Entre los recuerdos que guarda en la sala están varios estudios de él mismo hechos por Pablo Picasso. "He sido amigo de éste por años —nos dijo—. Hizo estos retratos antes de que fuera Picasso y yo Rubinstein".

El señor Rubinstein dice que los pianistas de concierto son, en general, muy ajenos unos para con los otros. "Pertenezco a un club de caballeros —dice—, y rara vez oíría usted a un pianista hablando contra otro. En este sentido son distintos a los directores de orquesta, que se comen unos a otros. Una vez fui a un concierto de Richter, en el Carnegie Hall de Nueva York. Estaba teniendo algunas dificultades y mi esposa estaba disfrutando de esto y me dio un amistoso golpe con un pie. Me enojé tanto con ella que me puse a pensar en el divorcio después del primer movimiento. Durante el intermedio, mis partidarios también parecían terriblemente felices. Pero al final del concierto yo abracé a Richter y les demostré lo que pensaba de ellos".

Le hicimos al señor Rubinstein una pregunta sobre algo que siempre nos ha intrigado: "Se supone que las mujeres lo encuentran atractivo. ¿Cree usted que el piano tenga algo que ver con esto?".

El señor Rubinstein pareció muy contento, y respondió: "Siempre he tenido la mayor suerte con las mujeres. No soy bien parecido, de modo que naturalmente en el pasado el piano jugó una parte importante para convencer a una mujer de que realmente me interesaba. Debe recordar que para ganar a una mujer no necesita ser un buen mozo. Todo lo que necesita es convencerla de que usted la adora por sobre todas las cosas del mundo. Admito que es más fácil decirlo con música. Hay un viejo dicho sobre que las madres siempre temen a los maestros de piano, y los esposos de sopranos, a los tenores".

Una de las cosas que el maestro dice que le disgustan es tener que aceptar a tipos fastidiosos: "Prefiero a un ladrón que a un fastidioso" —afirma—.

"¿Y qué les dice usted?"

"Que se vayan".

Aparte de los buscadores de autógrafos, su mayor problema es escapar de gentes que conocen a "un gran pianista no descubierto", y desean que el señor Rubinstein lo oiga, o la oiga, a su conveniencia. "Algunas veces, cuando salgo de mi camarín, las madres de niños de diez o doce años los lanzan en mi camino, gritando: 'Es un genio, espere a que lo oiga'".

El maestro agrega que continuamente está recibiendo cartas de gentes que desean saber qué hace con los pianos que no vuelve a usar. "Una señora tenía hijas gemelas, de modo que decía que necesitaba dos pianos". Afirma que se lleva muy bien con los directores de orquesta. "El único que realmente no me gustó fue Fritz Reiner. He tenido disputas con Toscanini, pero siempre le he respetado. Estaba ensayando en el 'Hollywood Bowl' y él se mostró muy rudo. Después del ensayo me preguntó si lo podría llevar a su casa en mi automóvil. Le contesté que con mucho gusto, pero una vez que subió al vehículo agregó: 'Esta es una gran ocasión. Usted es el primer pasajero que he llevado. Recibí mi permiso para manejar justamente ayer'".

Aunque el señor Rubinstein ha tocado en casi todo el mundo, nunca lo ha hecho en Alemania. "Es la única cosa noble que he hecho en mi vida" —dice—.

"¿Fue debido a la Segunda Guerra Mundial?" —le preguntamos.

"No, fue por la primera. Nunca me gustó lo que les hicieron a los polacos".

Apología de la Inmortalidad



AUGUST STRINDBERG

vivir como esto sólo puede suceder en Vietnam, se alborotaron, gritaron y bailaron encima de las sillas, arrojando al escenario todo lo que se les venía a la mano: flores, pañuelos de encaje, estolas de piel, sombreros de copa y finalmente también el frac. Era algo imposible de describir.

Por qué entonces no habríamos de celebrar los 100 años del nacimiento de Arthur Schnitzler, Gerhart Hauptmann, Maeterlinck y Debussy en el año 1962? (curioso, realmente todos ellos tenían aproximadamente la misma edad, a pesar de que se tiende a imaginárselos pertenecientes a distintas generaciones). Y tenemos, además, el 400 aniversario del nacimiento de Lope de Vega, el 350 aniversario de la muerte de Grillparzer y el 250 aniversario del nacimiento de Beaumarchais. ¡Qué se habrán encontrado a la larga los hombres pobres seres mortales, en los recientes gigantescos de la eternidad? Esto no es cosa tan fácil.

La mayoría ya han muerto uno o incluso varias veces, y aquello que luego resucita a veces sólo guarda poca semejanza con lo que ha vivido antes bajo el mismo nombre, el Avatar, como se dice en la teoría hindú de la transmigration de las almas. Así, por ejemplo, nuestro Hoelderlin difiere bastante del Hoelderlin que leía y escribía Schiller —esto se debe a que su abuelo literario Moerike, al parecer, no quemó toda su obra póstuma sino nos dejó un poco y de este poco hemos llegado a formar una imagen totalmente nueva de Hoelderlin. Una mera casualidad, como se ve.

Goethe, no sin razón, ha tratado siempre de nuevo descifrar el misterio de la metamorfosis en la Naturaleza. Por un milagro de la Naturaleza, como era el mismo, experimentó una y otra vez este proceso en su propia persona, viviéndolo hasta sus últimas consecuencias como ningún otro. Se podría formular de un modo quizás algo audaz de la siguiente manera: Con los elementos de la metamorfosis ha materializado en sí mismo prácticamente también la materia esencial de la perduración. No es posible imaginar época alguna en la cual el alemán podría prescindir totalmente de Goethe, a pesar de que también este proceso natural tiene sus matices.

Con otros genios resulta lo contrario: Ellos viven en sí, siempre la posibilidad de una vida posterior, pero a esto debe agregarse todavía una circunstancia feliz: una chispa animadora que permite hacer resurgir esta vida posterior.

Este, por ejemplo, es el caso de Lope de

Vega, cuyo 400 aniversario de nacimiento en 1962 de seguro será muy celebrado en España.

Grillparzer una vez lo despertó por algún tiempo entre nosotros, en Alemania. No sólo pensamos aquí en la maravillosa versión de "La Judía de Toledo" o en otra libre adaptación de "Ay del que miente", sino pensamos igualmente en los grandes dramas históricos como ser "Una Querrela Fraternal en la Casa Habsburgo" o "Suerte y Fin del Rey Ottokar" y, no por último, en la obra "El Sueño una Vida", cuya belleza mágica sobrecoge y que, pese al título, recuerda más una comedia de Lope de Vega que "La Vida es Sueño", de Calderón. Y, como suele suceder: Inmortalidad y Perduración, una vez despertados, siguen existiendo, formando y manteniendo vida.

Sin la resurrección de los españoles por medio de Grillparzer es imposible imaginarse a este fogoso Dios solar que fue José Kalnz. Sólo un actor de su temple pudo interpretar la increíble elasticidad, la gracia incomparable de los versos brillantes de Grillparzer y Lope de Vega al mismo tiempo. Lope de Vega siempre parece como un felino al

accho, durmiendo con las pupilas entrecerradas y centelleantes; su temperamento inusual, a saber, en tanto se le agregue un solo elemento que lo vitaliza.

Hay también genios adormecidos o ya semi apagados que de pronto son despertados por la música —y las que hay que por ella son sofocados. Maeterlinck por ejemplo fue despertado por "Peleás y Melisanda" de Debussy (y también por el poema sinfónico de Schoenberg) cuando ya estaba apagándose casi sin esperanzas.

Ahora, en 1962, vamos a definir el fenómeno de esta unión lo más precisamente posible como una bastante bien fundada candidatura a la inmortalidad. Ellos pueden celebrar su 100º cumpleaños con mucha esperanza —aquello que Dickens llama "Las Grandes Ilusiones". Veamos entonces el caso opuesto. Un genio realmente notable que antaño causara sensación, es simplemente ahogado por un genio musical sumamente amable y en ningún caso maldoso, no, se trata del músico más tierno, gracioso y gentil que jamás existiera. Me refiero a Beaumarchais y su "Bodas de Figaro". Lo que Mozart ha dejado aún, luego se lo ha devorado Rossini con su encantador "Barbero de Sevilla".

Mala suerte: Un genio, nacido hace 250 años y predestinado a ser devorado y digerido. (Mala suerte, en verdad), con aspectos totalmente desfavorables se acerca el 250º cumpleaños de Beaumarchais. Para Arthur Schnitzler y Gerhart Hauptmann nada temo. De ambos se están preparando nuevas ediciones de sus obras completas. Se verá de nuevo que maestro extraordinario del relato es Arthur Schnitzler —su "Retorno de Casanova" es tan magistral como cualquiera de las geniales novelas cortas de Heinrich von Kleist.

Y Gerhart Hauptmann, —no, esto sería un campo demasiado vasto. Hay que tener primero en mano la nueva edición de sus obras completas. Hay que hojearla —hay que volver a leer esto o aquello.

Strindberg ha muerto hace 50 años —bueno, él en verdad, no se ha mantenido tan bien como pensamos todos, alrededor de 1910 ó 1920. Resulta cruel, decir esto? Ay, él tan a menudo fue cruel también. Como se ve, el camino hacia la inmortalidad no es una ruta fácil. Los senderos se entrelazan y dispersan, girando a veces en círculo. Circunstancias espaciales evolucionan —duras obstáculos. Pero, lo cierto es que existe la inmortalidad, existe la perduración "en la fuga de las imágenes", y algo extraordinariamente tranquilizador, bueno y ferviente se desprende para nosotros de esta certeza.

(Traducción: Vera Zeller).

LOPE DE VEGA

TERMINO AQUÍ a mano una pequeña libreta de la de las teclas a continuación. En 1962, es decir, ocasiones en las que por coincidencias, numerosas personas famosas, vivos o muertos, fueron celebrados públicamente en circunstancias en que se los debería celebrar en ocasiones más oportunas: por un autor y lo sigue encontrando exactamente así como yo, por mi parte, es un seguro de encontrar grandes talentos a la "Fis" de Tolstoy, o "Enrique El Cuarto" de Friedrich Keller, si es que el tiempo me da tiempo para hacerlo.

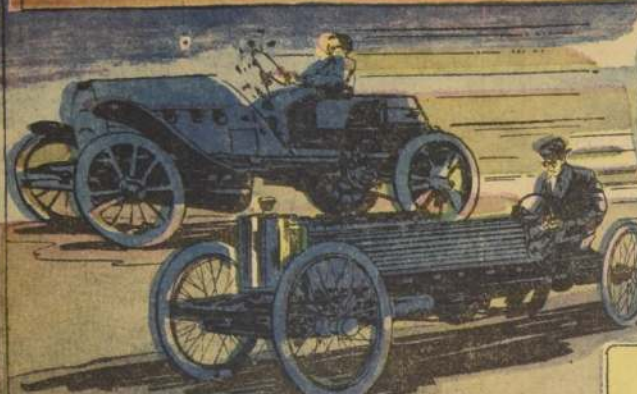
Para revelar una verdad, y, generalmente una verdad desagradable, una de las cosas que más me gusta hacer es escribir una cultura por el mismo mucho más y celebran el 179º aniversario de nacimiento de Goethe, el 233º aniversario de la muerte de un hombre. Y, después de todo, cualquier entusiasmo siempre que despierta en un año, me ha tocado experimentar esto, me ha tocado la milésima representación de "La Vida Alegre" en Viena. La vida loca de entusiasmo y alegría de




GERHART HAUPTMANN

AUNQUE PAREZCA RARO


POR ELSIE HIX



HENRY FORD Y LOUIS CHEVROLET HICIERON UNA COMPETENCIA DE AUTOMOVIL EN LA PLAYA DE CAPE MAY, NUEVA JERSEY, EN AGOSTO VEINTISEIS DE 1905



¡EL DOMINGO DE RAMOS, SE CELEBRA POR PRIMERA VEZ EN EL SIGLO CUARTO, EN JERUSALEM!



SAMUEL TAYLOR COLERIDGE, AUTOR FAMOSO, ¡PODÍA LEER LA BIBLIA CUANDO TENÍA TRES AÑOS!



EL JARDINERO QUE SIEMBRA UN PUÑADO DE SEMILLAS DE CALABAZA NUNCA PUEDE ESTAR SEGURO DE LAS FORMAS Y LOS COLORES QUE TENDRAN



¡EXCLUSIVO HOY ALGUNAS TRIBUS DE NUEVA GUINEA VIVEN COMO EN LA EDAD DE PIEDRA!



MILES DE CISNES TROMPETEROS FUERON MUERTOS PARA USAR SÓLO LA PIEL DEL PECHO



LA PRIMERA FINCA QUE SE DIÓ EN NEBRASKA, DE 160 ACRES, FUE OTORGADA A UN SOLDADO DE LA UNION, DANIEL FREEMANT, EL PRIMERO DE ENERO DE 1863! ¡AHORA ES UN MONUMENTO NACIONAL!



LAS TORTUGAS TIENEN UN APETITO EXTRAÑO. COMEN CUALQUIER COSA, DESDE PETALOS DE ROSA HASTA PASTA DE ZAPATO Y MASILLA



VIOLENTO IMPACTO...!

LIQUIDACION

DE INVIERNO



SANTIAGO - CONCEPCION

PRONTO VOLVERA EN SI, GREG... BIEN.

ASI LO ESPERO

EDGAR RICE BURROUGHS' Tarzan

HAY QUE MOVER PRONTO LA EMBARCA-CION.



¡CIERTO! GREG SE ENCARGARA DE CINDY.

TARZAN Y YO NOS VAMOS A LA CABINA DEL PILOTO... Y TÚ, GREG, CUIDARAS A MI HIJA.

¡SI, SEÑOR!

¿CREE USTED QUE SI HIJA SE RESTABLECERA PRONTO, DOCTOR?

COMPLETAMENTE Y SIN DEMORA... EN LA ÚLTIMA MEDIA HORA HIZO UN GRAN DESCUBRIMIENTO.



VOOM



¡OH, GREG! ¿QUE HA PASADO?

NO TE PREOCUPES, CINDY, TODO SALIO BIEN.

¡SALVASTE MI VIDA, GREG! JAMÁS ME PERDONARE POR HABER PUESTO EN DUDA TU VALENTIA.

Yo... yo...

Ya vuela solo



En tan sólo seis meses, ya sabe lo que es volar. El pequeño debió viajar solo desde Santiago a Argelia, bajo los cuidados de una hostess, para que, en el grabado, le de la "papa", mientras el Douglas DC-6B surca los aires.

ensa disputa en Argelia

El primer ministro de Argelia, Mohammed Ben Youssef, viajó solo desde Santiago a Argelia, bajo los cuidados de una hostess, para que, en el grabado, le de la "papa", mientras el Douglas DC-6B surca los aires.

MUERTOS EN UN ARRABALAMIENTO EN ESTADOS UNIDOS

En un arrabalamiento en un pueblo de Pennsylvania, se mató a un hombre y se hirieron a otros tres. Los hechos ocurrieron el sábado por la noche, cuando un grupo de jóvenes se reunieron en un bar y comenzaron a pelearse.

COLE EN S. E. DE LA AMERICA

El embajador de Chile en Argentina, Carlos Cole, se reunió con el ministro de Relaciones Exteriores argentino, Juan José de Larrea, para discutir la situación en Chile.

CORDIALES

El encuentro entre el embajador chileno y el ministro argentino fue cordial y amistoso, con un intercambio de opiniones sobre la situación regional.

CONVOCATORIA PARA TRATAR EL GOLPISMO MILITAR

El Consejo de la Organización de los Estados Americanos (OEA) ha sido citado a sesión especial para considerar una resolución que será presentada, según se informa, la acción evidentemente va dirigida contra el golpe militar ocurrido en ese país el 18 de julio en curso.

RELACIONES EXTERIORES DE LOS ESTADOS UNIDOS Y LOS PAISES LATINOAMERICANOS, TRATARAN DE ADOPTAR UNA DOCTRINA OPUESTA A GOBIERNOS PRODUCTOS DE LA FUERZA MILITAR

De llevarse a efecto, la Resolución de Cancillería podría condenar directa o indirectamente la acción de los militares peruanos y el mismo tiempo establecer un mecanismo capaz de disuadir los golpes militares.

DE LAS 20 NACIONES QUE INTEGRAN ACTUALMENTE LA OEA

Cuba fue expulsada de su seno a principios de este año. De llevarse a efecto, la Resolución de Cancillería podría condenar directa o indirectamente la acción de los militares peruanos y el mismo tiempo establecer un mecanismo capaz de disuadir los golpes militares.

CONVOCATORIA PARA TRATAR EL GOLPISMO MILITAR

El Consejo de la Organización de los Estados Americanos (OEA) ha sido citado a sesión especial para considerar una resolución que será presentada, según se informa, la acción evidentemente va dirigida contra el golpe militar ocurrido en ese país el 18 de julio en curso.

RELACIONES EXTERIORES DE LOS ESTADOS UNIDOS Y LOS PAISES LATINOAMERICANOS, TRATARAN DE ADOPTAR UNA DOCTRINA OPUESTA A GOBIERNOS PRODUCTOS DE LA FUERZA MILITAR

De llevarse a efecto, la Resolución de Cancillería podría condenar directa o indirectamente la acción de los militares peruanos y el mismo tiempo establecer un mecanismo capaz de disuadir los golpes militares.

Dicen trabajadores agrícolas: Reforma Agraria justa y pacífica tendrá Chile

APLAUDEN INICIATIVA DEL EJECUTIVO Y EL APOYO QUE HA TENIDO EN EL PARLAMENTO

Sol, después del temporal en Atacama

COPIAPO.— Después del inesperado temporal que sacudió la provincia, ayer en esta ciudad hubo un espléndido día de sol. El agua caída fue de 15 milímetros en la localidad de Los Loros, al interior de Copiapó, y de 25 milímetros, en esta ciudad.

El río Copiapó, que por cortas horas pasó como una avalancha, causando serios perjuicios en las viviendas ubicadas en sus riberas, volvió a su cauce normal. En la calle Freyre, al lado del río, vía que se está expropiando para construir la carretera panamericana, tuvieron que ser evacuadas 20 familias, las que fueron trasladadas a la población "Jotaheche", que ha sido construida por la CORVI, precisamente para ubicar en ella a las familias que tendrán que abandonar sus viviendas con motivo de la expropiación.

En general, las lluvias han causado más beneficios que perjuicios, sobre todo a la agricultura, estimándose que se encuentra asegurado el año agrícola en el valle. (FRANCISCO MOLINA, correspondiente especial).

CHASARAL.— La vía férrea quedó cortada en tres partes, entre Pueblo Huido y este puerto, como consecuencia del temporal de lluvia, y, del mismo modo, quedó interrumpido el camino de Inca de Oro a Pueblo Huido.

En Chasarál hubo 40 damnificados con las aguas de "El Salado", estero que, al crecer, se desbordó por la calle Merino Jara, inundando la Municipalidad, cuyo edificio estaba recientemente reparado, y diversas casas. (MOLINA, correspondiente).

Por otra parte, el Ministerio del Interior informó que continuaba interrumpido el camino entre El Salvador y Potrerillos, y que el personal de Andes Copier está trabajando en su despeje.

Ayer viajó al norte un ingeniero de Vialidad, a fin de comprobar los daños en los caminos, y disponer de inmediato las reparaciones correspondientes. El total de los damnificados con las inundaciones del norte, asciende a 185 personas, según anunció el Ministerio del Interior.

Respeto a las normas constitucionales



Dirigentes de la Confederación Chilena de la Tierra, institución que agrupa a los trabajadores y técnicos agrícolas, expresaron su satisfacción por la forma como el Gobierno elaboró el proyecto de Reforma Agraria y por el favorable destino que esta iniciativa ha tenido en ambas ramas del Congreso Nacional. En el grabado, mientras formulan declaraciones, los dirigentes Adán Manríquez Arias, presidente

nacional; Humberto Mayoni Gutiérrez, vicepresidente; Flavio López, secretario general; Octavio Zomosa Tapia, tesoro; Octavio Olguín, prosecretario; y los jefes de Departamentos, América Verdejo, de Organización; Irma Anríquez, de Extensión Cultural; Adolfo Vázquez, Jurídico; Angel Custodio Vázquez, de Propiedades; María Monsón, Femenino, y Gabriela Cáceres, secretaria de actas.

INALTERABLE POSICION DE EE. UU. ANTE LA JUNTA MILITAR PERUANA

HABRIA CAMBIOS SOLO CUANDO SE RESTABLEZCA EL ORDEN CONSTITUCIONAL

WASHINGTON, 28. (UPI).— (Por Arnaldo Otero).— Estados Unidos no daba hoy señal alguna de abandonar su firme actitud frente a la Junta Militar que derrocó al Gobierno peruano el 18 de los corrientes.

Alto funcionarios del Gobierno norteamericano dijeron que la Administración del Presidente Kennedy mantendrá su actitud actual hacia la Junta, hasta que ésta tome medidas efectivas para restablecer un Gobierno constitucional.

Esos funcionarios hicieron sus comentarios en el día mis-

mo en que el nuevo Gobierno había de asumir el poder de no haber sido derrocado el Presidente Manuel Prado. Este es, además, el aniversario de la Independencia del Perú.

A pesar de la recia actitud de Estados Unidos, no se ha llegado aún a una decisión sobre si se respaldará la propuesta de efectuar una conferencia de la Organización de los Estados Americanos (OEA) para tratar el caso peruano.

Sin embargo, funcionarios norteamericanos que solicitaron no ser identificados dijeron que el Gobierno de Kennedy proyecta por ahora man-

tear su política de no reconocimiento y no asistencia.

Estos funcionarios descartaron las afirmaciones recibidas aquí de Perú de que las autoridades militares se sintieron sorprendidas por la actitud norteamericana hacia la Junta.

Agresaron que los dirigentes militares dieron cuenta a representantes norteamericanos ya desde febrero que proyectaban intervenir en el Partido Aprista, ganaba las elecciones presidenciales del diez de junio.

En esta ocasión, el Embajador en Perú, James Loeb —por instrucciones de Washington— informó a los militares que Estados Unidos vería con desagrado la proyectada intervención militar.

Los principales promotores de la política norteamericana hacia América Latina, así como el Presidente Kennedy, están convencidos, según se dice, de que esta acción de Loeb por órdenes de Washington es responsable de la actitud que ahora ha asumido la Junta hacia el diplomático.

Kennedy, que confirió ayer con Loeb y con el Secretario Auxiliar de Estado, Edwin Martin, no ha determinado aún cuándo regresará Loeb a Lima, o si es que regresará.

Los Jefes de Misiones de Asistencia norteamericana y del Cuerpo de Paz se encuentran en Washington y no regresarán por ahora al Perú.

Ni siquiera, dijeron esos funcionarios, se estudia la reanudación de las más frías y de oficina, por parte de Estados Unidos de efectuar consultas con otros Gobiernos amigos.

Señalaron que solo dos países en todo el mundo —Portugal y Haití— han reconocido formalmente a la Junta Militar peruana, que ha gestionado el reconocimiento norteamericano.

En opinión de los encargados de formular la política norteamericana que, por primera vez en muchos años, quizá desde 1947, Estados Unidos ha dado a conocer al mundo que se opondrá abiertamente a los golpes militares.

Algunos críticos del Gobierno de Kennedy han dicho que Estados Unidos no siguió esta política con suficiente energía en el caso del golpe militar de Argentina, y la aplicación con demasíada firmeza en cuanto a Perú.

En respuesta a esto, los funcionarios del Gobierno dicen que los militares argentinos

plantearon a los Gobiernos extranjeros una fórmula para presentar una situación "forzable", aunque no totalmente aceptable.

La Directiva Nacional de la Confederación Chilena de la Tierra tiene instalada su sede en Catedral 1298, y en reciente asamblea fueron elegidas sus nuevas autoridades.

Desórdenes en Argelia

Un guardia armado, vigila detrás de una barricada de sacos de arena, y alambres de púas, después de una lucha callejera con armas de fuego. Las tropas algerianas nacionalistas, que respaldan al disidente Vicepremier Ahmed Ben Bella, capturaron dos ciudades al este de Argelia: Constantine y Bone, en una rápida acción de tierra y mar. Se informó que Bone cayó, en una operación, sin causar, aparentemente, derrame de sangre; pero "muertos y heridos" fueron mencionados en la corta lucha en Constantine. (Foto UPI).



ARGELIA: Un guardia armado, vigila detrás de una barricada de sacos de arena, y alambres de púas, después de una lucha callejera con armas de fuego. Las tropas algerianas nacionalistas, que respaldan al disidente Vicepremier Ahmed Ben Bella, capturaron dos ciudades al este de Argelia: Constantine y Bone, en una rápida acción de tierra y mar. Se informó que Bone cayó, en una operación, sin causar, aparentemente, derrame de sangre; pero "muertos y heridos" fueron mencionados en la corta lucha en Constantine. (Foto UPI).

ACTIVIDAD ECONOMICA:

TRIPLICARAN PRODUCCION DE HIERRO EN EL TOFO Y ROMERAL

Con el objeto de ampliar la explotación de los minerales de hierro de El Tofo y El Romeral, el Ministro de Minería, Joaquín Prieto Concha, autorizó un aporte de capital de la Compañía "Bethlehem Chile Iron Mines Co."

Estos dos yacimientos se encuentran en la provincia de Coquimbo. El aporte de capital se invertirá en la adquisición de los equipos necesarios para aumentar la producción de hierro, al mismo tiempo que para el transporte de los mismos y la construcción de habitaciones para obreros y empleados.

Se estima que estas inversiones permitirán elevar la producción de 1 millón 267 toneladas a 3 millones en el año.

AYER, HOY, MAÑANA

Tembor en Curicó

Un temblor de regular intensidad se registró ayer, a las 3.40 de la madrugada, en la ciudad de Curicó, informó la Superintendencia de la Fuerza Aérea en Santiago. El sismo tuvo grado 4 de la escala internacional, y 10 segundos de duración. Fuera de cierta alarma en la población, no se registraron daños.

Retreta dominical en Plaza de Armas

Bajo la dirección del capitán Director de Bandas de Carabineros, José Godoy Jara, el Orfeón Nacional ejecutará hoy, de 11 a 12 horas, el concierto musical tradicional de la Plaza de Armas. El programa se inicia con "Príncipe Federico", marcha de Blankenburg; "Canción de ausencia", canción de Aguirre Pinto; "Raymond", obertura de Thomas; "Preludio No. 3" de Liszt; "Cielos", fantasía de Gade; "Rose Marie", selección de la ópera, y "Rosas del Sur", vals de Strauss.

Ayuda a la obra de Carabineros

Un grupo de damas del Consejo Chileno de Mujeres Judías, visitó ayer la 3a. Comisaría de Carabineros "De Menores", aportando una donación de ropas, zapatos y golosinas, que agradecieron los menores con un espectáculo en el cual cantaron y recitaron en honor de las damas visitantes. El Consejo hizo una donación de \$ 600, a la Comisaría de Menores, como aporte a la campaña de Carabineros.

Primera piedra de nuevo local escolar

Ayer al mediodía se efectuó la ceremonia de colocación de la primera piedra del nuevo edificio que construirá el Ministerio de Educación para la Escuela N.º 69 y el Settlement N.º 1. El local será levantado en los terrenos adyacentes al Hogar Taller "Pedro Aguirre Cerda", de Avenida Viel 1497.

Novena en Templo Santo Domingo

Desde ayer comenzó la novena a Santo Domingo de Guzmán, fundador de la Orden de Hermanos Predicadores. En la misa de 9 horas, el maestro Maximiliano Chávez, ejecuta el órgano. En las tardes predicaron los R. P. Jorge Cuadros, Aurelio Villar y Alberto Battagliola. El sábado 4, la misa de las 8.30 horas será oficiada por el Nuncio Apostólico.

CON INTENSA OBRA SOCIAL:

TRIUNFA EN CHILE COMPAÑIA UNIVERSITARIA DE S. MARCOS

LA NACION conversó con su Director, Ugarte Chamorro, autoridad continental en historia del teatro hispanoamericano

Por HUGO GOLDSACK

Con el ánimo henchido de las mejores propuestas de fraternidad hispanoamericana se encuentran en Santiago los artistas del Teatro Universitario de San Marcos de Lima, encabezados por ese gran amigo de Chile que es Guillermo Ugarte Chamorro, Director del acreditado conjunto limeño. LA NACION conversó detenidamente con Ugarte y sus compañeros de inquietud, comprobando el sincero deseo que los anima de estrechar vínculos espirituales con la juventud chilena y el apreciable conocimiento que ya poseen de nuestros valores intelectuales y artísticos.

EL ADELANTADO UGARTE

"A mí, nos dice Ugarte Chamorro, me correspondió venir como adelantado hace algunos meses y ya entonces pude comprobar el sincero afecto de LA NACION por nosotros, pues me publicó una muy bien presentada entrevista. En esa ocasión estuve en Arica, An-

tofagasta y Santiago, y estreché contactos con la gente de teatro, especialmente con el gran Pedro de la Barra, Agustín Siré y otros notables actores y directores del ITUCH. El viaje de la compañía del Teatro Universitario de San Marcos se ha podido realizar gracias a la profunda comprensión tanto de las autoridades peruanas, como de las chilenas. Este último deseo recalcó una y otra vez, porque, sinceramente, estamos conmovidos de ello. Desde Iquique hasta Santiago nuestra gente ha sido transportada gratuitamente por un avión de la Fuerza Aérea de Chile.

ESPIRITUALIDAD CHILENA

"Ya una vez en la capital chilena, las atenciones que hemos recibido son realmente abrumadoras y no sabemos cómo retribuir las. Pero al esto me publicó una muy bien presentada entrevista. En esa ocasión estuve en Arica, An-

atención han seguido los audaces las conferencias que he dictado sobre aspectos del teatro peruano. ¡Qué observaciones precisas, qué información tan al día, qué agudeza! Una impresión semejante nos llevamos de las funciones en el Teatro Antonio Varas, en las cuales hemos presentado "Colocho", una intensa obra peruana de vanguardia que ha triunfado plenamente en Lima y otras grandes capitales de América y que ahora quiere culminar su consagración en Santiago".

JOVENES VETERANOS

Los miembros de la compañía son todos jóvenes y, pese a ello, fogosos como el más veterano de los actores. La primera figura del conjunto es Luis Alvarez, director y principal intérprete de la obra. Tiene 49 años, es actor egresado de la Escuela Nacional de Arte Escénico, que Ugarte Chamorro dirigió durante 8 años. Cuatro veces ha sido condecorado como el mejor actor del Perú.

Ricardo Blume es otra de las grandes figuras del elenco. Tiene 27 años y es ya uno de los grandes actores de su patria. Actual Director Artístico del Teatro de la Universidad Católica del Perú, recorrió toda España como integrante de afamadas compañías peninsulares.

EL MAS NENE

Otro de los grandes del teatro limeño es Carlos Gassols, hoy de 35 años, quien vino —hace ya bastante tiempo— como integrante de una compañía infantil de teatro peruano, en la cual el más nene era él, y el mayorcito el propio Ugarte Chamorro. Fue en esa época cuando Ugarte comenzó a adquirir su colección de libros sobre folclore y teatro hispanoamericano, que ahora está considerada como una de las más completas del continente. Gassols es Director del Departamento de Teatro de la Universidad de Arequipa y uno de los actores más cotizados del momento actual.

Viene, asimismo, Felipe Sanginetti, de 27 años, que es excelente actor y no menos buen autor. Tiene dos premios en este último campo: una por "Volcano de rodillas" y otro por "Un Juicio: casi Final". También integra el conjunto Leonardo Torres, de 23 años, buen actor de teatro y TV.

LAS DAMAS

En el equipo forman un técnico electricista, que es Daniel Elias, y el secretario del Teatro Universitario, César Rodríguez. Viajan, además, las señoras Silvia de Blume, Ertha de Gassols y Beria de Ugarte, la primera pianista y lírica, las dos restantes, que colaboran activamente en vestuario y utilería.

Ugarte Chamorro es, además de Director del Teatro Universitario, una autoridad continental en historia del teatro hispanoamericano. En la actualidad tiene en preparación un libro sobre los orígenes del teatro en el Perú y en Chile, demostrando, a través de hechos muy singulares, algunos de los cuales prácticamente desconocidos hasta ahora, que en su nacimiento, el arte dramático surge paralelamente en ambos países y mantiene hasta la fecha estrechos y cordiales vínculos.

HOY SE EFECTUAN FUNERALES DE DONA GUILLERMINA ARRIAZA

Hoy, a las 10 horas, se efectuarán en el Cementerio General los funerales de la profesora Guillermina Arriaza Muratana, quien falleció el viernes pasado.

La extinta se desempeñaba en el Instituto Comercial N.º 3. Los profesores y alumnos concurrirán hoy en masa a rendirle su último homenaje.

Directivos del Cuerpo Consular en LA NACION



Miembros de la nueva directiva del Cuerpo Consular acreditado en Santiago, y su presidente, hicieron ayer una visita de cortesía al Director de LA NACION, Osvaldo Sagüés, con quien departieron cordialmente. En el grabado, de izquierda a derecha, Cristóbal Humberto Ibarra, de El Salvador, secretario general; Ignacio Iquintero Saavedra, de Nicaragua, tesorero, y el Decano o presidente, Aldo Ciasullo, de Uruguay.

NU Y UTE PROPICIAN FUNCIONAMIENTO DE INSTITUTO DE GEOLOGIA APLICADA

La Universidad Técnica del Estado comenzó a estudiar un plan para renovar y ampliar la enseñanza de geología en sus escuelas de minas y en aquellos institutos donde esta materia constituye aspectos esenciales para la docencia e investigación de campo.

Los trabajos, los inició el profesor alemán Bruno Engels, contratado en Chile por UNESCO. Este científico estima que es ineludible que en Santiago funcione un Instituto de Geología Aplicada, y este

es el motivo por el cual Naciones Unidas lo ha destacado en la UTE, corporación que espera llevar adelante este proyecto. Engels estima que es también indispensable iniciar un intercambio de profesores y estudiantes entre la UTE y la Universidad de Chile.

El Instituto de Geología Aplicada de la Universidad Técnica, partirá con dotación completa y funcionará en Santiago. Su labor se complementará con la enseñanza de la geología para técnicos e inge-

nieros. Todo el énfasis del trabajo estará en la capacitación de geólogos prácticos, quienes deberán conocer a fondo los métodos de geología, y como hombres de terreno, su colaboración será imprescindible en las grandes empresas mineras, donde tendrán a cargo lo que concierne a investigación y ubicación de yacimientos. Así lo propician el Instituto de Investigaciones Geológicas de la CORFO, ENAP, Empresa Nacional de Minería y otros organismos oficiales y particulares.

En cumpleaños del Gral. Iensen



Con motivo del cumpleaños del Comandante en Jefe de la FACH, General del Aire Eduardo Iensen Frank, este alto jefe fue visitado y cumplimentado por el Ministro de Defensa, Julio Pereira Larraín, el cuerpo de generales de la ins- tución, los coroneles, los comandantes de unidades, los je- fes de reparticiones, los oficiales y personal del cuadro permanente de la FACH. EN EL GRABADO, el Ministro Pe- reira saluda cordialmente al general Iensen. Observa el ge- neral Maximiliano Errázuriz.

REGRESA A BUENOS AIRES:

"TAMBIEN ADMIRO EL PASADO", DIJO EL PINTOR CONSTRUCTIVO RAUL LOZZA

Puntualizó algunas ideas respecto a las corrientes y prometió volver a Chile, cuyo interés por la plástica le ha sorprendido

Ayer se dirigió a Buenos Aires, después de una semana y fracción de permanencia entre nosotros, el conocido pintor argentino constructivo Raúl Lozza, quien ha participado en la muestra "Forma y Espacio", que sigue abierta hasta el 5 de agosto en el Museo de Arte Contemporáneo de la Quinta Normal. Junto con despedirse de LA NACION, Lozza puntualizó algunas ideas estéticas en relación a sus declaraciones anteriores.

ADMIRA EL PASADO

Dijo el artista argentino: "Tengo que ser me interprete en esas declaraciones como un destructor, un iconoclasta, actitud que está lejos de definir a cabalidad. Cuando se me preguntó que obras destruiría del pasado, mi respuesta no resultó, lamentablemente, todo lo precisa que hubiera querido. En realidad, lo que pensé simplemente fue que aquello que no fue arte ya había sido destruido por el tiempo.

Esto no significa que el tiempo fuera a destruir los verdaderos valores, entre los cuales hay muchos que admiro de treinta años hacia atrás, verbi gratia, Uccello, Seurat, Cezanne, Mondrian, y otros, que se movieron en torno a estas figuras".

—¿Qué puede decirnos respecto de planes? —Antes que nada quiero destacar la comprensión del público respecto del arte constructivo. Mi conferencia sobre "El sentido de Unidad de las Artes y las Ciencias" fue escuchada con gran interés y rubricada con interesantes preguntas. Lo mismo nuestras mesas redondas. También tengo palabras de agradecimiento para la prensa, que nos ha alentado mucho. Esto lo digo no solamente en nombre personal, sino fundamentalmente en el de mis compañeros de exposición. Y ahora respondo su pregunta. Mi plan más importante es volver a visitar Chile. Y cuanto antes.

No quiere ser iconoclasta



Raúl Lozza, adalid del movimiento constructivo en Argentina, no quiere aparecer como un iconoclasta, sino, por el contrario, como un admirador del Renacimiento y de los impresionistas. En movidas declaraciones, precisó sus ideas a LA NACION cuando pasó a despedirse. EN EL GRABADO, señala un acpite a su colega de inquietudes artísticas, Domingo Di Stefano, que nada tiene que ver con el fútbol y sí mucho con la renovación plástica de su patria.

EN LA MONEDA. VENTA DE TRACTORES PARA CONSTRUIR ESCUELAS

Las máquinas, 45 en total, fueron donadas por el Gobierno de la República Popular Federativa de Yugoslavia

Con fondos provenientes de la venta de tractores donados por Yugoslavia al Gobierno se efectuarán construcciones escolares en la zona afectada por los sismos de 1960.

El Gobierno de Yugoslavia donó 45 tractores a Chile para ser utilizados en las faenas de reconstrucción de las diez provincias devastadas por los terremotos de 1960. La ceremonia de entrega de los tractores se efectuará a fines de la semana próxima. Hará entrega de ellos el Embajador de ese país, al Ministro del Interior, doctor Sotero del Río. Los tractores serán entregados a la Corporación de Fomento de la Producción, para su venta en la zona sur, y con los fondos que se obtengan se iniciará un plan de construcciones escolares.

FONDOS PARA EL MUNICIPIO DE PUERTO VARAS

El Ministerio del Interior ordenó destinar fondos a la Municipalidad de Puerto Varas, con el objeto de realizar trabajos de adelanto y saneamiento ambiental en esa comuna. Los trabajos serán iniciados a fin de resolver la cesantía en esa zona y Estación Llanquihue, que fue expuesta al Ministro Dr. Sotero del Río por el diputado Raúl Irazaval. También se solicitó que el Ministro interviniera ante su colega de Obras Públicas a fin de que se aceleren los trabajos a cargo del Fisco, para absorber la desocupación, derivada del término de las faenas de temporada.

INTENDENTE DE CURICO RESPONDE A CRITICAS

Una enérgica respuesta a críticas formuladas en la Cámara por el diputado José Foncea, envió al Ministerio del Interior el Intendente de Curicó, René Leon Echaziz. En una parte de su informe, señala el Intendente, que las actuales poblaciones callampas de Curicó, las que están siendo eliminadas para dar nuevas viviendas a sus ocupantes, fueron autorizadas por el Gobierno anterior y el presidente de su Comité es el propio diputado Foncea.

LLEGARA HOY MISION ECONOMICA BRASILEÑA

Una misión económica brasileña llegará hoy a esta capital, a fin de iniciar conversaciones con funcionarios de Gobierno y representantes de industrias fabriles, a fin de coordinar las actividades de la industria automotriz entre ambos países. Integrará la delegación brasileña Sidney Latini, secretario ejecutivo de la GEIA; Alberto Taniguchi, secretario ejecutivo de la Geinape; y Federico Maria de Vasconcelos, además de los representantes de las fábricas brasileñas de Orlando Rato, de la FORD; Naiva Tavares, de la Fábrica Nacional de Motores; Alberto Schieffer, de la General Motors; Nelson Pereira, de la TKW; Mario Sassi, de la Sima; Antonio de Kanic, de la Wolkswagen; Ishiro Nishitani, de Toyota; Walter Siedine, Miguel Pusset y José Midling, del Sindicato de Autopeças; Peter Donding, de equipos plásticos; y Jorge Hanna, de la compañía de fabricantes de piezas. La delegación brasileña será recibida por el Embajador de ese país en Chile, Fernando Ramos de Alencar, y la chilena, por el Subsecretario de Economía, Fernando Ríos Ide. Las deliberaciones se iniciarán mañana.

MODIFICACION A LA LEY DE ELECCIONES

El Ministerio del Interior envió al Congreso el proyecto de ley que suspende la disposición de la Ley General de Elecciones que prohíbe el traslado de funcionarios durante época electoral.

La iniciativa tiene su origen en la realización del Cuarto Censo Agropecuario que se realizará en abril próximo, bajo los auspicios de las Naciones Unidas. Para cumplir con esa tarea, los funcionarios de Estadística y Censos deberán trasladarse de un punto a otro del país, a raíz de las disposiciones vigentes no podrían hacerlo por coincidir la fecha del censo con las elecciones de regidores.

PROYECTO MODIFICA EL SERVICIO DE INVESTIGACIONES

Fue enviado al Congreso el proyecto de ley que modifica el servicio de investigaciones. El proyecto fue elaborado por el Ministerio del Interior y contempla una planta y personal profesional y técnico para el servicio. Además establece un nuevo sistema de calificaciones y competencias para la construcción de viviendas para el personal civil.

MUNICIPALIDAD DE PISAGUA SOLICITO UN ARQUITECTO

La Municipalidad de Pisagua solicitó la autorización correspondiente para la contratación de un arquitecto que cumpla funciones técnicas, especialmente en materia de viviendas. El proyecto de ley establece que la comuna, de 190, se ha visto obligada a atender a 1.000 personas que han sido desplazadas de sus viviendas por la instalación de nuevas represas. Las personas desplazadas deben de subsistir a cinco mil habitantes de la comuna. En el proyecto se establece que el arquitecto deberá de ser de nacionalidad chilena. El proyecto de ley será enviado al Congreso.

SIN OBJECIONES FUNCIONA COMITE DE NAVIDAD

"El Comité Nacional de Navidad ha actuado conforme a las disposiciones legales y sus adquisiciones y donaciones no merecen la mínima objeción", declaró el informe de la Comisaría General de la Policía, elaborado por el inspector Leopoldo Fernández. El informe fue presentado al Ministerio del Interior, quien lo aprobó. El informe también menciona que el Comité de Navidad ha actuado conforme a las disposiciones legales y sus adquisiciones y donaciones no merecen la mínima objeción.

Emérito profesor de la Clínica Mayo



AYER LLEGO A SANTIAGO el profesor Emérito, de la Clínica Mayo, de Nueva York, experto en Rehabilitación Física, Dr. Frank H. Krausen quien dictará una extraordinaria conferencia de su especialidad para todo público el próximo martes, a las 19 horas, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, bajo los auspicios del Decano de la Facultad de Medicina de la Universidad de Chile, profesor Hernán Alessandri. En el grabado, el Dr. Krausen, con los doctores Enrique H. Krausen, de los Servicios Médicos de Brander, y la señora Dr. Saldías, Livia Paulina, y el profesor de Física y Rehabilitación de la Facultad de Medicina y Dr. Luis Silva.

REUNIONES MEDICAS

SOCIEDAD CHILENA DE SALUBRIDAD

La Sociedad Chilena de Salubridad ha organizado una reunión que se realizará el lunes 30 de julio, a las 19 horas, en el auditorio del Colegio Médico (Esmeralda 670, 4.º piso) con la tabla siguiente:

- Aspectos epidemiológicos; Salas de Diagnóstico.
- Programa de vacunación por vía oral con virus tipo I. Participarán en la elaboración de este trabajo: Dres. Roberto Alvarado, Oscar Avendaño, Horacio Boccardo, José Manuel Borgoño, Alfredo Leonado Kravos, Srta. Blanca Carrillo, Dres. Guillermo Contreras y Adriana Mac Ginty, señora Silvia Muñoz y Dr. Conrado Ristori.

ENCARGOS, VENTAS, REPRESENTACIONES

ZONA VALPARAISO-ACONCAGUA. SOLICITAMOS. DISPONEMOS DE OFICINA INSTALADA Y CAPITAL. OFERTAS A:

ORVENCO Ltda. Casilla N.º 1424. VALPARAISO

Aportes de Economía a labor de varios servicios

49 mil escudos puso a disposición de la Dirección de Agricultura, el Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción, con el objeto de que pueda proseguir sus programas de investigación y fomento agrícola en diversas localidades de la Zona Sur.

Escuela Industrial Pilotada por el Gobierno alemán

El Embajador de Alemania, Hans Strack, se entrevistó con el Director de Enseñanza Profesional, Carlos Valdovinos, para tratar la ubicación de la escuela Industrial pilotada por el Gobierno alemán. La escuela funcionará en Santiago con la colaboración del Gobierno alemán. Se estableció que esta escuela se ubicará en la Zona Sur, en la comuna de Maipo. El aporte alemán para la escuela será de 40 mil escudos. La escuela será dirigida por el Dr. Johann y contará con seis técnicos y maquinistas. La escuela será inaugurada el próximo martes a las 11 horas.

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

AVISO AL PUBLICO

Se pone en conocimiento del público, que personas inescrupulosas están solicitando la contratación de avisos para una revista municipal.

El Alcalde se hace un deber de informar, que tal revista municipal no existe y que, por lo tanto, cualquier petición de esta naturaleza es un fraude.

RAMON ALVAREZ GOLDSACK
Alcalde de Santiago
SANTIAGO, 25 de julio de 1962.

LA NACION despidió a uno de sus jefes administrativos



La manifestación efectuaron sus compañeros de la Sección de Circulación, quienes se acompañaron a la despedida de uno de sus jefes administrativos, don Ramón del Valle, quien se retiró de la actividad administrativa de la Sección de Circulación, después de 35 años de labor en las actividades administrativas de la Sección de Circulación. La despedida fue efectuada en el Rancho de la Estación, donde se encontraba el jefe de la Sección, don Antonio Fernández, quien le entregó un diploma de reconocimiento por su labor y su personalidad y a sus innegables condiciones humanas. En el momento de la despedida, don Ramón del Valle, quien se retiró de la actividad administrativa de la Sección de Circulación, después de 35 años de labor en las actividades administrativas de la Sección de Circulación, se retiró de la actividad administrativa de la Sección de Circulación, después de 35 años de labor en las actividades administrativas de la Sección de Circulación.

Señalan a Kennedy que los EE. UU. no quieren fronteras a fruta chilena

La preocupación por la disminución de los productos agrícolas de Chile, expresada en una comunicación al presidente Kennedy por parte de la Asociación de Exportadores de Chile, ha sido respondida por el presidente norteamericano en una carta que se hizo pública. En la carta, Kennedy expresó su preocupación por la situación de Chile y su deseo de que Chile pueda exportar sus productos agrícolas a los Estados Unidos. Sin embargo, también expresó su preocupación por la posibilidad de que Chile pueda ser utilizado como un trampolín para la entrada de productos agrícolas de otros países a los Estados Unidos.

Designan a Maximiliano Coloma consejero de la Caja de EE. PP. y PP.

Fue designado consejero de la Caja de Empleados Públicos y Periodistas en representación del Presidente de la República, Maximiliano Coloma, ex Subsecretario General de la República y actual Jefe Administrativo de la Caja Central de Ahorros y Prestaciones. El decreto respectivo fue cursado por la Contraloría.

Envío de productos agrícolas chilenos a Cuba US\$ 12 millones

Un millón de dólares ha sido el monto de la compra de productos agrícolas chilenos por parte de Cuba, según se anunció oficialmente. La compra incluye una variedad de productos, entre ellos, frutas, verduras y granos. La compra fue realizada por el gobierno cubano a través de la Empresa Comercial de Alimentos, que se encargó de negociar la compra con el gobierno chileno.

Con asistencia técnica de USA mejorarán pavimento de Santiago

Asistencia técnica norteamericana para mejorar el pavimento de Santiago gestionará en Estados Unidos un experto de la Municipalidad. El experto, quien se encuentra actualmente en Estados Unidos, se encargará de asesorar a la Municipalidad de Santiago en la mejora del pavimento de las calles de la ciudad. La asistencia técnica será proporcionada por el gobierno norteamericano a través de la Agencia de Cooperación Internacional.

PROCESO EN INVESTIGACION POR HOMICIDIO DE INGENIERO

Los funcionarios policiales declararon que lamentan que las investigaciones de carácter criminal hayan inculcado a tres obreros inocentes. Agregaron que el supuesto hallazgo de la víctima es totalmente falso y que las investigaciones deben retornar a un punto cero, es decir, tendrán que buscar nuevas pistas que permitan esclarecer el asesinato. El proceso de investigación se encuentra en una etapa avanzada, pero aún quedan muchas preguntas sin responder.

MOTOCICLISTAS CAYERON A CANAL

Doce hermanos quedaron heridos al caer a un canal una motocicleta. El accidente se produjo cuando la motocicleta, que estaba conducida por uno de los hermanos, perdió el control y cayó en un canal. Los hermanos resultaron con heridas de diversa gravedad, pero ninguno de ellos corre peligro de vida. Los hechos ocurrieron en un barrio popular de Santiago.

PALEO EN UN RESTAURANTE

En la Posta Central falleció el compañero de ayer, don Alberto Valdovinos, quien había sido herido a bala en la cabeza en una trampa de la madrugada. El accidente ocurrió en un restaurante de la zona central de Santiago, donde se encontraba con un grupo de amigos. Los hechos ocurrieron la noche del viernes anterior.

reire, Gerente de la Empresa; Luis Olivares, Jefe del Departamento de Propaganda; y Mario Orellana, Segundo Jefe de la Sección Cobranza. Además, a esta manifestación asistieron los señores, Raúl Miranda, Jefe de Bodegas; Fernando Ahumada, Cajero Jefe; Hugo Knust, designado nuevo Jefe del Departamento de Circulación; Rolando Damazo, Jefe de los Servicios Fotográficos; Rubén Alzola, Jefe de la Sección de Cobranza; Eliseo Gutiérrez, Diego Morales, Hernán Stuardo, Roberto Stuardo, Angel Sánchez, Emilio Gallardo, Fernando Solís, Rubén Darío Guevara, Adrián Gálvez, Guillermo Yáñez, Hector Figueroa, Arturo Cornejo, Eduardo Aguilar, del centro, el señor Amador, Agustín Rodríguez, Osvaldo Pabst, Edgardo A. Swarczew, Luis Berthelín, José Nuñez, Hugo Fuentes y Serapio García, algunos de los cuales aparecen en la fotografía.

IMPEDIRAN EXCESIVA EXPANSION: PROYECTO DE REMODELACION DE SANTIAGO Y OTRAS CIUDADES PROPICIA EL COPERE

En su última sesión, el COPRODE, de Santiago, nombró comisión que redactará el proyecto basándose en un estudio de la Cámara de la Construcción. La comisión estará encabezada por el señor Luis Sousa, quien se encargará de coordinar los trabajos de la comisión. El proyecto de remodelación de Santiago y otras ciudades tiene como objetivo mejorar la infraestructura urbana y evitar una excesiva expansión de las ciudades.

COMISION REDACTARA PROYECTO

Con este objeto, se designó una comisión especial para que redacte el texto definitivo, tomando como base, entre otros, el referido antiproyecto de la Cámara de la Construcción. En la comisión habrá representantes de organismos públicos y privados relacionados con el problema de la construcción, así como municipios y la propia Cámara.

"LA RADIOTELEFONIA CONSTITUYE UNO DE LOS ELEMENTOS MAS IMPORTANTES Y EXTENSOS PARA LA REALIZACION DE LA PUBLICIDAD MASIVA"

Así lo expresó el señor Luis Sousa en la reunión efectuada en el Hotel Carrera, durante las Jornadas de Publicidad. El señor Sousa destacó la importancia de la radiotelefonía como un medio eficaz para la realización de la publicidad masiva, especialmente en el contexto de las Jornadas de Publicidad.

Mañana continuará desarrollándose este importante evento publicitario, oportunidad en que será estudiado el tema "Prensa", relatado por el señor José María Xicoté.

Al destacar la importancia de la radiotelefonía en la publicidad masiva, el señor Luis Sousa recordó datos de la UNESCO, confirmados por la Dirección de Servicios Eléctricos y la Asociación de Radiodifusoras de Chile, los que señalan que en Chile existe un receptor por cada uno de los hogares del país. "No es necesario agregar nada más —afirmó— para establecer que casi la totalidad de los habitantes del país tienen acceso a la radio. El progreso de la ciencia, traducido en este caso en la fabricación y amplia distribución de radios a transistores, ha permitido que la radio sea un medio de comunicación que nos referimos a los sectores carentes de energía eléctrica."

IDENTIFICADOS DOS HOMICIDAS

Carabineros de la localidad de Empedrado, Talca, informó que fueron identificados los autores del homicidio de los comedores Rojas, de 44 años, quien fue ultimado a golpes de piedra. Los hechos ocurrieron en un barrio popular de Santiago, donde se encontraba con un grupo de amigos. Los hechos ocurrieron la noche del viernes anterior.

Se busca a joven de 15 años que se alojó en Hogar de Cristo

Marta Poblete Barrera hace un angustiado llamado a su hijo José Eliecer Pica Poblete, de 15 años de edad, quien se vino a Santiago desde su hogar en Chillán. El menor llegó al Hogar de Cristo, pero desde hace dos días no saben nada de él. Marta Poblete viajó de Chillán para convencer a su hijo de que regresara, ahora al comprobar el desaparecimiento del joven ha recurrido a las autoridades y a la prensa.

Se busca a joven de 15 años que se alojó en Hogar de Cristo

Marta Poblete Barrera hace un angustiado llamado a su hijo José Eliecer Pica Poblete, de 15 años de edad, quien se vino a Santiago desde su hogar en Chillán. El menor llegó al Hogar de Cristo, pero desde hace dos días no saben nada de él. Marta Poblete viajó de Chillán para convencer a su hijo de que regresara, ahora al comprobar el desaparecimiento del joven ha recurrido a las autoridades y a la prensa.

Se busca a joven de 15 años que se alojó en Hogar de Cristo

Marta Poblete Barrera hace un angustiado llamado a su hijo José Eliecer Pica Poblete, de 15 años de edad, quien se vino a Santiago desde su hogar en Chillán. El menor llegó al Hogar de Cristo, pero desde hace dos días no saben nada de él. Marta Poblete viajó de Chillán para convencer a su hijo de que regresara, ahora al comprobar el desaparecimiento del joven ha recurrido a las autoridades y a la prensa.

Marta Poblete Barrera hace un angustiado llamado a su hijo José Eliecer Pica Poblete, de 15 años de edad, quien se vino a Santiago desde su hogar en Chillán. El menor llegó al Hogar de Cristo, pero desde hace dos días no saben nada de él. Marta Poblete viajó de Chillán para convencer a su hijo de que regresara, ahora al comprobar el desaparecimiento del joven ha recurrido a las autoridades y a la prensa.

MEDALLA DE ORO DEL MUNICIPIO A LOS DIRIGENTES DEL FUTBOL

Una medalla de oro entregará la Municipalidad de Santiago a cada uno de los dirigentes del fútbol. Esta distinción había sido acordada anteriormente, pero quedó pendiente mientras se completaba la lista de agraciados. El acuerdo fue ratificado anteañoche. Como es del dominio público, también recibirán la medalla de oro al mérito de la Municipalidad, los jugadores del seleccionado.

AUDICION INFANTIL PRESENTA MARIA CRISTINA MENARES

Hoy, a las 16 horas, en Radio del Pacífico C.B. 82, se presenta la poeta María Cristina Menares con su audición infantil "Muñecas y Tambores". Las aventuras del "Sapito Trovador", "Doña Lagartija" y el "Señor Picaflores", personajes del libro de poemas infantiles "Lunita Nueva", de María Cristina Menares, cobrarán vida y realidad esta tarde desde el reino de la fantasía, poéticamente expresado por la autora, que es una poeta. Esta audición cuenta con dos personajes centrales, doña Muñequita y don Tambor, que hacen las delicias de los niños de Santiago.

Inauguración en Consultorio del SNS



En una sencilla ceremonia fueron inaugurados el Auditorio y patios del Consultorio N.º 1 del Servicio Nacional de Salud, ubicado en calle Copiapó. El Auditorio lleva una placa con el nombre "Dr. Joaquín Peragallo Rivera" y los patios el nombre de los seis Embajadores de las Repúblicas Centroamericanas, que asistieron especialmente invitados. Cada uno de ellos colocó una palada de tierra en árboles de sus respectivos países. Asistieron al acto el Ministro de Salud Pública, Benjamin Cid Quirós; los Embajadores de Honduras, Valentín Miranda; de Panamá, Alfredo Boyd; del Salvador, Hector Palomo; de Costa Rica, Alejandro Oreamuno; de Guatemala, Francisco Barroja, y de Nicaragua, Armando Luna; el Director de la Zona de Salud, Dr. Víctor Ayub; el Director del Área Central, Dr. Agustín De Negri, y autoridades civiles y militares. El Director General del SNS, Dr. Gustavo Fricke, no asistió por encontrarse en Valparaíso clausurando el Seminario sobre "Organización de la Comunidad y Consultorios Externos". En su representación había el Dr. Jorge Sanhueza. En el Grabado, un aspecto de la ceremonia en que personal del SNS usa uno de los pabellones centroamericanos.

HELICOPTERO UBICA LUGAR PARA PISTA EN PUERTO CISNE

Por primera vez en la historia de la aviación chilena, un helicóptero sobrevoló la provincia de Aisén, con el objeto de hacer un estudio para la posible construcción de una cancha de aterrizaje en Puerto Cisne.

Cumplió la misión un helicóptero del Grupo de Aviación N.º 5, con base en Puerto Montt, el que, posteriormente, continuó a Puerto Aisén, a pedido del Intendente de la provincia, para hacer un estudio de un camino definitivo que una a Puerto Aisén con Chiloike, destinado a mantener el tránsito durante todo el año, permitiendo el movimiento de los productos a los centros de consumo.

A la Fuerza Aérea de Chile le ha correspondido, una vez más, coadyuvar en la solución de los problemas que afectan a las provincias australes del país.

Comandante de "La Argentina" agradece atenciones recibidas

El Comandante del buque-escuela "La Argentina", capitán de navío Juan González Llanos, envió una nota de agradecimiento al Ministro de Defensa, Julio Pereira Larraín, por las atenciones dispensadas a oficiales, cadetes y tripulantes de la nave durante su estadía en Chile. Entre otras cosas, la comunicación expresa:

"Es con verdadero pesar, que hoy nos alejamos de esta tierra hermana, a la que tantos lazos nos unen, y donde todos aquellos que nos rodearon no escatimaron esfuerzos para hacer más placentera nuestra estadía."

En especial, cumple el destacar la ya proverbial democracia con que nos ha brindado su amista a la Armada, en su real dimensión, las altas cualidades de los componentes de nuestras Fuerzas Armadas."

BACHILLERATO PROXIMA TEMPORADA

Nos es grato informar a los señores apoderados que el Bachillerato es el primer grado que otorga la Universidad por el hecho de ingresar a ella; es, por lo tanto, un grado universitario. Debido a la gran demanda que en nuestros días presentan las carreras liberales, el número de postulantes al Bachillerato no guarda proporción con el número de alumnos que puedan ingresar a cada carrera. De aquí, que las Universidades tengan que seleccionar a los mejor dotados y mejor preparados, mediante un examen riguroso, tanto de conocimientos como de capacidad, con el sano propósito de entregar los mejores profesionales que pueda producir nuestro país. Para las personas realmente interesadas en seguir una carrera, esto significará que tendrán que llevar una preparación profunda, ya que en este caso no sirven las improvisaciones. Lo demuestra el alto porcentaje de fracasos. Es así como CURSOS PARTICULARES ha preparado, conscientemente, un set que comprenderá BACHILLERATO CIENTIFICO y BACHILLERATO HUMANISTA. Cada uno de estos Bachilleratos será dictado por profesores altamente preparados y siguiendo la nueva norma DINAMICO EVOLUTIVA que presentan las ciencias actuales, tanto las Ciencias de la Naturaleza como las Ciencias Culturales. Recordamos, también, que el éxito obtenido por nuestros bachilleres en los sets anteriores nos honra altamente.

INFORMES: BILBAO N.º 502 — "UNICAMENTE" — DE 5 A 9 P. M. — TELEFONO N.º 40151.

Norte



JURISPRUDENCIA:

Inscripción de "demasías" de pertenencias mineras

La Corte Suprema, por sentencia de 28 de junio de 1962, al desahar los recursos de casación en la forma y en el fondo interpuestos contra un fallo de la Corte de La Serena, deja establecido que un manifestante de pertenencias mineras no es legítimo contra-dictor para oponerse a la inscripción de "demasías" deducida por el dueño de las pertenencias vecinas a ellas; a saber, que el dicho manifestante haya pedido la cancelación de sus propias pertenencias, ocupadas por las "demasías".

La Excelentísima Corte expresa que de acuerdo con lo preceptuado por el artículo 72 del Código de Minería, que dice: "El acta de matrícula inscripta constituye el título de propiedad de la pertenencia y de originariamente la posesión legal de ella", el recurrente oneroso no tiene título de do-

minio sobre las pertenencias que dice son suyas no puede invocar la nulidad de inscripción de ellas, ni la de colindancia de las demasías, ni derecho alguno a ésta. Agrega que siendo la calidad de propietario colindante la que autoriza para oponerse a la inscripción de inscripción de la demasía, resulta que el actual oneroso no está facultado por la ley para hacerlo, por no ser legítimo contradictor.

Firman la sentencia los Ministros señores Manuel Montoya, Ramiro Méndez, Eduardo Varas, Enrique Urrutia, Víctor Ortiz y Eduardo Ortiz y el Fiscal señor Urbano Marín.

Revista "Follos del Mar", Mes de julio de 1962, N.º 43.

Causa "Enrique Brunsonne vs. Cia. de Acero del Pacífico S. A. Oposición a inscripción de demasías".

JUSTO.

APUNTES DE UN ESCOLAR:

Propaganda electoral

Desde que supimos con mi hermano chico que iban a haber elecciones de diputados en septiembre, formamos una sociedad para encargarnos de la publicidad electoral de los candidatos que van a la pelea. La nueva agencia de propaganda queda constituida por los siguientes directores: Vicepresidente ejecutivo, Bigote; secretario general, mi hermano chico; gerente de producción, "El Guata de Pollo"; que aportó una escalera de tijera y una brocha; subsecretario, "El Luchito Chico"; jefe de la sección engrudo, "El Cara de Nispero"; jefe de la sección rayado de murallas, "El Condotiro"; que es el que escribe con menos faltas de ortografía, y como director de relaciones públicas, mi tío Anástor, que ya nos estaba pidiendo plata adelantada para invitar a una conferencia de prensa, de esas que se llenan de periodistas con buses para el diente y con más dinero que el Funicular del San Cristóbal.

Las oficinas las instalamos en un cuarto que hay en el patio; y que mi mamá lo usa para guardar cachivaches, como un corbe de agua sin ruedas, un retrato de mi abuelo, que tenía unos bigotes como para colgar ropa; una bocina de fonógrafo y unos discos cólicos de la misma época, cantados por un rocanrolero italiano Enrico Caruso.

Y después de comprar varios tarros de pinturas y veinte kilos de harina para el engrudo, quedamos listos para salir a la calle a pegar afiches y pintar letreros.

Pero cuando llegó el momento de estudiar el tarifado que iban a cobrar los servicios publicitarios, "El Guata de Pollo", que tiene bastante plata para economista, nos sacó las cuentas de que los tres candidatos, que van a la pelea, tienen unos nombres más enredados que un paquete de virutas, y eso nos va a hacer subir el costo de la pintura enormemente, y después podemos andar floqueando en los diarios como los productores de leche, para que nos bonifique el Gobierno.

Porque cuando un candidato se llama Pérez, la cosa es chancaca. Uno llega, agarra una brocha con pintura negra o con alquitrán, busca una casa que tenga una fachada limpia, y en lo posible recién pintada, y escribe: "Pérez salvará a Chile". "Proteste con Pérez" o "El que no vote por Pérez es un desgraciado".

En cambio ahora tenemos un candidato demócrata cristiano, con una "B" metida al medio, que no cuesta nada equivocarse y ponerse donde no se usa. Porque resulta recontrita fácil poner: "El Chico Leighton tiene zuing" o "Leighton lo necesita".

Y otro tanto pasa con el doctor Monckeborg. Ya veo que se nos va a armar la ensalada de letras cuando estemos haciendo los letreros. Nos van a quedar más enredados para entender que una receta médica.

En cambio, con Recabarren tenemos varios otros problemas. Desde luego, la cantidad de "r" nos va a consumir más pintura que una vedette del Bin-Bin-Bin, y encima no podemos usar un solo slogan. Porque si ponemos: "Recabarren", barrera con el comunismo", que era el que usó en su anterior campaña, cuando manejaba escoba, se le van a enojar sus nuevos amigos rogelios.

Y si para darle gusto a Corvalán Lepe o a su generoso, Aniceto Rodríguez, hacemos unos letreros diciendo: "Un marxista-leninista al poder, vote por Recabarren", se van a asustar los del PADENA, entre los que hay algunos de comunión diaria, aunque deben comulgar con ruedas de carreta.

Pero para complicar más las cosas, ahora resulta que el Alcalde, Álvarez Goldsack, ha dictado un decreto prohibiendo que se haga la propaganda electoral como Dios manda, es decir, empujando las murallas y pintando letreros en las casas. Y todo porque la gente pintó recién las fachadas para el Mundial de Fútbol. Como si les fuera a dar la pintura para el Mundial próximo. Además, la ciudad sin letreros y tan barrida ya no parece Santiago, y es una estufa para los turistas, que venían a ver si era cierto que era tan sucia como habían leído en los diarios de Pizzinelli.

Total que ahora no sabemos qué hacer con la sociedad y con todo nuestro capital inmovilizado en pintura negra. Porque si hubiese sido blanco, la habríamos vendido por lechete, total en el barrio hace tanto tiempo que no se ve, que nadie iba a notar la diferencia.

Contradicción inexcusable

El Senado acaba de dar su aprobación, en general, al proyecto de ley sobre reforma agraria, iniciativa que obedece a los superiores propósitos de permitir el acceso a la propiedad de la tierra a los campesinos, de elevar sus niveles de vida y de aumentar la producción y la productividad en el agro. Reforma democrática, en la libertad, dejando al campesino su derecho a disponer libremente del fruto de su trabajo.

Antes, ya lo había hecho la Cámara de Diputados.

Son, pues, las dos ramas del Parlamento las que han dado su aprobación a la idea de legislar sobre esta materia; lo cual significa que habrá ley.

Sin embargo, se ha dado, en este caso, la situación paradójica de que mientras en sus programas de realizaciones todos los partidos políticos con representación parlamentaria han levantado la bandera de la reforma agraria, esta idea de legislar ha contado, en el Congreso, sólo con el voto favorable de los representantes radicales, liberales y conservadores.

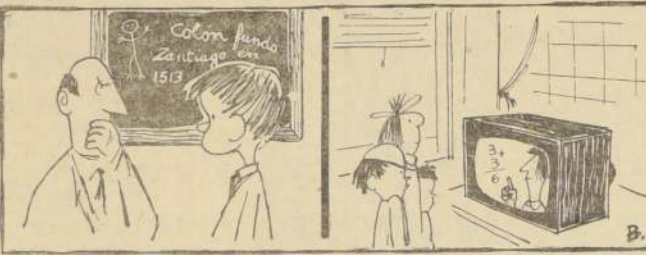
Todos los demás parlamentarios —comunistas, socialistas, demócratacristianos y pdenistas— se han opuesto a dicha iniciativa.

Para ello dieron las más diversas razones, doctrinarias unas y meramente subjetivas otras, sin lograr justificar la flagrante contradicción en que incurrieron.

Frente a los argumentos retorcidos está el hecho de que al rechazar la idea de legislar están significando al país que no quieren darle una reforma agraria. Porque si en realidad quisieran una reforma agraria distinta de la propuesta por el Ejecutivo, el camino era aceptar lo que no podían rechazar, esto es, la idea de legislar, y, luego, proponer las modificaciones al proyecto, que estimaron conducentes.

La población campesina de Chile y la ciudadanía, en general, quedan, en consecuencia, notificadas del grado de sinceridad y del sentido de responsabilidad que, en una materia tan grave y trascendental, exhiben los representantes de los partidos que a sí mismos se llaman populares.

TEMAS EDUCACIONALES:



¿Qué saben de física nuestros alumnos de Liceo?

Es sabido que una parte considerable de los alumnos egresados de los liceos de Chile no tienen éxito en sus pruebas de Bachillerato. Es sabido, además, que en Física el porcentaje de alumnos aprobados es bajo y que las notas en general son deficientes. Existen estadísticas al respecto, y no es difícil completarlas.

Por otra parte, el estudio del material recopilado, más que el mero dato estadístico de estos resultados, muestra que hay gran número de candidatos al Bachillerato que no saben lo que deben saber del mundo de la Física, que no saben expresar sus ideas, que no se dan cuenta de que están contestando preguntas que no han sido formuladas, que no son capaces de pensar en forma ordenada respecto a un tema simple que se les propone, que lanzan palabras y frases que no significan nada, y que se contradicen en una misma frase, que no distinguen lo posible de lo imposible, que no tienen un sentido del orden de magnitud de las cosas, que repiten de memoria y mal las cosas más absurdas, en fin, que no piensan y no comprenden.

Con ese desconocimiento tan profundo de los temas que deberían conocer, con esa mala redacción, con esa confusión mental y verbosidad sin contenido, con esa falta de sentido de lo real, con esa falta de capacidad de darse cuenta de si han contestado o no a una pregunta, en fin, con esa falta de condiciones intelectuales básicas, no deberían haber llegado al 6.º año de Humanidades, y ni siquiera al 5.º año.

Ahora bien, ¿a qué se debe esto? ¿O tal vez los profesores de liceo no son bastante capaces de dar calificaciones?

Estas y muchas otras interrogantes pueden ser planteadas. La respuesta, para mí, en lo que concierne al Bachillerato de Física, se basa en los datos.

Me parece más importante, y muy urgente, llegar a comprender por qué los liceanos tienen tan poco éxito en el Bachillerato. Así se podrán tomar oportunamente las medidas necesarias. Y me parece que uno de los buenos métodos es estudiar detenidamente un número apreciable de respuestas dadas por los candidatos a Bachillerato en sus exámenes de Física.

En las temporadas de enero y julio de 1961 tuve oportunidad de calificar 555 exámenes de Física, tanto en Santa-

go como de provincias, y de una variedad muy grande de liceos. De dichos exámenes copié literalmente una cantidad bastante apreciable de material.

El resultado, deplorable, fue que de esa cifra sólo un alumno obtuvo nota 7; 10 nota 6; 25 nota 5; 69 nota 4; 141 nota 3; 294 nota 2; y 195 nota 1.

Se trata de un material que debería ser conocido por profesores universitarios, profesores secundarios de Física, autoridades educacionales, estudiantes de pedagogía, candidatos a Bachillerato, padres de familia y, en general, por todas las personas interesadas en el problema.

Los diferentes tipos de errores que muestran las respuestas estudiadas, que a pesar de su repetición son esencialmente diferentes, constituyen un interesante campo de estudio que me permito sugerir a la consideración de profesores y estudiantes de pedagogía que buscan tema de memoria. Asimismo, sería conveniente estudiar las posibles medidas a tomar para que no vuelvan a ser cometidos.

Esto puede hacerse con todas las asignaturas; en todas hay algo que remediar. Si queremos saber por qué los alumnos fracasan en sus exámenes, las cosas estadísticas no nos dicen nada. Lo primero que debemos hacer es estudiar sus respuestas, hacer un diagnóstico de los errores, aquí un campo de investigación que debe ser explorado; si se quiere resolver inteligentemente y en plazo breve algunos de los problemas que afectan a nuestra enseñanza secundaria.

Quiénes quieran conocer detalladamente el testimonio fiel de esta experiencia, pueden hallarlo en el estudio publicado por el autor, bajo el mismo título en las prensas de la Editorial Universitaria, y el cual, con la fría elocuencia de los hechos, revela toda la magnitud del problema que enfrenta la enseñanza chilena.

Prof. Nahum Joel del Instituto de Física y Matemáticas

La enseñanza de las Matemáticas

PARIS.—El profesor Marcelle Santal ha publicado en el Boletín del Centro de Cooperación Científica de la UNESCO para la América Latina, una importante comunicación sobre las condiciones en que se desarrolla actualmente la enseñanza de las matemáticas en el nivel medio.

—dice el autor—. Ello es debido a las deficiencias de los actuales programas, a la falta de una selección adecuada de las materias. "Es frecuente oír a los profesores quejarse de lo deficientemente preparados que llegan los alumnos a su clase y con frecuencia también los alumnos no saben utilizar el sistema matemático que se les ha enseñado."

Después de presentar un cuadro general sobre la forma en que el mundo entero se expone a estas disciplinas, el profesor Santal estima que se está produciendo una revolución de tal magnitud en el contenido de las matemáticas en el nivel medio, princi-



Los tres presidentes de los partidos de la Reforma Agraria: Jaime Tormo, presidente del Partido Radical; Ladislao Errázuriz, presidente del Partido Liberal; y Francisco Bulnes Sanfuentes, presidente del Partido Conservador, (de izquierda a derecha).

LA SEMANA POLITICA:

Lecciones de la Reforma Agraria

Un debate memorable en el Senado. — Comunistas y socialistas no quieren que los campesinos sean dueños de la tierra. — Los demócratacristianos y la contumacia opositora. — Cómo será la Reforma Agraria sin precedentes. — Absurda acusación contra el Ministro del Trabajo. — Tres candidatos en el Primer Distrito.

Por 22 votos a favor, 11 en contra y 11 pases, el Senado aprobó, en general, en las últimas horas de la tarde del viernes 27 de julio, el proyecto sobre la Reforma Agraria.

Así culminaron cuatro días de un exhaustivo debate, en el que participaron representantes de todos los partidos políticos, y en el que también figuraron la posición del Gobierno, el Presidente Jorge Alessandri, sobre tan trascendental materia, los Ministros Orlando Sandoval, de Agricultura; Enrique Ortúzar, de Justicia; y Julio Philippi, de Tierras y Colonización.

La jornada parlamentaria cumplida es, sin duda, una de las más memorables del Parlamento chileno.

Memorable por el documental aporte a la iniciativa en estudio hecho por los senadores radicales, liberales y conservadores, que forman la combinación de Gobierno; y memorable por la intervención de los senadores comunistas, demócratacristianos y socialistas, que votaron en contra del proyecto y de la idea de legislar acerca de la imponderable transformación del agro chileno, puntualizando objetivos programáticos y exhibiendo argumentos que ningún hombre de trabajo y, de manera muy especial, ningún campesino, debería olvidar.

El hecho de que en Chile exista y subsista un régimen de convivencia social, donde pueden manifestarse libre-

mente todas las ideas, un atributo fundamental de la democracia representativa, exaltado por este debate del Senado de la República, al planear en el procedimiento, expansivo y a ratos vehemente, en la exteriorización de los conceptos, este debate la justicia, por la en forma pública que partidos interpretan sus intereses, y por la forma que los hombres que representan a Chile situaciones agrarias a las del Congreso de Agrarios, las cuales serían, para los comunistas y socialistas, pre naturalmente que las democracias de Chile, que se alían a presentar, cruciales de brazos, un espectáculo mejorable.

Pero esto no es todo. Los senadores marxistas también reconocen, pues, no podían ocultarlo, que no son partidarios de la propiedad individual, sino de la colectivización de la tierra. Las palabras de Ladislao Errázuriz, presidente del Partido Liberal, que se apresuraron a reconocer, pero en su reemplazo de aparecer los campesinos propietarios, sino un nuevo patrón, más sereno y más mimado, que todos los ahora conocidos: el Estado, cual determinaría que los campesinos se sembrar y cosechar en esta o aquella tierra, cual debería ser el límite tolerable para los campesinos, que en tales condiciones trabajasen la tierra. Al no, se establecería gran colectivista o cooperativista, todos tendrían que trabajar en la tierra, que no tendrían familias, sino el primer de toda la colectivización, todo caso, verían desmenuzarse la facultad de disponer y del fruto de su trabajo.

Es aquel que consiste en detener el movimiento socialista de Chile ha de subordinarse o no, necesariamente, a las directivas de la Unión Soviética. Los comunistas sostienen cerradamente la afirmación, que en el hecho significaría, que los chilenos, sin excepción, renuncien a la soberanía nacional, a su autonomía e independencia. Los socialistas sostienen la tesis abiertamente vergonzosa.

Si ha sido posible postergar la consideración y resolución de semejante problema, en obsequio de la unidad para afrontar la próxima campaña presidencial, es de todo, en el acuerdo con lo explicado por

legal y democrática, sin demagogia ni panderismo, que mueve un Gobierno constitucional y respaldan tres partidos políticos de innegable significación en los 45 años de vida de la República.

Naturalmente, es un primer paso, porque no existen los medios ni los recursos llamados a encarar la resolución de todo el problema. Para 1963 se prevé la constitución de 3.200 nuevos propietarios, que en 1964 serían 7.500; pero el incremento del programa y su financiamiento dependerá, en todo caso, de una profunda reforma en nuestro sistema impositivo, de un robustecimiento en las tareas de fiscalización de la Dirección de Impuestos internos, de un esfuerzo financiero asentado en una conveniente redistribución de las inversiones públicas y semipúblicas, de adecuados estímulos a la iniciativa privada y de los créditos externos que pueda disponerse.

Este proyecto puede ser bueno, regular o malo; pero en todo caso, un esfuerzo decidido y serio para abordar, por primera vez, y de una vez por todas, la sonada Reforma Agraria, en el país —comentó un senador.

De ello fue la tercera y última conclusión del debate del Senado. Porque nunca podrá explicarse sinceramente, ni menos justificarse, el que un partido demócrata y de indiscutidos afanes renovadores, como el Demócrata Cristiano, se haya opuesto a la idea de legislar, sumándose a la obsecuencia opositora y dislocadora de los marxistas.

Superados los escrúpulos constitucionales, relativos a las Facultades Especiales Nor-

malas contenidas en el proyecto aprobado por la Cámara de Diputados, los demócratacristianos pretestaron que la Reforma Agraria en proyecto era ilusoria y que, en consecuencia, no tendrían que financiarla. Hicieron una declaración que se hacen bien o mal, pero en la práctica, en la realidad, en la vida, y a todas luces totalitaria, que seguramente nunca se ha oído ni podido darse en ningún Parlamento democrático.

Afortunadamente, los senadores radicales, liberales y conservadores, que forman la combinación de Gobierno, no se dejaron llevar por la burda especie atribuida "influencias foráneas" a la presentación del proyecto, demostrando que en la Cámara de Diputados desde mucho antes que el Presidente Kennedy plantease la "Alleanza para el Progreso", Julio Philippi, Humberto Aguirre, Enrique Ortiz, Luis Rosay y Enrique Falvo, que influyeron decididamente en la Reforma Agraria; los senadores demócratacristianos, como Armando Jaramillo, Julio Philippi, Pedro Pablo Kuczynski, Sergio Sepúlveda, Benjamín Larraín, Luis Felipe Leal, Francisco Bulnes Sanfuentes, y los senadores liberales, como

Los planteamientos de la Oposición estuvieron a cargo, especialmente, de los señores Bernardo Leighton, Luis Corvalán, y Sergio Recabarren, por el FRAP.

(de izquierda a derecha).

Los tres candidatos a la elección complementaria del 2 de septiembre: Gonzalo Monckeborg, por la combinación del Gobierno (radicales, liberales y conservadores); Bernardo Leighton, por la democracia cristiana; y Sergio Recabarren, por el FRAP.

(de izquierda a derecha).

Los tres candidatos a la elección complementaria del 2 de septiembre: Gonzalo Monckeborg, por la combinación del Gobierno (radicales, liberales y conservadores); Bernardo Leighton, por la democracia cristiana; y Sergio Recabarren, por el FRAP.

(de izquierda a derecha).

LA BELLISIMA NANCY KWAN AL DANTE



La hermosa película Universal, en maravillosos colores, continuará sus exitosas presentaciones en el Teatro Dante. Desde el martes, Nancy Kwan seguirá deleitando al público en esta gran película, con censura para mayores de 14 años.

GUÍA DEL ESPECTADOR

REVISTAS

CARLOS CARLOLA, San Diego 242.—Compañía Carrusel.
CULSINO, San Ignacio 1249.—"Cleopatra y su media cancha", por la Compañía de Revistas Humoresque.
OPERA, Huérfanos 227.—"41 grados de fiebre", por la Compañía de Revistas Humoresque.
PRINCESA, Recoleta 348 (372606).—Compañía de Revistas Ficticias.

CINES

HORARIO FIJO

ALCAZAR, Brasil 373 (80122).—Matinée, a las 14 horas: La voz del bosque. Camión de Gregorio. Desde las 15.30 horas: Los indios. La luna es azul. La voz del bosque.
ASADOR, Estado 227 (15, 18.45 y 22 horas).—Matinée por un día. Noticias (menores).
BANDERA, Bandera 74—14, 16 y 22 horas: El que debe morir. (Francesa, urama).
CALIFORNIA, Irarrázaval 1544.—Matinée, a las 14 horas: La nave del espacio. 19.10 y 22.15 horas: El rostro.
CENTRAL, Huérfanos 338.—15.15, 19 y 22 horas: Primavera romana y Agregrados.
DANTE, J. Washington 26 (494359).—Matinée, a las 14 horas: Justicia a tiros.—15 horas: Ritrato curado de león. El hijo que nunca volvió.—19 y 22 horas: Casino de París.

DUCAL, Agustinas 777.—15, 18.45 y 22 horas: El cuerpo y la sangre y Noticias. (Mayores y menores).
EGASA, Los Guindos 348 (481026).—Matinée, a las 14 horas: La princesa que quería vivir. El travieso Gaspar. Visita a Hual. El camino de Oregon.—19 y 22 horas: La princesa que quería vivir.

EL GOLF, Apoquindo 614 (480946).—16.15, 19 y 22.15 horas: Un ángel sobre la tierra. (Mayores y menores).
GRAN PALACE, Huérfanos 1174.—(60082).—14, 16.15, 18.45 y 22 horas: El Rostro y Agregrados.

HERFANOS, Huérfanos 639.—(33355).—14.45, 16.15, 19 y 22 horas: Explicación en la hierba. IMPERIO, Estado 235.—Los desconocidos de siempre en Milán. (Comedia italiana, mayores).
KING, Huérfanos 480.—Un taxi para Tobruk.

LAS LILAS, J. de Dios Vial 1298.—(33116).—Matinée, a las 14.30 horas: Los caballeros del Rey Arturo. Festivales de Tom y Jerry. 18.45 y 22 horas: Los Alces ladrones.

LIDO, Huérfanos 639.—Mi bella acusada y Agregrados.
LO CASTILLO, Vitacura 2284.—(48181).—14.30 horas: Bécules contra los 3 chiflados. Cohete lunario. 19 y 22 horas: Modelo canchale.

METRO, Bandera 137.—Lo que el viento se llevó.
ORIENTE, P. de Valdivia 699.—Matinée, a las 14.30 y 18.45 y 22.15 horas: La noche italiana, drama, mayores de 14 años.

PACIFIC, Huérfanos 1147.—Casino de París.
P. DE VALDIVIA, P. de Valdivia 1118 (43348).—Matinée a las 14.30 horas: La princesa que quería vivir. Paseo de Neptuno. Visita al Japón. El camino de Oregon. 18.30 y 21.45 horas: La princesa que quería vivir.

PLAZA, Compañía 1668.—Modelo canchale y Agregrados.
SANTA LUCIA, Alameda 615.—Vacaciones con cine. WINDSOR, Moneda 1625.—El Cid.

ROTATIVOS

ALAMEDA, Av. Bernardo O'Higgins 2987.—De 12 horas adelante: La fuente de la doncella. La princesa que quería vivir. Paseo de Neptuno. Visita al Japón. El camino de Oregon. 18.30 y 21.45 horas: La princesa que quería vivir.

ANDER, Irarrázaval 435 (48111).—Desde las 14 horas: Misión de los valientes. Siete ciudades. Noticias. Diez semanas de cine. AUDITORIUM, Bandera N.º 236 (48488).—Blanca Nieves y los Tres Chiflados.

AVENIDA MATTA, Av. Matta 618 (31455).—Un amor en Roma. Salsa. La reina guerrera y La edad dorada.

BAQUEDANO, Plaza Italia 678 (31787).—Desde las 12 horas: La ciudad submarina. El diablo a las cuatro.

BLANCO ENCALADA, Blanco Encalada 2878 (91787).—América de noche. Salsa. La reina guerrera. El padre pistolero.

CAPITOL, Independencia N.º 224 (372466).—El dueño del mundo. El monstruo del rayo gama. Al compás del twist. Alroco a la media.

CARRERA, Av. B. O'Higgins 2131 (80653).—Desde las 14 horas: Al compás del twist. Alroco a la media.

CERVANTES, Matías Cousiño 134.—Espía o amante. (Mayores). CINELANDIA, Puente 540.—En cada feria un amor. Dónde está el corazón.

CITY, Agustinas 1627.—La marca del escudado. (Mayores y menores). COLON, San Pablo 3681 (90577).—Sin miedo y sin tacha. La casa del terror. Viva Villa, grito de guerra.

CONTINENTAL, Nataniel 41.—Te odio y te quiero. Noticias. CHILE, Recoleta 219 (372566).—El dueño del mundo. La legión de la muerte. Pluma Roja.

ESMERALDA, San Diego 1635 (64302).—Imperio de malhechores. El Alamo. FLORIDA, Estado 226.—La pas empiezan nunca. Agregrados.

GRAN AVENIDA, Gran Avenida 830.—Imperio de malhechores. El Alamo. HOLLYWOOD, Irarrázaval 2908.—Los cartaros. Como fiera acorralada.

HUELEN, Huérfanos 979.—El último héroe. IDEAL CINEMA, Mapocho 4117 (92188).—El saulabito. América de noche. La casa de las tres gelishas.

ITALIA, Bilbao 473 (41883).—Dos mujeres. Amor y Costello. contra los fantasmas. Maldición diabólica.

LAUTARO, Carmen Mena 602.—Erase una vez un centenario. Famos al twist. El jinete justiciero. Libertad Vivaceta 1564.—Diez semanas en el cine. Mogambo. Cita.

LIRA, Pintor Clearelli N.º 293 (31712).—Desde las 14 hrs: Piratas de la Tortuga. El analfabeto. Los fantasmas. El fin de la inocencia.

LO FRANCO, Carrascal N.º 4604 (92765).—El jinete justiciero. Las conspiradoras. El fin de la inocencia.

MADRID, Chacabuco 32-C (93657).—Fanny. Obsesión de venganza. A bailar tocan.

MAIPO, San Diego 935 (61574).—La fuente de la doncella. Mujeres desenfrenadas. Pacha sin compasión. Noticias.

SAN MARTIN, Avda. B. O'Higgins 706 (33323).—Pacha sin compasión. Noticias.

SAN MIGUEL, Euclides 1282 (31787).—Salsa. La reina guerrera. Remolino. La Reina de los piratas.

SANTA FE, San Diego 1638 (43103).—Los fantasmas. Sucedió en Montecarlo. Agregrados.

SANJA, Santa Rosa 5808 (94321).—El dueño del mundo. La casa del terror. El padre pistolero.

SANTIAGO, Morced 829 (37888).—Tres tristes tigres. SELETA, Chacabuco 1178 (33041).—El pececito de Galilea. El jinete justiciero. Ebro de odio.

SEPTIEMBRE, San Dionisio 2508 (94321).—Desde las 14 horas: En cada feria un amor. Dónde está el corazón.

SUR, San Diego 935 (61574).—La fuente de la doncella. Mujeres desenfrenadas. Pacha sin compasión. Noticias.

TIVOLI, Huérfanos 757 (36011).—La fortaleza oculta. Agregrados. TOLESA, Huérfanos 1312 (62289).—El bosque. Agregrados.

VALENCIA, Independencia 5199 (37828).—Desde las 14 horas: San Francisco de Asís. El padre pistolero. El analfabeto.

VENEZIA, Castro 130 (80336).—Desde las 14 horas: Buenos días. La dama de la madrugada. El barco más loco del Ejército.

VERDI, Pedro de Valdivia 3773 (49074).—Imperio de malhechores. El Alamo. VICTORIA, Huérfanos 877 (38021).—Yorah. El mundo 164 (66657).—Una, dos, tres. Agregrados.

temerarios. Los lunares de Cantinillas. RIO, Monjas 743.—El pequeño Dondi. Agregrados.

RITZ, San Antonio 50 (38013).—Adiós a sus amigos. Quiero Ud. bailar conmigo.

RIVIERA, Diagonal Cervantes 803 (36093).—A la luna me voy. Tres fantasmas para el misterio.

ROMA, San Diego 336 (72158).—El monstruo del rayo gama. Al compás del twist. Alroco a la media.

RONY, Huérfanos 1055 (80809).—Rocco y sus hermanos.

SAN ANTONIO, San Antonio 255 (33603).—Desde las 14 horas: Juegos de manos. Noticias.

SAN DIEGO, San Diego 612 (81003).—La ciudad submarina. El diablo a las cuatro.

SAN MARTIN, Avda. B. O'Higgins 706 (33323).—Pacha sin compasión. Noticias.

SAN MIGUEL, Euclides 1282 (31787).—Salsa. La reina guerrera. Remolino. La Reina de los piratas.

SANTA FE, San Diego 1638 (43103).—Los fantasmas. Sucedió en Montecarlo. Agregrados.

SANJA, Santa Rosa 5808 (94321).—El dueño del mundo. La casa del terror. El padre pistolero.

SANTIAGO, Morced 829 (37888).—Tres tristes tigres. SELETA, Chacabuco 1178 (33041).—El pececito de Galilea. El jinete justiciero. Ebro de odio.

SEPTIEMBRE, San Dionisio 2508 (94321).—Desde las 14 horas: En cada feria un amor. Dónde está el corazón.

SUR, San Diego 935 (61574).—La fuente de la doncella. Mujeres desenfrenadas. Pacha sin compasión. Noticias.

TIVOLI, Huérfanos 757 (36011).—La fortaleza oculta. Agregrados. TOLESA, Huérfanos 1312 (62289).—El bosque. Agregrados.

VALENCIA, Independencia 5199 (37828).—Desde las 14 horas: San Francisco de Asís. El padre pistolero. El analfabeto.

VENEZIA, Castro 130 (80336).—Desde las 14 horas: Buenos días. La dama de la madrugada. El barco más loco del Ejército.

VERDI, Pedro de Valdivia 3773 (49074).—Imperio de malhechores. El Alamo. VICTORIA, Huérfanos 877 (38021).—Yorah. El mundo 164 (66657).—Una, dos, tres. Agregrados.

temerarios. Los lunares de Cantinillas. RIO, Monjas 743.—El pequeño Dondi. Agregrados.

RITZ, San Antonio 50 (38013).—Adiós a sus amigos. Quiero Ud. bailar conmigo.

RIVIERA, Diagonal Cervantes 803 (36093).—A la luna me voy. Tres fantasmas para el misterio.

ROMA, San Diego 336 (72158).—El monstruo del rayo gama. Al compás del twist. Alroco a la media.

RONY, Huérfanos 1055 (80809).—Rocco y sus hermanos.

SAN ANTONIO, San Antonio 255 (33603).—Desde las 14 horas: Juegos de manos. Noticias.

SAN DIEGO, San Diego 612 (81003).—La ciudad submarina. El diablo a las cuatro.

SAN MARTIN, Avda. B. O'Higgins 706 (33323).—Pacha sin compasión. Noticias.

SAN MIGUEL, Euclides 1282 (31787).—Salsa. La reina guerrera. Remolino. La Reina de los piratas.

SANTA FE, San Diego 1638 (43103).—Los fantasmas. Sucedió en Montecarlo. Agregrados.

SANJA, Santa Rosa 5808 (94321).—El dueño del mundo. La casa del terror. El padre pistolero.

SANTIAGO, Morced 829 (37888).—Tres tristes tigres. SELETA, Chacabuco 1178 (33041).—El pececito de Galilea. El jinete justiciero. Ebro de odio.

SEPTIEMBRE, San Dionisio 2508 (94321).—Desde las 14 horas: En cada feria un amor. Dónde está el corazón.

SUR, San Diego 935 (61574).—La fuente de la doncella. Mujeres desenfrenadas. Pacha sin compasión. Noticias.

TIVOLI, Huérfanos 757 (36011).—La fortaleza oculta. Agregrados. TOLESA, Huérfanos 1312 (62289).—El bosque. Agregrados.

VALENCIA, Independencia 5199 (37828).—Desde las 14 horas: San Francisco de Asís. El padre pistolero. El analfabeto.

MAIPO, San Diego 935 (61574).—La fuente de la doncella. Mujeres desenfrenadas. Pacha sin compasión. Noticias.

SAN MARTIN, Avda. B. O'Higgins 706 (33323).—Pacha sin compasión. Noticias.

SAN MIGUEL, Euclides 1282 (31787).—Salsa. La reina guerrera. Remolino. La Reina de los piratas.

SANTA FE, San Diego 1638 (43103).—Los fantasmas. Sucedió en Montecarlo. Agregrados.

SANJA, Santa Rosa 5808 (94321).—El dueño del mundo. La casa del terror. El padre pistolero.

SANTIAGO, Morced 829 (37888).—Tres tristes tigres. SELETA, Chacabuco 1178 (33041).—El pececito de Galilea. El jinete justiciero. Ebro de odio.

SEPTIEMBRE, San Dionisio 2508 (94321).—Desde las 14 horas: En cada feria un amor. Dónde está el corazón.

SUR, San Diego 935 (61574).—La fuente de la doncella. Mujeres desenfrenadas. Pacha sin compasión. Noticias.

TIVOLI, Huérfanos 757 (36011).—La fortaleza oculta. Agregrados. TOLESA, Huérfanos 1312 (62289).—El bosque. Agregrados.

VALENCIA, Independencia 5199 (37828).—Desde las 14 horas: San Francisco de Asís. El padre pistolero. El analfabeto.

VENEZIA, Castro 130 (80336).—Desde las 14 horas: Buenos días. La dama de la madrugada. El barco más loco del Ejército.

VERDI, Pedro de Valdivia 3773 (49074).—Imperio de malhechores. El Alamo. VICTORIA, Huérfanos 877 (38021).—Yorah. El mundo 164 (66657).—Una, dos, tres. Agregrados.

temerarios. Los lunares de Cantinillas. RIO, Monjas 743.—El pequeño Dondi. Agregrados.

RITZ, San Antonio 50 (38013).—Adiós a sus amigos. Quiero Ud. bailar conmigo.

RIVIERA, Diagonal Cervantes 803 (36093).—A la luna me voy. Tres fantasmas para el misterio.

ROMA, San Diego 336 (72158).—El monstruo del rayo gama. Al compás del twist. Alroco a la media.

RONY, Huérfanos 1055 (80809).—Rocco y sus hermanos.

SAN ANTONIO, San Antonio 255 (33603).—Desde las 14 horas: Juegos de manos. Noticias.

SAN DIEGO, San Diego 612 (81003).—La ciudad submarina. El diablo a las cuatro.

SAN MARTIN, Avda. B. O'Higgins 706 (33323).—Pacha sin compasión. Noticias.

SAN MIGUEL, Euclides 1282 (31787).—Salsa. La reina guerrera. Remolino. La Reina de los piratas.

SANTA FE, San Diego 1638 (43103).—Los fantasmas. Sucedió en Montecarlo. Agregrados.

SANJA, Santa Rosa 5808 (94321).—El dueño del mundo. La casa del terror. El padre pistolero.

SANTIAGO, Morced 829 (37888).—Tres tristes tigres. SELETA, Chacabuco 1178 (33041).—El pececito de Galilea. El jinete justiciero. Ebro de odio.

SEPTIEMBRE, San Dionisio 2508 (94321).—Desde las 14 horas: En cada feria un amor. Dónde está el corazón.

SUR, San Diego 935 (61574).—La fuente de la doncella. Mujeres desenfrenadas. Pacha sin compasión. Noticias.

TIVOLI, Huérfanos 757 (36011).—La fortaleza oculta. Agregrados. TOLESA, Huérfanos 1312 (62289).—El bosque. Agregrados.

VALENCIA, Independencia 5199 (37828).—Desde las 14 horas: San Francisco de Asís. El padre pistolero. El analfabeto.

VENEZIA, Castro 130 (80336).—Desde las 14 horas: Buenos días. La dama de la madrugada. El barco más loco del Ejército.

VERDI, Pedro de Valdivia 3773 (49074).—Imperio de malhechores. El Alamo. VICTORIA, Huérfanos 877 (38021).—Yorah. El mundo 164 (66657).—Una, dos, tres. Agregrados.

temerarios. Los lunares de Cantinillas. RIO, Monjas 743.—El pequeño Dondi. Agregrados.

RITZ, San Antonio 50 (38013).—Adiós a sus amigos. Quiero Ud. bailar conmigo.

RIVIERA, Diagonal Cervantes 803 (36093).—A la luna me voy. Tres fantasmas para el misterio.

ROMA, San Diego 336 (72158).—El monstruo del rayo gama. Al compás del twist. Alroco a la media.

TEATROS

ANTONIO VARAS, Morandé 25. (61286).—Teatro Universitario. San Marcos de Lima. 1.30 y 19 horas: "Colapso".
CAMILLO HENRIQUEZ, Amunátegui 31.—Dionisio, por el Teatro de Ensayo de la Universidad Católica.
MARU, Huérfanos 146 (37992).—11 y 15.30 horas: Titeres por la vía. "Farandula de músicos".—19 y 22 horas: Cía. de Revistas "Rococo".
MONEDA, Estado 82 (31477).—Compañía de Comedia América Vargas y Pury Durandé. 19 y 22 horas: "Maribel y la extraña familia".
MOZART, Apoquindo 2081.—Cine El Golf (4003).—19 y 22 horas: Compañía de Comedia de Silvia Piñero. "El mal".
MUNICIPAL, San Antonio N.º 1 (31497).—11 horas: Compañía de Comedia de Silvia Piñero. "El mal".
PETIN, REX, Huérfanos 214 (31497).—Compañía de Comedia de Silvia Piñero. "El mal".

INSTITUTO DE EXTENSION MUSICAL

ORQUESTA SINFONICA DE CHILE

HOY DOMINGO, 11 HORAS

Teatro GRAN PALACE

CONCIERTO DE REPETICION

PROGRAMA:

Director, ENRIQUE JORDA

Solista, MARIO MIRANDA

Entradas rebajadas en venta:

ALEGRES TARDES INFANTILES

Todos los sábados, domingos y festivos de 5 a 7, con el fantástico SHOW DE MARIO ESTEBAN BARBIERI. Presentando el debut de "Shirley y Marilyn" artistas infantiles de Cine y TV; "El Charrino Oro", "La Monita amestrada" y "Perros ladrones".

"Los Payasos más chicos del mundo" "Contorsionistas y Titeres Maravillosos".

ONCES COMPLETAS: \$ 850.—

MERCED N.º 838 (Frente Teatro Santiago)

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

ORQUESTA FILARMONICA DE CHILE

TEATRO MUNICIPAL

OCTAVA TEMPORADA OFICIAL 1962

DECIMOQUINTO CONCIERTO DE REPETICION

HOY domingo, a las 11 horas.

DIRECTOR: SIMON BLECH

SOLISTA: JOSE ITURBI

PROGRAMA:

WEDER: "Euryanthe", Obertura

BETHOVEN: Concerto para piano N.º 3

PROKOFIEV: Sinfonia G-Moll

"Les Preludes"

Entradas rebajadas para: Estudiantes, profesores, miembros de las Fuerzas Armadas y Castellers, empleados y obreros municipales, socios de la Sociedad de Arte Escénico, Ballet de Arte Moderno, personal de la Biblioteca Nacional y del Congreso Nacional.

Al ingresar a la sala se exigirá el acreditado correspondiente.

Billetes de Orquesta \$ 0.70

Palcos de 1.ª. 0.40

Palcos de 2.ª. 0.30

En venta en boleterías del Teatro Municipal, desde las 10 horas.

PARA EL PUBLICO EN GENERAL:

Billete de Orquesta \$ 1.70

Palcos de 1.ª. 1.40

Palcos de 2.ª. 1.10

Galería 0.50

POLICIA DE AUSTRIA INICIO HUELGA POR MEJORES SUELDOS

VIENA, 28 (UPD). — Unos 6.000 agentes de la policía austriaca se negaron hoy a presentarse a prestar servicios en horas extra para dar fuerza a sus reclamaciones de paga más alta por la horas adicionales de trabajo.

Los dirigentes del sindicato habían decretado "medidas beligerantes", a partir de esta mañana, cuando el Gobierno austriaco, tratando de mantener sin aumento los precios y los salarios, rechazó la demanda de los policías de paga extraordinaria por las horas adicionales a las del servicio normal.

Un portavoz del Gobierno dijo que hasta ahora no se ha sentido efecto perjudicial por la acción de los agentes. Explicó que los servicios extra de los policías no son tan grandes a mediados de verano como en el resto del año.

El mes de trabajo de un agente de policía consiste —teóricamente— en 195 horas. Sin embargo, mucho acumulan un promedio de 45 horas de trabajo extra, por el cual se les paga de ocho a 12 chelines (de 32 a 48 centavos de dólar) por hora.

El servicio extraordinario que prestan los policías es principalmente el que realizan en los espectáculos deportivos o teatrales u otras reuniones de carácter público, y dando escolta a dignatarios visitantes.

Los 10.000 gendarmes y guardas aduaneros pertenecientes a los sindicatos obreros se sumarán a esta huelga parcial dentro de dos semanas si para entonces no se ha satisfecho sus reclamaciones.

Los policías uniformados fueron el tercer gremio de servicio público que presentó reclamación de salarios por horas extra en el término de un mes.

Ya se salvó la nación de un caos económico cuando en el último momento anularon su declaración de huelga los empleados de comunicaciones postales y telefónicas.

A principios de este mes también efectuaron una huelga simbólica de 24 horas los 13.000 médicos de la nación reclamando aumentos de sueldo.

Muy grave está el Cardenal Gabriel Acacio

CIUDAD DEL VATICANO, 28 (UPD). — En fuentes de la Santa Sede se informó esta noche que el estado de Su Eminencia, el Cardenal Gabriel Acacio Cossu, es "muy grave".

El príncipe de la Iglesia, nacido en Sicilia, de 65 años de edad, está siendo tratado con un agente antibiótico especial para combatir las complicaciones pulmonares surgidas luego de una apendicectomía.

La droga fue traída de Londres por vía aérea.

Su Santidad el Papa Juan XXIII visitó ayer al moribundo Cardenal en el Hospital "Salvador Mundi" donde está recluido.

NUEVA YORK, 28 (UPD). — Las estadísticas de mitad de verano divulgadas esta semana solo sirvieron para reforzar la impresión que ya tenían la mayoría de los hombres de negocios: que la economía está estancada y no se prevé nada que pueda sacarla de su marasmo.

El estado de ánimo de los hombres de negocios lo resume el presidente del Consejo de Administración de la Bethlehem Steel, Arthur Homer, al decir que hay "desconfianza de que no esté cambiando mucho, aunque seguimos teniendo esperanzas".

Comentó que "según vamos ahora", con falta de confianza y una "disminución gradual de los beneficios" vamos a ir en declinación hasta fines de 1963.

Homer hizo esta observación al anunciar menores be-

DENUNCIAN ESTANCAMIENTO DE LA ECONOMIA NORTEAMERICANA

beneficios en el primer trimestre del año para su compañía, la segunda productora de acero de la nación. El segundo trimestre siguió una tendencia general de la industria. El mayor productor del grupo, U. S. Steel, informará sobre sus resultados la semana próxima, según se espera.

Al mismo tiempo, los altos hornos registraron solo un dos por ciento de mejora de las operaciones la semana pasada, lo que dejó extraoficialmente trabajando solo al 46,4 por ciento de su capacidad calculada.

A pesar de la esperanza de una reacción de aumento en el cuarto trimestre, la revista "Iron Age" dice que "muchos industriales siderúrgicos todavía no tienen más de un 50 a un 60 por ciento de las órdenes que esperan recibir para agosto".

Hasta la misma industria automovilística, que ha venido abriendo la marcha para el resto de la industria pesada, vaciló ligeramente en la segunda decena de este mes. Los cálculos preliminares indican que las ventas de autos al público en ese período fueron inferiores a las de un año antes por primera vez en este año.

Aunque la industria automovilística está desenvolviéndose bastante bien, no se puede caracterizar este año como uno de gran auge. Significativamente, las inversiones del público en coches, tanto nuevos como usados, son solo del 4,5 por ciento del total de sus compras de toda clase de productos y servicios, lo que es una proporción menor que la de cualquier año próspero de negocios desde 1952.

Otro hecho más inquietante lo constituyen los índices de que, a pesar de que hay más gente trabajando y ganando más que nunca, el aumento de los ingresos personales de todas las fuentes está mostrando menos vitalidad.

Médicos italianos reiteran amenaza de ir a la huelga

ROMA, 28 (UPD). — Un representante de los 3.000 médicos de los hospitales de Roma declaró hoy que "estamos dispuestos a declararnos en huelga de nuevo, en caso de que el Gobierno no acate nuestras demandas de más sueldo y otros beneficios".

El doctor Rómulo Gentile, delegado en Roma de la Federación Italiana de Médicos de Hospitales, dijo que la decisión tomada el viernes por el Parlamento "no se ajusta a nuestras demandas y demuestra que el Gobierno ha fallado en el cumplimiento de su promesa hecha a los médicos de hospitales".

"Estamos observando muy de cerca la situación" —dijo Gentile— "y estamos dispuestos a ir a la huelga de un minuto a otro si el Gobierno no da respuesta plena a nuestras demandas".

La Comisión de Higiene y Sanidad de la Cámara de Diputados aprobó una moción según la cual se permitía a los médicos-jefes que figuran en las nóminas antes del 30 de junio de 1961, permanecer en servicio activo después de cumplir los 65 años de edad, en que deben acogerse al retiro.

"Ciertamente, ésta no es la ley especial para los médicos de hospitales que el Gobierno prometió", dijo Gentile, agregando que estaba seguro de que los médicos de hospitales de toda Italia están de acuerdo en eso, y harán causa común con los de Roma en la nueva huelga, a menos que el Gobierno actúe antes.

muebles finos

hécctor alarcón venegas:

alameda 274 al 276 - fono 36778

SEGUIMOS con las mismas ofertas sensacionales de 1961

- Lindas lámparas para costado de sofá, c/u. \$ 20.000
- Bonita mesa frente sofá estilo Luis XVI cubierta mármol 50.000
- Sillón Bergere Reina Ana con tapiz a elección incluido 98.000
- Preciosa pareja de silloncitos Franceses con tapiz a elección incluido 100.000
- Amoblado de Living, 1 sofá, 2 sillones, con tapiz a elección incluido 195.000
- Gran sofá cuatro cuerpos, superconfortable, tapiz a elección incluido 280.000
- 2 Sofacitos gemelos, de 2 cuerpos, superconfortables, tapiz a elección incluido 395.000
- 1 Sofá, 2 sillones superconfortables, con tapiz a elección incluido 395.000
- Dormitorio Luis XVI, 2 marquesas, 2 veladores, 1 cómoda 195.000
- Comedor Luis XVI, 1 mesa, 1 buffet y 8 sillas tapizadas en felpa, enchapado 495.000
- Gran amoblado de living, estilo Luis XV, 1 sofá 3 cuerpos y 2 sillones en felpa 635.000
- Extraordinario dormitorio Luis XV, pintado gris Versailles, compuesto de Marquesa doble tapizada en felpa Capitoné, 2 veladores y gran cómoda Bombé 635.000

Tenemos sofás de 2, 3 y 4 cuerpos, listos para su entrega inmediata.

NOTA: Nos encargamos del embalaje, conducción y entrega a cualquier punto del país,

SIN GASTO PARA EL CLIENTE

choque de autos ocurrió en Italia

ROMA, 28 (UPD). — Un choque eléctrico de pasajeros ocurrió hoy con una consecuencia que dejó a dos personas heridas.

Los pasajeros más afectados fueron los primeros auxiliares, los bomberos y los médicos que se encontraban en el lugar de los hechos.

Los heridos fueron trasladados inmediatamente al Hospital Vici di Foglietta, donde se les está tratando.

El choque ocurrió en la estación de la línea ferroviaria de Roma a la ciudad de Ancona, cuando un tren de pasajeros chocó con un tren de carga.

El tren de pasajeros estaba viajando a una velocidad de 100 kilómetros por hora, cuando chocó con el tren de carga que estaba detenido.

El choque provocó la ruptura de los vagones, la caída de los pasajeros y la interrupción del servicio ferroviario.

LINEAS AEREAS DE EE. UU. Y CHILE BUSCARAN UN ACUERDO

WASHINGTON, 28.— (UPD). — Los representantes chilenos y estadounidenses reanudarán hoy las negociaciones sobre un conflicto que amenaza con convertirse en un problema diplomático para las líneas aéreas norteamericanas y chilenas.

El conflicto surge de la competencia de las empresas aéreas norteamericanas y chilenas para el transporte de pasajeros entre Estados Unidos y Chile.

Los representantes de la Junta de Aviación Civil de Chile, en una resolución aplicaría, en efecto, un sistema de cuotas a los pasajeros transportados por la empresa aérea norteamericana Panagra en los vuelos de Chile a Perú y de Chile a la Argentina.

La resolución distribuiría el total de los pasajeros que viajan entre Chile y los países limítrofes de la siguiente manera: una tercera parte a las empresas chilenas, una tercera parte a las empresas regionales (argentinas y chilenas) y una tercera parte a todas las empresas extranjeras.

Estados Unidos sostiene que esto constituye una violación del acuerdo chileno-norteamericano por cuanto establece una distribución predeterminada del total de pasajeros.

ULTIMA HORA ALSOGARAY NEGRO CREDITOS EN EE. UU.

NEW YORK, 28.— (UPD). — Las gestiones realizadas en las últimas horas por el Ministro de Economía de Argentina, Juan Alsogaray, en Washington, habrían dado lugar a un acuerdo que permitiría a los argentinos acceder a créditos en Estados Unidos.

Según fuentes cercanas al gobierno argentino, el acuerdo se refiere a la concesión de créditos para la compra de bienes y servicios en Estados Unidos.

El acuerdo también podría incluir la concesión de créditos para la compra de bienes y servicios en Argentina.

La noticia fue confirmada por el Ministro de Economía, Juan Alsogaray, quien dijo que el acuerdo era "muy importante" para la economía argentina.

visite
MIAMI
y las
BAHAMAS
con la
FORMULA 57

vacaciones de ensueño

VISITE MIAMI Y LAS BAHAMAS CON LA 'FORMULA 57'

Ahora Ud. también puede realizar este viaje con la **Fórmula 57 de LAN-CHILE**

LAN-CHILE
Olivares 1229, piso 3º, Stgo

¡RUEGO ME ENVIE ANTECEDENTES SOBRE EL PLAN Nº

NOMBRE _____
PROFESION _____
DIRECCION _____
CIUDAD _____

Préstenos 6 horas de su tiempo y nosotros le daremos cualquiera de estas extraordinarias vacaciones.

Por los US \$ 56.00 de recargo que Ud. paga por viajar en JET entre Santiago y Miami más US \$ 1, obtenga sin costo adicional.

PLAN Nº 1 — MIAMI Y ALEGRE CRUCERO A NASSAU.

Recepciones y traslados:
3 días de alojamiento a elegir entre los hoteles Biscayne Terrace o Robert Clay de Miami u Hotel Promenade de Miami Beach.
Visita al espectacular Seagrassarium.

VIAJE A NASSAU EN EL LUJOSO TRASATLANTICO SS "BAHAMA STAR"
COMIDAS, BAILES Y ENTRETENIMIENTOS INCLUIDOS.

2 días de alojamiento en Nassau en el Hotel Carlton House.

Visitas y paseos a los lugares más interesantes de este paraíso tropical.

Regreso en avión a Miami.

PLAN Nº 2.— VOLANDO A MIAMI Y NASSAU

Recepciones y traslado.
5 días de alojamiento en el Hotel Robert Clay de Miami.

VIAJE DE IDA Y VUELTA EN AVION AL EXOTICO NASSAU

3 días de alojamiento en el lujoso Hotel British Colonial de Nassau.



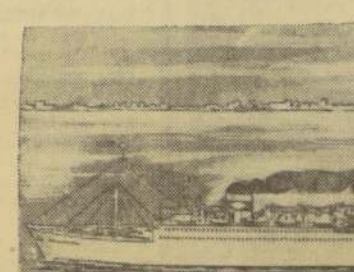
Gira de Nassau por los clubs nocturnos nativos con una bebida incluida en cada uno. Espectáculos de limbo y calypso.

Paseo en automóvil para visitar los lugares más atrayentes de la capital de Las Bahamas.

¡CAMBIARIA UD CUALQUIERA DE ESTAS VACACIONES POR EL SOLO HECHO DE DEMORARSE 6 HORAS MENOS EN SU VIAJE A EE UU!

VEA A SU AGENTE DE VIAJES O A:

LAN-CHILE

RUSIA LANZO AL ESPACIO UN SATELITE SIN TRIPULANTES

MOSCU, 28. — (UPI). — La Unión Soviética lanzó al espacio un satélite sin tripulación, para la obtención de información científica, posiblemente con vistas a un futuro lanzamiento de cometas.

El anuncio de la agencia soviética de noticias dice que el satélite "Cosmos-7" fue lanzado con éxito y está dotado de instrumentos científicos para la investigación científica. Agradece además de un transmisor de radio, el satélite tiene un sistema de radio para "medir los elementos de su órbita" y equipo para enviar a la Tierra información sobre el funcionamiento de los demás instrumentos.

"El análisis de la primera información recibida del satélite —dice el anuncio oficial— demuestra que el equipo funciona normalmente".

La Unión Soviética lanzó previamente seis satélites "Cosmos" desde el 16 de marzo, oportunidad en que los científicos rusos anunciaron por primera vez el programa espacial. Hasta el momento se dio a conocer información insignificante sobre los resultados de estos vuelos.

Observadores occidentales creen que los satélites tienen a obtener la información necesaria para el lanzamiento de un tercer vuelo con cometas.

El "Cosmos-7", da una revolución orbital alrededor de la Tierra cada 90.1 minutos. Su altura máxima es de 367 kilómetros y la mínima de 209 kilómetros. El despacho de la agencia Tass dice que el Sputnik transmite en una frecuencia de 19.04 megacíclos.

El "Cosmos-7" es también parcialmente un satélite meteorológico. Según la información oficial, estudiará los rayos de onda corta del Sol y la formación de nubes en la atmósfera terrestre. Como en los casos anteriores, no se informó sobre el peso del "Cosmos".

El "Cosmos-7" es también parcialmente un satélite meteorológico. Según la información oficial, estudiará los rayos de onda corta del Sol y la formación de nubes en la atmósfera terrestre. Como en los casos anteriores, no se informó sobre el peso del "Cosmos".

INFORMES SOBRESALIENTES DE LA LUCHA CONTRA EL CANCER

MOSCU. Por Nicholas Daniloff. — El profesor Nikolai Blokhin, presidente del VIII Congreso Internacional del Cáncer, dijo hoy en la sesión de clausura que "se han presentado muchos informes verdaderamente sobresalientes" en las reuniones de toda esta semana.

El congreso se reunió esta tarde en el "Palacio de los Congresos" del Kremlin para concluir sus actividades.

Blokhin, que es también presidente de la Academia de Medicina de la Unión Soviética, declaró ante los 3.500 oncólogos que asistieron a la sesión de clausura:

"Ciertamente, es aún prematuro hacer un resumen de la conferencia. Han trabajado simultáneamente siete secciones. Nadie pudo enterarse de lo que estaba pasando en todas ellas, pero todos estudiaremos los resultados durante algún tiempo".

Blokhin dijo que se espera dar a la publicidad en el próximo futuro todos los documentos de la conferencia.

Directo los participantes en el congreso figuró el Dr. John Heller, del Centro Oncológico Sloan-Kettering de Nueva York, que pronunció una conferencia sobre el cáncer, calificada por Blokhin de "interesantísima".

El profesor V. R. Khanolkor, que hoy en la presidencia de la Unión Internacional contra el Cáncer, que organiza los congresos cada cuatro años, fue nombrado presidente para suceder a Khanolkor, el profesor Alexander Haddow, de Londres.

Khanolkor anunció que el primer congreso se celebrará en Tokio en 1968.

Harold Dorn, secretario general de la Unión, dijo que la reunión biénal de la Junta Directiva de la Unión Internacional se efectuará en México en 1964.

Dorn dijo que las Naciones Unidas han creado una serie de premios nuevos de 10.000 dólares para hombres de ciencia destacados en oncología.

Informó que uno de tales premios ha sido otorgado a Wilhelm Burger, del Instituto Nacional del Cáncer de Bethesda en los Estados Unidos, que asistió a la conferencia.

DEFUNCIONES

Ha fallecido nuestra querida hermana y tía, señorita **CLORINDA CASTRO ALCAIDE**. Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará a las 10 horas, en la Iglesia El Salvador. La familia.

Ha fallecido nuestra querida madre y abuelita, señora **BLANCA ELENA VICENCIO URETA VDA. DE GUTIERREZ**. Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, saliendo del cortejo a las 17 horas, cuando en casa habitación Plaza Bulnes 80 departamento 195, piso décimo. En una fecha próxima se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, la que se comunicará oportunamente. Sus hijos y nietos.

Ha fallecido nuestra querida hija, esposa, madre, hermana y cuñada, señora **GUILLERMINA ARRIAZA DE BUENO**. Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, luego de una misa que se oficiará a las 10.30 horas, en la Capilla de dicho Cementerio. La familia.

Ha fallecido nuestra querida esposa, madre, suegra y abuelita, señora **EMMA CHAVEZ DE CAMBLO**. Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, saliendo del cortejo a las 16 horas, desde su casa, Viala Mackenna N.º 932. Sus hijos, nietos y nietas.

Ha fallecido nuestra querida esposa, madre, suegra y abuelita, señora **MARIA JESUS GONZALEZ DE VILLEGAS**. Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, saliendo del cortejo a las 16.30 horas, en la Capilla de dicho Cementerio. Fernando González Avaria y familia.

Ha fallecido nuestra querida esposa, madre, suegra y abuelita, señora **JOSE PARCA AREVALO**. Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, saliendo del cortejo a las 16 horas, desde su casa, Pedro de Valdivia N.º 2117. Bertha Lehallur vda. de Parca.

Ha fallecido nuestra querida esposa, madre, suegra y abuelita, señora **MERCEDES AVARIA VDA. DE GONZALEZ**. Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, saliendo del cortejo a las 16 horas, en la Capilla de dicho Cementerio. Fernando González Avaria y familia.

Ha fallecido nuestra querida esposa, madre, suegra y abuelita, señora **JUAN GOICH GUILLERMA**. Sus funerales se efectuarán hoy domingo, en el Cementerio General, partiendo el cortejo después de una misa que se oficiará a las 9 horas, en la Parroquia de la Inmaculada Concepción de Vitacura. La familia.

Ha fallecido nuestra querida esposa, madre, suegra y abuelita, señora **DEMETERIO ROJENA PALOMINO** (Q.E.P.D.). Sus funerales se efectuarán hoy a las 16.30 horas, partiendo el cortejo desde la Capilla del Cementerio Católico. La familia.

Ha fallecido nuestra querida esposa, madre, suegra y abuelita, señora **SEBASTIAN MENDIETA MAGUI**. Sus funerales se efectuarán hoy domingo, en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde su casa habitación, Pinto 1658. Su esposa.

Ha fallecido nuestra querida esposa, madre, suegra y abuelita, señora **ZUNILDA FLORES SALAZAR**. Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá desde su casa habitación, calle Sapocho N.º 2840, a las 10 horas. Sus hijos y familia.

Ha fallecido nuestra querida esposa, madre, suegra y abuelita, señora **MERCEDES BASALES VDA. DE RODRIGUEZ**. Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá desde la Iglesia El Carmelo (Moneda 2832), a las 16 horas. Se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, a las 10.30 horas. La familia.

Alemania roja pone en libertad a centenares de presos políticos

BERLIN, 28. — (UPI). — Durante el pasado mes, Alemania oriental comunista ha estado liberando discretamente a centenares de presos políticos, condenados a cortos períodos de cárcel, según se informó hoy en fuentes autorizadas del este.

Estas fuentes dijeron que la amnistía, no anunciada previamente, tiene dos objetivos: —Atenuar las condiciones existentes en las abarrotadas cárceles, para crear "más espacio" para los condenados políticos. —Devolver a sus fábricas,

HOSTILIDAD CONTRA FESTIVAL DE LA JUVENTUD EN HELSINKI

HELSINKI, Finlandia, 28. (UPI). — Manifestaciones hostiles de parte de la población de Finlandia salieron hoy a los delegados del llamado Festival Mundial de la Juventud, de patrocinio comunista, que comenzará esta tarde en esta ciudad boicoteada por la mayoría de los organismos juveniles del país y tolerado de mala gana por el Gobierno finlandés.

Esta noche, más de mil manifestantes profirieron insultos a los delegados soviéticos, al pasar éstos por las calles céntricas de la ciudad, rumbo a los puntos de alojamiento. Fue necesario llamar refuerzos de la policía para impedir actos adicionales de violencia, que hasta eso de la medianoche se habían limitado a unos cuantos choques a puñetazos por las calles.

La mayoría de los manifestantes eran estudiantes que esperaban la llegada de los delegados de la OEA, recabando de los cancilleres americanos que "consideren la actitud que los gobiernos de los estados miembros deben adoptar frente a regímenes resultantes de golpes militares".

Bajo el artículo 39 de la Carta de la OEA, cualquier Gobierno o grupo de Estados puede solicitar reuniones de cancilleres para debatir medidas urgentes de común interés para el hemisferio. Será potestad del Consejo decidir la fecha y el lugar de la conferencia. La República Dominicana ha sugerido Santo Domingo —su capital— como sede de ella.

La Federación Central de Estudiantes y otros organismos juveniles anunciaron esta mañana que boicotearán el festival por estar opuestos a participar en todo acto con matices

políticos, ya sea en favor de Oriente o de Occidente.

La propuesta que se presentará al Consejo de la OEA, recabando de los cancilleres americanos que "consideren la actitud que los gobiernos de los estados miembros deben adoptar frente a regímenes resultantes de golpes militares".

Bajo el artículo 39 de la Carta de la OEA, cualquier Gobierno o grupo de Estados puede solicitar reuniones de cancilleres para debatir medidas urgentes de común interés para el hemisferio. Será potestad del Consejo decidir la fecha y el lugar de la conferencia. La República Dominicana ha sugerido Santo Domingo —su capital— como sede de ella.

La Federación Central de Estudiantes y otros organismos juveniles anunciaron esta mañana que boicotearán el festival por estar opuestos a participar en todo acto con matices

políticos, ya sea en favor de Oriente o de Occidente.

La propuesta que se presentará al Consejo de la OEA, recabando de los cancilleres americanos que "consideren la actitud que los gobiernos de los estados miembros deben adoptar frente a regímenes resultantes de golpes militares".

Bajo el artículo 39 de la Carta de la OEA, cualquier Gobierno o grupo de Estados puede solicitar reuniones de cancilleres para debatir medidas urgentes de común interés para el hemisferio. Será potestad del Consejo decidir la fecha y el lugar de la conferencia. La República Dominicana ha sugerido Santo Domingo —su capital— como sede de ella.

La Federación Central de Estudiantes y otros organismos juveniles anunciaron esta mañana que boicotearán el festival por estar opuestos a participar en todo acto con matices

políticos, ya sea en favor de Oriente o de Occidente.

La propuesta que se presentará al Consejo de la OEA, recabando de los cancilleres americanos que "consideren la actitud que los gobiernos de los estados miembros deben adoptar frente a regímenes resultantes de golpes militares".

Bajo el artículo 39 de la Carta de la OEA, cualquier Gobierno o grupo de Estados puede solicitar reuniones de cancilleres para debatir medidas urgentes de común interés para el hemisferio. Será potestad del Consejo decidir la fecha y el lugar de la conferencia. La República Dominicana ha sugerido Santo Domingo —su capital— como sede de ella.

La Federación Central de Estudiantes y otros organismos juveniles anunciaron esta mañana que boicotearán el festival por estar opuestos a participar en todo acto con matices

políticos, ya sea en favor de Oriente o de Occidente.

La propuesta que se presentará al Consejo de la OEA, recabando de los cancilleres americanos que "consideren la actitud que los gobiernos de los estados miembros deben adoptar frente a regímenes resultantes de golpes militares".

Bajo el artículo 39 de la Carta de la OEA, cualquier Gobierno o grupo de Estados puede solicitar reuniones de cancilleres para debatir medidas urgentes de común interés para el hemisferio. Será potestad del Consejo decidir la fecha y el lugar de la conferencia. La República Dominicana ha sugerido Santo Domingo —su capital— como sede de ella.

La Federación Central de Estudiantes y otros organismos juveniles anunciaron esta mañana que boicotearán el festival por estar opuestos a participar en todo acto con matices

políticos, ya sea en favor de Oriente o de Occidente.

La propuesta que se presentará al Consejo de la OEA, recabando de los cancilleres americanos que "consideren la actitud que los gobiernos de los estados miembros deben adoptar frente a regímenes resultantes de golpes militares".

Bajo el artículo 39 de la Carta de la OEA, cualquier Gobierno o grupo de Estados puede solicitar reuniones de cancilleres para debatir medidas urgentes de común interés para el hemisferio. Será potestad del Consejo decidir la fecha y el lugar de la conferencia. La República Dominicana ha sugerido Santo Domingo —su capital— como sede de ella.

La Federación Central de Estudiantes y otros organismos juveniles anunciaron esta mañana que boicotearán el festival por estar opuestos a participar en todo acto con matices

políticos, ya sea en favor de Oriente o de Occidente.

La propuesta que se presentará al Consejo de la OEA, recabando de los cancilleres americanos que "consideren la actitud que los gobiernos de los estados miembros deben adoptar frente a regímenes resultantes de golpes militares".

Muy vigilado está el espía Robert Soblen

LONDRES, 28. (UP). — Se informó que las autoridades mantienen vigilancia ininterrumpida sobre el Dr. Robert Soblen, detenido en la cárcel de Brixton, mientras espera el pronunciamiento de las autoridades con respecto a su futuro inmediato.

Las autoridades de la prisión informaron que no se mantiene ninguna guardia especial sobre Soblen, pero señalaron que en vista de que anteriormente se había dado gravedad para impedir su regreso a Estados Unidos, donde fue convicto del delito de espionaje a favor de Rusia, no desean correr ningún riesgo.

Soblen había huido de Estados Unidos a Israel. Las autoridades de ese país lo deportaron y mientras viajaba en avión rumbo a Nueva York, se le dio el abdomen y las muñecas de ambas manos poco antes de que el aparato aterrizara en Londres.

Las gestiones legales de los abogados de Soblen, para lograr que el Gobierno le permitiera permanecer en el Reino Unido fracasaron hasta ahora. El Gobierno sostiene que Soblen es un pasajero "en tránsito".

La última apelación fue dirigida al Secretario del Interior, Henry Brooke y tiene el carácter de apelación de "autonomía" para salir del país de su elección. Son pocos los observadores especializados que creen que el pedido será acordado.

Se cree que el lunes los representantes legales de Soblen podrán intentar una nueva apelación, esta vez ante la Cámara de los Lores. El Secretario del Interior autorizó a realizar tal gestión antes del lunes por la noche.

En caso de que la Cámara confirme la decisión del Alto Tribunal, Soblen dependerá exclusivamente del pronunciamiento sobre su pedido de asilo.

Se cree que el lunes los representantes legales de Soblen podrán intentar una nueva apelación, esta vez ante la Cámara de los Lores. El Secretario del Interior autorizó a realizar tal gestión antes del lunes por la noche.

En caso de que la Cámara confirme la decisión del Alto Tribunal, Soblen dependerá exclusivamente del pronunciamiento sobre su pedido de asilo.

Se cree que el lunes los representantes legales de Soblen podrán intentar una nueva apelación, esta vez ante la Cámara de los Lores. El Secretario del Interior autorizó a realizar tal gestión antes del lunes por la noche.

En caso de que la Cámara confirme la decisión del Alto Tribunal, Soblen dependerá exclusivamente del pronunciamiento sobre su pedido de asilo.

Se cree que el lunes los representantes legales de Soblen podrán intentar una nueva apelación, esta vez ante la Cámara de los Lores. El Secretario del Interior autorizó a realizar tal gestión antes del lunes por la noche.

En caso de que la Cámara confirme la decisión del Alto Tribunal, Soblen dependerá exclusivamente del pronunciamiento sobre su pedido de asilo.

Se cree que el lunes los representantes legales de Soblen podrán intentar una nueva apelación, esta vez ante la Cámara de los Lores. El Secretario del Interior autorizó a realizar tal gestión antes del lunes por la noche.

En caso de que la Cámara confirme la decisión del Alto Tribunal, Soblen dependerá exclusivamente del pronunciamiento sobre su pedido de asilo.

Se cree que el lunes los representantes legales de Soblen podrán intentar una nueva apelación, esta vez ante la Cámara de los Lores. El Secretario del Interior autorizó a realizar tal gestión antes del lunes por la noche.

En caso de que la Cámara confirme la decisión del Alto Tribunal, Soblen dependerá exclusivamente del pronunciamiento sobre su pedido de asilo.

Se cree que el lunes los representantes legales de Soblen podrán intentar una nueva apelación, esta vez ante la Cámara de los Lores. El Secretario del Interior autorizó a realizar tal gestión antes del lunes por la noche.

En caso de que la Cámara confirme la decisión del Alto Tribunal, Soblen dependerá exclusivamente del pronunciamiento sobre su pedido de asilo.

Se cree que el lunes los representantes legales de Soblen podrán intentar una nueva apelación, esta vez ante la Cámara de los Lores. El Secretario del Interior autorizó a realizar tal gestión antes del lunes por la noche.

En caso de que la Cámara confirme la decisión del Alto Tribunal, Soblen dependerá exclusivamente del pronunciamiento sobre su pedido de asilo.

Se cree que el lunes los representantes legales de Soblen podrán intentar una nueva apelación, esta vez ante la Cámara de los Lores. El Secretario del Interior autorizó a realizar tal gestión antes del lunes por la noche.

En caso de que la Cámara confirme la decisión del Alto Tribunal, Soblen dependerá exclusivamente del pronunciamiento sobre su pedido de asilo.

Se cree que el lunes los representantes legales de Soblen podrán intentar una nueva apelación, esta vez ante la Cámara de los Lores. El Secretario del Interior autorizó a realizar tal gestión antes del lunes por la noche.

En caso de que la Cámara confirme la decisión del Alto Tribunal, Soblen dependerá exclusivamente del pronunciamiento sobre su pedido de asilo.

Se cree que el lunes los representantes legales de Soblen podrán intentar una nueva apelación, esta vez ante la Cámara de los Lores. El Secretario del Interior autorizó a realizar tal gestión antes del lunes por la noche.

En caso de que la Cámara confirme la decisión del Alto Tribunal, Soblen dependerá exclusivamente del pronunciamiento sobre su pedido de asilo.

Se cree que el lunes los representantes legales de Soblen podrán intentar una nueva apelación, esta vez ante la Cámara de los Lores. El Secretario del Interior autorizó a realizar tal gestión antes del lunes por la noche.

En caso de que la Cámara confirme la decisión del Alto Tribunal, Soblen dependerá exclusivamente del pronunciamiento sobre su pedido de asilo.

Se cree que el lunes los representantes legales de Soblen podrán intentar una nueva apelación, esta vez ante la Cámara de los Lores. El Secretario del Interior autorizó a realizar tal gestión antes del lunes por la noche.

En caso de que la Cámara confirme la decisión del Alto Tribunal, Soblen dependerá exclusivamente del pronunciamiento sobre su pedido de asilo.

ALEMANIA PROPICIA UN MAYOR COMERCIO CON AMERICA LATINA

COLOMIA, 28. (UPI). — El Instituto de la Industria Alemana dijo hoy que los hombres de negocios alemanes están interesados por fortalecer el comercio entre la América Latina y la Comunidad Económica Europea (CEE) y el Mercado Común. "Mejorando el ambiente de las relaciones de ayuda al desarrollo".

La publicación oficial del Instituto, "Informe económico de Alemania", dice que la corriente de la Unión Económica de Cooperación Económica de Alemania Occidental, Walter Scheel, a la América Latina, "expresa claramente una verdadera asociación".

La industria alemana, según el artículo, apoya el concepto de Scheel de remplazar "las pasadas medidas de comercio que este bien concebida y sea metodológica y coherente".

Anuncia también que el Ministro de Economía, Ludwig Erhard, visitará, asimismo, la América Latina este año, a fines de 1963.

Scheel cree, según el "Informe", que la futura asociación alemana debe ser "principalmente canalizada hacia proyectos de infraestructura, que proporcionen carreteras, puertos, educación y sanidad", pues "con ello se creará nuevas condiciones para eficaz ayuda privada por medio de la industria alemana".

LA INFORMACION QUE UD. NECESITA

BOMBEROS
Comandancia en San Domingo 978 61171
(Cuerpo de Suños)
Comandancia en Antonio Varas 2778, teléfono
(Cuerpo de San Miguel)
Comandancia, Gran Avenida 47107 83208

SANTORAL
HOY: María MANANA: Adón. INVESTIGACIONES
Servicio de Investigación General Macanaza
ITINERARIO DE TRENES
RED NORTE

Automotor La Calera-Santiago, Salto de la Calera, los lunes, a las 19 horas. Los domingos, a las 23.30 horas. Los lunes, a las 23.30 horas. Los domingos, a las 23.30 horas.

Automotor La Calera-Santiago, Salto de la Calera, los lunes, a las 19 horas. Los domingos, a las 23.30 horas. Los lunes, a las 23.30 horas. Los domingos, a las 23.30 horas.

Automotor La Calera-Santiago, Salto de la Calera, los lunes, a las 19 horas. Los domingos, a las 23.30 horas. Los lunes, a las 23.30 horas. Los domingos, a las 23.30 horas.

Automotor La Calera-Santiago, Salto de la Calera, los lunes, a las 19 horas. Los domingos, a las 23.30 horas. Los lunes, a las 23.30 horas. Los domingos, a las 23.30 horas.

Automotor La Calera-Santiago, Salto de la Calera, los lunes, a las 19 horas. Los domingos, a las 23.30 horas. Los lunes, a las 23.30 horas. Los domingos, a las 23.30 horas.

Automotor La Calera-Santiago, Salto de la Calera, los lunes, a las 19 horas. Los domingos, a las 23.30 horas. Los lunes, a las 23.30 horas. Los domingos, a las 23.30 horas.

Automotor La Calera-Santiago, Salto de la Calera, los lunes, a las 19 horas. Los domingos, a las 23.30 horas. Los lunes, a las 23.30 horas. Los domingos, a las 23.30 horas.

Automotor La Calera-Santiago, Salto de la Calera, los lunes, a las 19 horas. Los domingos, a las 23.30 horas. Los lunes, a las 23.30 horas. Los domingos, a las 23.30 horas.

Automotor La Calera-Santiago, Salto de la Calera, los lunes, a las 19 horas. Los domingos, a las 23.30 horas. Los lunes, a las 23.30 horas. Los domingos, a las 23.30 horas.

Automotor La Calera-Santiago, Salto de la Calera, los lunes, a las 19 horas. Los domingos, a las 23.30 horas. Los lunes, a las 23.30 horas. Los domingos, a las 23.30 horas.

Automotor La Calera-Santiago, Salto de la Calera, los lunes, a las 19 horas. Los domingos, a las 23.30 horas. Los lunes, a las 23.30 horas. Los domingos, a las 23.30 horas.

Automotor La Calera-Santiago, Salto de la Calera, los lunes, a las 19 horas. Los domingos, a las 23.30 horas. Los lunes, a las 23.30 horas. Los domingos, a las 23.30 horas.

Automotor La Calera-Santiago, Salto de la Calera, los lunes, a las 19 horas. Los domingos, a las 23.30 horas. Los lunes, a las 23.30 horas. Los domingos, a las 23.30 horas.

Automotor La Calera-Santiago, Salto de la Calera, los lunes, a las 19 horas. Los domingos, a las 23.30 horas. Los lunes, a las 23.30 horas. Los domingos, a las 23.30 horas.

Automotor La Calera-Santiago, Salto de la Calera, los lunes, a las 19 horas. Los domingos, a las 23.30 horas. Los lunes, a las 23.30 horas. Los domingos, a las 23.30 horas.

Automotor La Calera-Santiago, Salto de la Calera, los lunes, a las 19 horas. Los domingos, a las 23.30 horas. Los lunes, a las 23.30 horas. Los domingos, a las 23.30 horas.

Automotor La Calera-Santiago, Salto de la Calera, los lunes, a las 19 horas. Los domingos, a las 23.30 horas. Los lunes, a las 23.30 horas. Los domingos, a las 23.30 horas.

Automotor La Calera-Santiago, Salto de la Calera, los lunes, a las 19 horas. Los domingos, a las 23.30 horas. Los lunes, a las 23.30 horas. Los domingos, a las 23.30 horas.

Automotor La Calera-Santiago, Salto de la Calera, los lunes, a las 19 horas. Los domingos, a las 23.30 horas. Los lunes, a las 23.30 horas. Los domingos, a las 23.30 horas.

Automotor La Calera-Santiago, Salto de la Calera, los lunes, a las 19 horas. Los domingos, a las 23.30 horas. Los lunes, a las 23.30 horas. Los domingos, a las 23.30 horas.

Automotor La Calera-Santiago, Salto de la Calera, los lunes, a las 19 horas. Los domingos, a las 23.30 horas. Los lunes, a las 23.30 horas. Los domingos, a las 23.30 horas.

Automotor La Calera-Santiago, Salto de la Calera, los lunes, a las 19 horas. Los domingos, a las 23.30 horas. Los lunes, a las 23.30 horas. Los domingos, a las 23.30 horas.

Automotor La Calera-Santiago, Salto de la Calera, los lunes, a las 19 horas. Los domingos, a las 23.30 horas. Los lunes, a las 23.30 horas. Los domingos, a las 23.30 horas.



El arquero de Calera, se eleva por sobre la pelota de alto. No mereció objeción el tiro por los caleranos.



UNION CALERA derrotó por 2 a 1 a Magallanes, el brasileño Zullinger constituyó un equipo visitante formó así: Pérez, Vargas, Zullinger, P.

UNION CALERA CERRA TORNEO Y GANÓ

Torres, de arquero, de Magallanes, Zullinger disparó de anotaron para los caleranos. Gutiérrez la conquista por los caleranos. Partidos de la conquista por los caleranos.

La jornada doble sabatina de ayer, era de posibilidades parejas. El juego de los caleranos y albiguestes es más o menos similar. Juego lento, de plantamientos y realización al paso, y esto quedó demostrado a través de toda la primera fracción, donde el juego se concentró casi exclusivamente en el medio sector.

La labor de los arqueros fue tranquila. No hubo zozobra en las Áreas. Los ataques no crearon situaciones claras de peligro, salvo algunas jugadas confusas que eran contrarrestadas por las defensas, el resto corrió por cuenta de ambas líneas medias, las que trataban de construir juego en el medio campo, labor que se hacía extenuante una vez que llegaban al Área grande.

La resultante de este accionar quedó demostrada en el marcador. Se fueron al descanso sin abrirse la cuenta. Magallanes a ratos juega un buen fútbol. De intención por lo menos, pero esto lo hace a empujones. Siempre se pierden de la hilación por algún error.

La superación en su juego, con relación al encuentro anterior, Magallanes volvió a perder su encuentro oficial. Esta vez a manos de Unión Calera, el nuevo ascendente se había comentado preliminarmente.

ELECTION

RELOJ FINO SUIZO
COMODAS CUOTAS MENSUALES

CASA TIRREAU
J. ALVARADO Y CIA. LTDA.
SANTO DOMINGO Nº 965

zando una faena de campo que encuentra un mayor acoplamiento en la movilidad del brasileño Zullinger y también, para el remate final. Producto de este accionar y de las fallas en la defensa extrema albigueste, fueron los goles conseguidos por los caleranos. El primero, un autogol, en que la tocaron dos defensas, Serra y finalmente Torres, que la impulsó hacia el fondo de su arco. Jugada que se originó de un corner, y el segundo, un remate furibundo de distancia de Zullinger, que Ojeda no atinó a nada, mostraban lo señalado anteriormente. Unión Calera tuvo un rematador de distancia y Magallanes no tiene una defensa firme y resolutiva. El zaguero central Brescia —de buen físico para el puesto— es demasiado duro. Siempre espera el ataque de frente y cuando lo mueven a los costados es un peligro. Dos veces seguidas falló en el despeje. En una de ellas, Torres, el puntero calerano se quedó con el balón perdiendo una buena oportunidad de conseguir el tanto. En la media, Torres, tiene condiciones para el puesto de medio volante al apoyo, pero su trabajo es malogrado por el ataque que no tiene consistencia. Clavijo, el puntero izquierdo, que tan buen aporte hizo en la "U" jugó enfermo, lo que debilitó su accionar. Cristián González, no pudo afirmarse nunca en el pasto. Pasó en el suelo. Rosales, corre mucho, pone mucha voluntad, pero jamás dispara, y es el que juega de punta de lanza. El mejor fue el N.º 8, Yávar, trabajó desde atrás y entregó siempre bien. En cambio, Unión Calera, avanzó también con tropiezos, pero siempre lo hizo en bloque. Acompañando la jugada, lo que le significó a la postre, demostrar que tenía más juego de equipo, pese a la escasez de técnica que adoleció el partido, y a la vez llevarse los dos puntos con justicia. Un encuentro mediocre, que tuvo un ganador inobjetable.

Calera.

de la jornada doble sabatina de ayer, era de posibilidades parejas. El juego de los caleranos y albiguestes es más o menos similar. Juego lento, de plantamientos y realización al paso, y esto quedó demostrado a través de toda la primera fracción, donde el juego se concentró casi exclusivamente en el medio sector.

MUDANZAS

PARA TODO EL PAIS

DENTRO DE SANTIAGO

Eº 15.

466 MORANDE 466

TELEFONO 86985.

GRAN SANTIAGO

En su equipo, se quedaron mudos por el sobresalto. No era para menos. En ningún caso el cuadro aurinegro se habría merecido el infortunio del contraste. Enrique Vergara



ARDUO TRABAJO tuvo Donoso, meta de Palestino, en largos pasajes de la jornada, frente a los sucesivos ataques de Ferro, quien se esforzó hasta conseguir el 2-2, es decir, su segundo empate sucesivo. En el grabado, Donoso, rechaza con golpe de puños ante carga de Olivares, mientras observa Acevedo.

ARRIENDO CINCO FINOS DEPARTAMENTOS

DESDE Eº 150.-

"EL GOLF" — CALEFACCION CRITTA

3 dormitorios, gran living, estacionamientos, terminaciones de lujo, cocinas totalmente instaladas, baños de colores, pisos vitrificados. Grandes closets. ENTREGA INMEDIATA - DUEÑO

BANDERA 627

En nuestro principal campo deportivo, jugarán a primera hora, Santiago Morning y O'Higgins, y de fondo, Colo Colo con Unión Española. La

reunión en general ofrece indudables atractivos, ya que al margen de actuar el cuadro albo, que siempre es actor cotizado, jugará Santiago Morning, que es sin duda uno de los más poderosos del torneo.

PRELIMINAR. — O'Higgins, que se mantiene invitado con tres puntos al empatar primero con San Felipe y luego ganar a Unión Española, viene a enfrentarse al equipo bohemio que, a su vez, cayó ante la "U" y ganó más tarde a Palestino. Match difícil para ambos, con la posibilidad de ver un buen fútbol. En Santiago, se anuncia la reaparición de Rodríguez en la delantera, que será tal vez el único cambio, al paso que el elenco de Rancagua actuará con la misma alineación anterior.

MATCH DE FONDO. — Colo Colo no ha satisfecho en lo que va corrido del torneo. No ha perdido, es cierto, pero tampoco ha conseguido ganar. Empatado con La Serena y luego con San Felipe. Resultados ambos que no han conformedo a los parciales albos que siempre esperan más de su equipo. Será esta la oportunidad de conseguir su primer triunfo, siempre y cuando mejoren defensivamente. En este aspecto, el match puede ser un duelo entre delanteros, ya que ambos han mostrado en esto su mayor fuerza. Colo Colo no hará cambios, pero si los anuncia, cambiará, pero si los anuncia, cambiará, pero si los anuncia, cambiará.

UNION ESPANOLA: Nitché; Beltrán, Aguilera y Miranda (Rodríguez); Lucio y Cortés; Ramírez, Abello, Landa, Grillo y Cruz.

LECHE - QUESO - MANTEQUILLA

MEJORES + BARATOS

LECHERA DEL SUR S. A.

SANTIAGO:

FRANKLIN 822	TENDERINI 14	YUNGAY 2815
AV. MATTA 1122	MATUCANA 773	PIRAMIDE 579
MATUCANA 17-A	SAN DIEGO 1657	
MAPOCHO 4119	SEMINARIO 96	
MERCED 852	AV. MATTA 1498	
ANDRES BELLO 635	GRAN AVDA. 7966	

VALPARAISO:

BALMACEDA 208
CONCEPCION:
LAS HERAS 615

Próxima Reapertura Andres Bello 844, Stgo.

VENTAS POR MAYOR - ESPERANZA 1271-STGO.

ataque, pero si los anuncia, cambiará, pero si los anuncia, cambiará, pero si los anuncia, cambiará.

EN QUILLOTA. — Green Cross con dos empates, ante Everton y Wanderers, se colará con San Luis, que a su vez tiene un punto, producto del empate con Everton.

EL CAMPEON. — Universidad Católica, puntero, con dos triunfos, ante San Luis y La Serena, tendrá el problema de enfrentar en San Felipe, al crecido cuadro local, que a su vez posee dos puntos, logrados en sucesivos empates con O'Higgins y Colo Colo. Partido de mucho riesgo para el campeón del año anterior, ya que tendrá como oponente a un conjunto de buen fútbol y que en su casa crece de manera notable.

"U" - RANGERS. — Finalmente en este análisis, nos encontramos con que el linajudo cuadro universitario tendrá que luchar en Talca con Rangers, que en su historial acusa dos puntos, victoria ante Audax Italiano. La "U" posee tres puntos, al ganar primero a Santiago y empatar más tarde con Ferroviario.

Es posible que en el cuadro debuté Coll y respaldado Campos. Los talquinos por su parte no anuncian cambios.

LA DEFENSA NACIONAL

Llámanse a concurso de puntaje para distribuir 224 departamentos ubicados en el Grupo Habitacional que se construye en la ciudad de Quilpué, en la manzana comprendida entre las calles Blanco Encalada, San Martín, Bilbao y Peyronet. Los departamentos en referencia están construidos en bloques de cuatro pisos y son de dos tipos: 1) Tipo A: Se contemplan 128 departamentos de este tipo que constan de estar-comedor, 3 dormitorios, baño y cocina, con una superficie de 73,59 m². cada uno; 2) Tipo B: Se consultan 96 departamentos de este tipo, que están compuestos de tres dormitorios, estar-comedor, baño, dormitorio y 1/2 baño de servicio, con una superficie de 92,80 m². cada uno.

REQUISITOS DE OPCION

- 1) Percibir pensión de retiro o montepío por intermedio de la Caja o ser imponente en servicio activo con 10 años de imposiciones, a lo menos, siempre que correspondan a tiempo efectivamente servido en instituciones dependientes del Ministerio de Defensa Nacional o Línea Aérea Nacional.
- 2) No haber hecho ninguna operación hipotecaria o rentable garantizada con pagaré, en esta u otra Caja de Previsión ni en la Corporación de la Vivienda.
- 3) No haber obtenido préstamo de auxilio destinado a efectuar depósito en Asociaciones de Ahorro y Préstamo.
- 4) Percibir pensión o sueldo imponible superior a E° 160,00 mensuales en el caso de los postulantes a viviendas Tipo B, y superior a E° 120,00 mensuales, respecto de los interesados en departamentos Tipo A.

DOCUMENTACION NECESARIA

A la solicitud que deberá remitirse con impuesto fiscal de E° 0,05, es necesario acompañar los siguientes documentos:

- a) Declaración jurada ante Notario por la que se acredite la circunstancia indicada en el punto segundo del párrafo anterior.
- b) Declaración jurada ante Notario en el sentido de que el postulante posee vivienda propia o predio agrícola, en cuyo caso se le rebajará del total de su puntaje, 100 puntos.
- c) Certificado de matrimonio en su caso.
- d) Vale-vista bancario tomado a nombre del interesado y endosado a favor de la Caja por la suma de E° 10,00. Esta cantidad quedará a beneficio de la ins-

titución en el evento de que el postulante sea seleccionado y se desista de la vivienda que se le asigna.

e) Los interesados que presenten sus solicitudes con posterioridad al 31 de julio, deberán acreditar que se encuentran inscritos en los Registros Electorales o que no están obligados a hacerlo. La comprobación de la inscripción se hará mediante certificado de la Dirección del Registro Electoral o del Conservador de Bienes Raíces o bien mediante la correspondiente anotación autorizada en la cédula de identidad. Tratándose de Registros incompletos el certificado lo otorgará la correspondiente Junta Inscriptora.

f) Los imponentes en servicio activo deberán adjuntar a sus solicitudes el comprobante de pago correspondiente a su sueldo del mes de junio del presente año o un certificado, extendido por autoridad competente, que acredite el sueldo base y quinquenios percibidos por el peticionario en el mismo mes.

PLAZO

Las solicitudes de los imponentes en retiro, beneficiarios de montepío, personal Caja y Pilotes LAN, se recibirán hasta el día 30 de agosto próximo en las oficinas de la Caja. Las solicitudes de los imponentes no comprendidos en la enunciación anterior, se recibirán, hasta la misma fecha, en las respectivas reparticiones de Bienestar Social.

Se recomienda a los imponentes, especialmente a los que residan en localidades donde no existe Agencia de la Caja, remitir con anticipación sus solicitudes y mediante certificados, ya que no serán consideradas aquéllas que se reciban después de la fecha aludida, aunque su expedición sea anterior.

Los imponentes pensionados que lo deseen podrán entregar o remitir sus solicitudes a las Agencias de Valparaíso o Talcahuano.

ASIGNACION DE LA VIVIENDA

Efectuada la selección de los imponentes favorecidos, los departamentos se asignarán entre éstos mediante la elección de la vivienda que efectúen aquéllos, siguiendo el orden de puntaje.

La entrega de estos departamentos se efectuará, aproximadamente, a comienzos del próximo mes de enero.

Cualquier otro antecedente pueda ser solicitado a la Sección Préstamos Hipotecarios de la Caja.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

LONGANIZAS CHILLAN \$ 890kg.
CROQUETAS DE TERNERA con Huevo y Verdura \$ 680.

Chorizos, \$ 950 kilo.
Costillar ternera, aliñada, \$ 480 kilo.
Salame Osorno, \$ 2.200 el kilo.
Queso cabra chanco a la chilena, \$ 880 kilo.
MANTECA, POR \$ KILOS \$ 780.
Arrollado a la chilena, \$ 1.180 kilo.
Lomo vetado, \$ 980 kilo.
Escalopes apanados, con huevo y leche.
Lomito de chanco, \$ 1.500 kilo.
Estofado de ternera, \$ 480 kilo.
Asado aliñado, \$ 480 kilo.
Chanchitos lechón, 5 kilos cu.
Cazuela vaca Osorno, \$ 480 kilo.
Bistec Osorno, \$ 880 ki.
Nieve membrillo Watt, \$ 880 kilo.

CARNE NOVILLO 13 SURTIDA CON LOMO-POSTA ASADO-CAZUELA \$ 3.975- LOS 5 KILOS
CHANCHERIA OSORNO SALAS N.º 211 Vega Central

La consecuencia de ser un peleador de excepción. En el primer combate profesional de la noche, el pugilista Iván Obregón ganó superior en conocimientos, no tuvo la fortaleza física y moral suficientes para oponerse al ataque desordenado, pero valeroso y persistente del penquista.

Sergio Aguilera en el segundo combate consiguió un empate muy difícil ante Dagoberto Poblete. Fallo que fue resistido por el público, pero que a nuestro entender estuvo acorde con los méritos expuestos por ambos en las ocho vueltas. En las tres primeras, la fortaleza de Poblete pudo más que la técnica y el buen boxeo de Aguilera y sacó algunas ventajas. Pero estas desaparecieron no bien Aguilera entró en su línea de combate sobre la base de pelear de distancia. Con ello equilibró el match y descontó aún la ventaja. Hay que recalcar también que Poblete se vio favorecido por casi tres kilos que le dispensaba Aguilera en el peso.

El directorio de la Asociación Santiaguense acordó llamar a Junta General de Delegados para el jueves próximo, a las 19.30 horas, en la sede de la entidad, Alameda 237, altos. En la reunión se tratará el siguiente temario: 1.) Ratificación y nombramiento de nuevas comisiones; 2.) Aniversario de la institución; y 3.) Asuntos varios.

Su segunda derrota en rings europeos sufrió recién Luis Silva, quien cayó en Roma, por puntos, ante el mediodiano italiano, Luigi Castaldi.

LOS ANGELES, 28. — (UPI). — El campeón mundial de peso pluma, Davey Moore, ha accedido a defender su título en una pelea a disputarse en Sports Arena, el 29 de octubre próximo. Con tal motivo, el promotor John Horn declaró que había ofrecido el combate por la corona al primer desafiante del ranking,

y cayó ante muy superior

transandino. Con honestidad destacó el empate de Aguilera y Poblete. Segunda derrota de Luis Silva mundial de los plumas, expondrá su el mexicano Sugar Ramos. Florentino el 10 de agosto con Phil Moyer



Combate ardoroso y equilibrado, empata Poblete (izquierda), y Sergio Aguilera. Fallo por el público, pero que, sin embargo, pareció merecimientos acudidos por ambos a la luz de las ocho vueltas del combate.

Ultimínio (Sudamérica) el 10 de agosto próximo en esta ciudad. Según anunció hoy el representante de este John Gable.

Será el segundo encuentro de ambos boxeadores. El cubano derrotó por K.O. a Moyer en la pelea que tuvieron en noviembre de 1961 en la ciudad de Nueva York. Gable dijo que Florentino es uno de los principales pretendientes a pelear con Gene Fullmer por la corona de la categoría.

Moyer debió haber peleado con Don Fullmer, hermano del campeón, en el mes de agosto, pero el encuentro se suspendió debido a lesiones sufridas por Fullmer.

PERIODISTAS DEPORTIVOS:

Carlos Guerrero asumió la presidencia del Circulo

Se constituyó el nuevo directorio de la entidad que agrupa a los periodistas especializados. Se designaron los integrantes de la distintas Comisiones

Los componentes de la nueva mesa directiva del Circulo de Periodistas Deportivos de Chile, dieron cumplimiento ayer a lo dispuesto en los estatutos y reglamentos, procediendo a constituirse oficialmente. Los puestos fueron asignados a los siguientes cronistas: Presidente, Carlos Guerrero; vicepresidente, Sergio Broffed; secretario, Antonio Vera; prosecretario, Osvaldo Murray; tesorero, Ricardo Machuca, y director, Willy Jiménez.

Luego, el directorio hizo las designaciones de los componentes de las diferentes comisiones, quedando integradas así: Calificadora de Socios y Reglamentos: Willy Jiménez, presidente; Patricio Morales, Sergio Planells, Humberto Ahumada y Johnny Teppermann; Casa de El Tabo: Enrique Vergara, presidente; Pedro Gajardo, Roberto Herrera, Guido Cornejo, José Saldaña, Octavio Sufán y Juan Verdina; Filiales: Osvaldo Murray, presidente; Manuel E. Cossa, Luis Gasc, Augusto Lobos y Juan Jiménez, Aguilera, Garrido.

CLUB DE DEPORTES AMERICAN

Brillante actuación al minuto frente al Deportivo de la Asociación Católica. El tercer equipo perdió el segundo ganó 1 a 0. American club a sus equipos para los próximos días. El 31 de mayo, a las 19.30 horas. Se cita en el estadio los siguientes jugadores: Gajardo, Salazar, González, Alberto, Chacón, Piñero, Lito, Aguilera, Salas, Aguilera, Garrido.

SITIOS ENTREGA INMEDIATA

AVENIDA SALESIANOS, PARADERO 9, AL PONIENTE GRAN AVENIDA
Sitios totalmente urbanizados. Con E° 70 de pie, saldo de E° 43 mensuales. A una cuadra al sur, por CLUS HIPICO, del terminal micros OVALLE-NEGRETE, paradero 2, POBLACION ALISSANDRI. Atención de mineros y festivos de 10 a 1, en terreno. Aceptamos imponentes Cajas.
Tratado: AGUSTINAS 1225 - OF. 607 - TEL. 6388.



"REAL NUNOA" NUEVO CLUB

Un nuevo y entusiasta grupo de aficionados se ha fundado en la zona de Nunoa, en la comuna de Maipo. El Real Nunoa, que se propone desarrollar la activa labor, habiendo sido fundado en las canchas de fútbol.

Su directorio quedó constituido como sigue: presidente, Víctor Maselli; vicepresidente, Francisco Carrasco; secretario, Fermín Álvarez; tesorero, Luis Cruz; y director, Roberto Pelegrí. Secretario de prensa se designó a Manuel Arce.

ARBITROS DE FUTBOL EN QUINTA NORMAL

La dirigencia de árbitros de fútbol de Quinta Normal, designó a los siguientes refombrados para los partidos que se jugarán en las diversas canchas de la comuna:

Cancha Zambrano 1.— 14.30 horas: Manuel Maldonado. Cancha Zambrano 2.— 14.30 horas: Alejo Hernández. Cancha Estrella de Oros.— 14.30 horas: Manuel Morán. Cancha Ramón Castilla.— 14.30 horas: Leonel Espejo. Cancha Luis Mosquera.— 14.30 horas: Oscar González. Cancha Quinta Normal.— 14.30 horas: Juan Echeverría. Cancha Quinta Normal.— 11.30 horas: Francisco Hernández.

Cancho: Racing. 14.30 horas: Manuel Morán. Cancho: Batallas. 14.30 horas: Leonel Espejo. Cancho: Campos. 14.30 horas: Oscar González. Cancho: Rodríguez. 14.30 horas: Juan Echeverría. Cancho: Maipo. 14.30 horas: Francisco Hernández. Cancho: Unión Quinta de.

Cancho: Maipo. 14.30 horas: Francisco Hernández. Cancho: Unión Quinta de.

Cancho: Maipo. 14.30 horas: Francisco Hernández. Cancho: Unión Quinta de.

Cancho: Maipo. 14.30 horas: Francisco Hernández. Cancho: Unión Quinta de.

Cancho: Maipo. 14.30 horas: Francisco Hernández. Cancho: Unión Quinta de.

Cancho: Maipo. 14.30 horas: Francisco Hernández. Cancho: Unión Quinta de.

Cancho: Maipo. 14.30 horas: Francisco Hernández. Cancho: Unión Quinta de.

Cancho: Maipo. 14.30 horas: Francisco Hernández. Cancho: Unión Quinta de.

Cancho: Maipo. 14.30 horas: Francisco Hernández. Cancho: Unión Quinta de.

Cancho: Maipo. 14.30 horas: Francisco Hernández. Cancho: Unión Quinta de.

Cancho: Maipo. 14.30 horas: Francisco Hernández. Cancho: Unión Quinta de.

Cancho: Maipo. 14.30 horas: Francisco Hernández. Cancho: Unión Quinta de.

Cancho: Maipo. 14.30 horas: Francisco Hernández. Cancho: Unión Quinta de.

Cancho: Maipo. 14.30 horas: Francisco Hernández. Cancho: Unión Quinta de.

Cancho: Maipo. 14.30 horas: Francisco Hernández. Cancho: Unión Quinta de.

Cancho: Maipo. 14.30 horas: Francisco Hernández. Cancho: Unión Quinta de.

Cancho: Maipo. 14.30 horas: Francisco Hernández. Cancho: Unión Quinta de.

Cancho: Maipo. 14.30 horas: Francisco Hernández. Cancho: Unión Quinta de.

Cancho: Maipo. 14.30 horas: Francisco Hernández. Cancho: Unión Quinta de.

Cancho: Maipo. 14.30 horas: Francisco Hernández. Cancho: Unión Quinta de.

Cancho: Maipo. 14.30 horas: Francisco Hernández. Cancho: Unión Quinta de.

Cancho: Maipo. 14.30 horas: Francisco Hernández. Cancho: Unión Quinta de.

Cancho: Maipo. 14.30 horas: Francisco Hernández. Cancho: Unión Quinta de.

Cancho: Maipo. 14.30 horas: Francisco Hernández. Cancho: Unión Quinta de.

Cancho: Maipo. 14.30 horas: Francisco Hernández. Cancho: Unión Quinta de.

Cancho: Maipo. 14.30 horas: Francisco Hernández. Cancho: Unión Quinta de.

Cancho: Maipo. 14.30 horas: Francisco Hernández. Cancho: Unión Quinta de.

Cancho: Maipo. 14.30 horas: Francisco Hernández. Cancho: Unión Quinta de.

Cancho: Maipo. 14.30 horas: Francisco Hernández. Cancho: Unión Quinta de.

Cancho: Maipo. 14.30 horas: Francisco Hernández. Cancho: Unión Quinta de.

Cancho: Maipo. 14.30 horas: Francisco Hernández. Cancho: Unión Quinta de.

Cancho: Maipo. 14.30 horas: Francisco Hernández. Cancho: Unión Quinta de.

CORTE Y CONFECCION • CONTABILIDAD PERIODISMO • SECRETARIADO COMERCIAL FOTOGRAFIA • TELEVISION • RADIO MOTORES • AUTOMOVILISMO

Con el propósito de estimular el estudio, la preparación técnica y apoyar las inquietudes de todos los que desean alcanzar un mayor nivel de vida, otorgamos posibilidades de estudiar un curso por correo de la especialidad que le interesa.

Nuestros cursos se envían completos, con hojas para realizar deberes y hojas de consulta, que le serán devueltos una vez corregidos y clasificados. Verdaderos profesores en cada materia han creado los cursos con métodos modernos y ágiles, bien ilustrados, con criterio práctico, para que puedan ser asimilados por cualquier persona que sepa leer y escribir.

Difunda nuestra obra de hacer accesible el estudio a todas aquellas personas de pocos recursos económicos. Miles de alumnos en todos los países se han beneficiado con nuestra labor cultural; aproveche Ud también esta oportunidad y remita hoy mismo este cupón.

No envíe ningún dinero en su correspondencia y escriba con letra bien clara y legible.



DIFUSORA PANAMERICANA
156 FIFTH AVE. - NEW YORK 10, N. Y. - U. S. A.

NOMBRE Y APELLIDO
DIRECCION
LOCALIDAD PAIS
Curso que le interesa

**Regale
UN RELOJ
SUIZO**



10 SIN PIE
MESES PLAZO
EL RELOJ SUIZO
ALAMEDA 1137 SUBTERRANEO

SEMANA DE SKI EN LA HOSTERIA DE LA PARVA

Con pensión completa, subiendo el domingo a mediodía y volviendo el sábado siguiente. Cinco días de Escuela de Ski Nacional Francesa, con los Campeones Mundiales. Tres talonarios para andarivel. Viaje de ida y vuelta en buses de lujo. Restaurant atendido personalmente por nuestro gran Chef Tomás Huerta.

TODO ESTE PROGRAMA POR E\$ 85.-
— PROPINAS E IMPUESTOS INCLUIDOS —
Y USTED VOLVERA SABRIENDO ESQUIAR

Reservas en nuestras Oficinas de Santiago:
TOUR SERVICE HUERFANOS 1307
CABLE TOURSERVICE TELEFONO 60415

INDUSTRIA COMERCIO PARTICULARES

Flejes y Repartos

DENTRO Y FUERA DE STGO.

TELEFONO 452119.

BOLETIN DE LA NIEVE.— Las condiciones de los centros de la nieve se resumen en este boletín oficial.

NIEVE.— Se mantiene en buen estado en todas las canchas de la Zona Central.

ANDARIVELES.— Funcionan 2 en Lagunillas, 3 en Portillo, 2 en La Parva y 2 en Farellones.

CAMINOS.— Despejado hasta El Embudo, hasta la Hostería de La Parva y hasta cerca de los refugios en Lagunillas. A Portillo hay servicio de tren desde Santiago y autocaril desde Los Andes.

El programa comprende además: Slalom, 1.ª y 2.ª categorías, varones; 1.ª categoría damas y abierto a extranjeros de 1.ª categoría. Pista fondo 2x5.000 metros.

BOLETIN DE LA NIEVE.— Las condiciones de los centros de la nieve se resumen en este boletín oficial.

NIEVE.— Se mantiene en buen estado en todas las canchas de la Zona Central.

ANDARIVELES.— Funcionan 2 en Lagunillas, 3 en Portillo, 2 en La Parva y 2 en Farellones.

CAMINOS.— Despejado hasta El Embudo, hasta la Hostería de La Parva y hasta cerca de los refugios en Lagunillas. A Portillo hay servicio de tren desde Santiago y autocaril desde Los Andes.

El programa comprende además: Slalom, 1.ª y 2.ª categorías, varones; 1.ª categoría damas y abierto a extranjeros de 1.ª categoría. Pista fondo 2x5.000 metros.

BOLETIN DE LA NIEVE.— Las condiciones de los centros de la nieve se resumen en este boletín oficial.

NIEVE.— Se mantiene en buen estado en todas las canchas de la Zona Central.

ANDARIVELES.— Funcionan 2 en Lagunillas, 3 en Portillo, 2 en La Parva y 2 en Farellones.

CAMINOS.— Despejado hasta El Embudo, hasta la Hostería de La Parva y hasta cerca de los refugios en Lagunillas. A Portillo hay servicio de tren desde Santiago y autocaril desde Los Andes.

El programa comprende además: Slalom, 1.ª y 2.ª categorías, varones; 1.ª categoría damas y abierto a extranjeros de 1.ª categoría. Pista fondo 2x5.000 metros.

BOLETIN DE LA NIEVE.— Las condiciones de los centros de la nieve se resumen en este boletín oficial.

NIEVE.— Se mantiene en buen estado en todas las canchas de la Zona Central.

ANDARIVELES.— Funcionan 2 en Lagunillas, 3 en Portillo, 2 en La Parva y 2 en Farellones.

CAMINOS.— Despejado hasta El Embudo, hasta la Hostería de La Parva y hasta cerca de los refugios en Lagunillas. A Portillo hay servicio de tren desde Santiago y autocaril desde Los Andes.

El programa comprende además: Slalom, 1.ª y 2.ª categorías, varones; 1.ª categoría damas y abierto a extranjeros de 1.ª categoría. Pista fondo 2x5.000 metros.

BOLETIN DE LA NIEVE.— Las condiciones de los centros de la nieve se resumen en este boletín oficial.

NIEVE.— Se mantiene en buen estado en todas las canchas de la Zona Central.

ANDARIVELES.— Funcionan 2 en Lagunillas, 3 en Portillo, 2 en La Parva y 2 en Farellones.

CAMINOS.— Despejado hasta El Embudo, hasta la Hostería de La Parva y hasta cerca de los refugios en Lagunillas. A Portillo hay servicio de tren desde Santiago y autocaril desde Los Andes.

El programa comprende además: Slalom, 1.ª y 2.ª categorías, varones; 1.ª categoría damas y abierto a extranjeros de 1.ª categoría. Pista fondo 2x5.000 metros.

BOLETIN DE LA NIEVE.— Las condiciones de los centros de la nieve se resumen en este boletín oficial.

NIEVE.— Se mantiene en buen estado en todas las canchas de la Zona Central.

ANDARIVELES.— Funcionan 2 en Lagunillas, 3 en Portillo, 2 en La Parva y 2 en Farellones.

CAMINOS.— Despejado hasta El Embudo, hasta la Hostería de La Parva y hasta cerca de los refugios en Lagunillas. A Portillo hay servicio de tren desde Santiago y autocaril desde Los Andes.

El programa comprende además: Slalom, 1.ª y 2.ª categorías, varones; 1.ª categoría damas y abierto a extranjeros de 1.ª categoría. Pista fondo 2x5.000 metros.

BOLETIN DE LA NIEVE.— Las condiciones de los centros de la nieve se resumen en este boletín oficial.

NIEVE.— Se mantiene en buen estado en todas las canchas de la Zona Central.

ANDARIVELES.— Funcionan 2 en Lagunillas, 3 en Portillo, 2 en La Parva y 2 en Farellones.

CAMINOS.— Despejado hasta El Embudo, hasta la Hostería de La Parva y hasta cerca de los refugios en Lagunillas. A Portillo hay servicio de tren desde Santiago y autocaril desde Los Andes.

El programa comprende además: Slalom, 1.ª y 2.ª categorías, varones; 1.ª categoría damas y abierto a extranjeros de 1.ª categoría. Pista fondo 2x5.000 metros.

BOLETIN DE LA NIEVE.— Las condiciones de los centros de la nieve se resumen en este boletín oficial.

NIEVE.— Se mantiene en buen estado en todas las canchas de la Zona Central.

ANDARIVELES.— Funcionan 2 en Lagunillas, 3 en Portillo, 2 en La Parva y 2 en Farellones.

CAMINOS.— Despejado hasta El Embudo, hasta la Hostería de La Parva y hasta cerca de los refugios en Lagunillas. A Portillo hay servicio de tren desde Santiago y autocaril desde Los Andes.

El programa comprende además: Slalom, 1.ª y 2.ª categorías, varones; 1.ª categoría damas y abierto a extranjeros de 1.ª categoría. Pista fondo 2x5.000 metros.

BOLETIN DE LA NIEVE.— Las condiciones de los centros de la nieve se resumen en este boletín oficial.

NIEVE.— Se mantiene en buen estado en todas las canchas de la Zona Central.

ANDARIVELES.— Funcionan 2 en Lagunillas, 3 en Portillo, 2 en La Parva y 2 en Farellones.

CAMINOS.— Despejado hasta El Embudo, hasta la Hostería de La Parva y hasta cerca de los refugios en Lagunillas. A Portillo hay servicio de tren desde Santiago y autocaril desde Los Andes.

El programa comprende además: Slalom, 1.ª y 2.ª categorías, varones; 1.ª categoría damas y abierto a extranjeros de 1.ª categoría. Pista fondo 2x5.000 metros.

BOLETIN DE LA NIEVE.— Las condiciones de los centros de la nieve se resumen en este boletín oficial.

NIEVE.— Se mantiene en buen estado en todas las canchas de la Zona Central.

ANDARIVELES.— Funcionan 2 en Lagunillas, 3 en Portillo, 2 en La Parva y 2 en Farellones.

CAMINOS.— Despejado hasta El Embudo, hasta la Hostería de La Parva y hasta cerca de los refugios en Lagunillas. A Portillo hay servicio de tren desde Santiago y autocaril desde Los Andes.

El programa comprende además: Slalom, 1.ª y 2.ª categorías, varones; 1.ª categoría damas y abierto a extranjeros de 1.ª categoría. Pista fondo 2x5.000 metros.

BOLETIN DE LA NIEVE.— Las condiciones de los centros de la nieve se resumen en este boletín oficial.

NIEVE.— Se mantiene en buen estado en todas las canchas de la Zona Central.

ANDARIVELES.— Funcionan 2 en Lagunillas, 3 en Portillo, 2 en La Parva y 2 en Farellones.

CAMINOS.— Despejado hasta El Embudo, hasta la Hostería de La Parva y hasta cerca de los refugios en Lagunillas. A Portillo hay servicio de tren desde Santiago y autocaril desde Los Andes.

El programa comprende además: Slalom, 1.ª y 2.ª categorías, varones; 1.ª categoría damas y abierto a extranjeros de 1.ª categoría. Pista fondo 2x5.000 metros.

BOLETIN DE LA NIEVE.— Las condiciones de los centros de la nieve se resumen en este boletín oficial.

NIEVE.— Se mantiene en buen estado en todas las canchas de la Zona Central.

ANDARIVELES.— Funcionan 2 en Lagunillas, 3 en Portillo, 2 en La Parva y 2 en Farellones.

CAMINOS.— Despejado hasta El Embudo, hasta la Hostería de La Parva y hasta cerca de los refugios en Lagunillas. A Portillo hay servicio de tren desde Santiago y autocaril desde Los Andes.

El programa comprende además: Slalom, 1.ª y 2.ª categorías, varones; 1.ª categoría damas y abierto a extranjeros de 1.ª categoría. Pista fondo 2x5.000 metros.

BOLETIN DE LA NIEVE.— Las condiciones de los centros de la nieve se resumen en este boletín oficial.

NIEVE.— Se mantiene en buen estado en todas las canchas de la Zona Central.

ANDARIVELES.— Funcionan 2 en Lagunillas, 3 en Portillo, 2 en La Parva y 2 en Farellones.

CAMINOS.— Despejado hasta El Embudo, hasta la Hostería de La Parva y hasta cerca de los refugios en Lagunillas. A Portillo hay servicio de tren desde Santiago y autocaril desde Los Andes.

El programa comprende además: Slalom, 1.ª y 2.ª categorías, varones; 1.ª categoría damas y abierto a extranjeros de 1.ª categoría. Pista fondo 2x5.000 metros.

BOLETIN DE LA NIEVE.— Las condiciones de los centros de la nieve se resumen en este boletín oficial.

NIEVE.— Se mantiene en buen estado en todas las canchas de la Zona Central.

ANDARIVELES.— Funcionan 2 en Lagunillas, 3 en Portillo, 2 en La Parva y 2 en Farellones.

CAMINOS.— Despejado hasta El Embudo, hasta la Hostería de La Parva y hasta cerca de los refugios en Lagunillas. A Portillo hay servicio de tren desde Santiago y autocaril desde Los Andes.

El programa comprende además: Slalom, 1.ª y 2.ª categorías, varones; 1.ª categoría damas y abierto a extranjeros de 1.ª categoría. Pista fondo 2x5.000 metros.

BOLETIN DE LA NIEVE.— Las condiciones de los centros de la nieve se resumen en este boletín oficial.

NIEVE.— Se mantiene en buen estado en todas las canchas de la Zona Central.

ANDARIVELES.— Funcionan 2 en Lagunillas, 3 en Portillo, 2 en La Parva y 2 en Farellones.

CAMINOS.— Despejado hasta El Embudo, hasta la Hostería de La Parva y hasta cerca de los refugios en Lagunillas. A Portillo hay servicio de tren desde Santiago y autocaril desde Los Andes.

El programa comprende además: Slalom, 1.ª y 2.ª categorías, varones; 1.ª categoría damas y abierto a extranjeros de 1.ª categoría. Pista fondo 2x5.000 metros.

BOLETIN DE LA NIEVE.— Las condiciones de los centros de la nieve se resumen en este boletín oficial.

NIEVE.— Se mantiene en buen estado en todas las canchas de la Zona Central.

ANDARIVELES.— Funcionan 2 en Lagunillas, 3 en Portillo, 2 en La Parva y 2 en Farellones.

CAMINOS.— Despejado hasta El Embudo, hasta la Hostería de La Parva y hasta cerca de los refugios en Lagunillas. A Portillo hay servicio de tren desde Santiago y autocaril desde Los Andes.

El programa comprende además: Slalom, 1.ª y 2.ª categorías, varones; 1.ª categoría damas y abierto a extranjeros de 1.ª categoría. Pista fondo 2x5.000 metros.

BOLETIN DE LA NIEVE.— Las condiciones de los centros de la nieve se resumen en este boletín oficial.

NIEVE.— Se mantiene en buen estado en todas las canchas de la Zona Central.

ANDARIVELES.— Funcionan 2 en Lagunillas, 3 en Portillo, 2 en La Parva y 2 en Farellones.

CAMINOS.— Despejado hasta El Embudo, hasta la Hostería de La Parva y hasta cerca de los refugios en Lagunillas. A Portillo hay servicio de tren desde Santiago y autocaril desde Los Andes.

El programa comprende además: Slalom, 1.ª y 2.ª categorías, varones; 1.ª categoría damas y abierto a extranjeros de 1.ª categoría. Pista fondo 2x5.000 metros.

BOLETIN DE LA NIEVE.— Las condiciones de los centros de la nieve se resumen en este boletín oficial.

NIEVE.— Se mantiene en buen estado en todas las canchas de la Zona Central.

ANDARIVELES.— Funcionan 2 en Lagunillas, 3 en Portillo, 2 en La Parva y 2 en Farellones.

CAMINOS.— Despejado hasta El Embudo, hasta la Hostería de La Parva y hasta cerca de los refugios en Lagunillas. A Portillo hay servicio de tren desde Santiago y autocaril desde Los Andes.

El programa comprende además: Slalom, 1.ª y 2.ª categorías, varones; 1.ª categoría damas y abierto a extranjeros de 1.ª categoría. Pista fondo 2x5.000 metros.

BOLETIN DE LA NIEVE.— Las condiciones de los centros de la nieve se resumen en este boletín oficial.

NIEVE.— Se mantiene en buen estado en todas las canchas de la Zona Central.

ANDARIVELES.— Funcionan 2 en Lagunillas, 3 en Portillo, 2 en La Parva y 2 en Farellones.

CAMINOS.— Despejado hasta El Embudo, hasta la Hostería de La Parva y hasta cerca de los refugios en Lagunillas. A Portillo hay servicio de tren desde Santiago y autocaril desde Los Andes.

El programa comprende además: Slalom, 1.ª y 2.ª categorías, varones; 1.ª categoría damas y abierto a extranjeros de 1.ª categoría. Pista fondo 2x5.000 metros.

BOLETIN DE LA NIEVE.— Las condiciones de los centros de la nieve se resumen en este boletín oficial.

NIEVE.— Se mantiene en buen estado en todas las canchas de la Zona Central.

ANDARIVELES.— Funcionan 2 en Lagunillas, 3 en Portillo, 2 en La Parva y 2 en Farellones.

CAMINOS.— Despejado hasta El Embudo, hasta la Hostería de La Parva y hasta cerca de los refugios en Lagunillas. A Portillo hay servicio de tren desde Santiago y autocaril desde Los Andes.

El programa comprende además: Slalom, 1.ª y 2.ª categorías, varones; 1.ª categoría damas y abierto a extranjeros de 1.ª categoría. Pista fondo 2x5.000 metros.

BOLETIN DE LA NIEVE.— Las condiciones de los centros de la nieve se resumen en este boletín oficial.

NIEVE.— Se mantiene en buen estado en todas las canchas de la Zona Central.

ANDARIVELES.— Funcionan 2 en Lagunillas, 3 en Portillo, 2 en La Parva y 2 en Farellones.

CAMINOS.— Despejado hasta El Embudo, hasta la Hostería de La Parva y hasta cerca de los refugios en Lagunillas. A Portillo hay servicio de tren desde Santiago y autocaril desde Los Andes.

El programa comprende además: Slalom, 1.ª y 2.ª categorías, varones; 1.ª categoría damas y abierto a extranjeros de 1.ª categoría. Pista fondo 2x5.000 metros.

BOLETIN DE LA NIEVE.— Las condiciones de los centros de la nieve se resumen en este boletín oficial.

NIEVE.— Se mantiene en buen estado en todas las canchas de la Zona Central.

ANDARIVELES.— Funcionan 2 en Lagunillas, 3 en Portillo, 2 en La Parva y 2 en Farellones.

CAMINOS.— Despejado hasta El Embudo, hasta la Hostería de La Parva y hasta cerca de los refugios en Lagunillas. A Portillo hay servicio de tren desde Santiago y autocaril desde Los Andes.

El programa comprende además: Slalom, 1.ª y 2.ª categorías, varones; 1.ª categoría damas y abierto a extranjeros de 1.ª categoría. Pista fondo 2x5.000 metros.

BOLETIN DE LA NIEVE.— Las condiciones de los centros de la nieve se resumen en este boletín oficial.

NIEVE.— Se mantiene en buen estado en todas las canchas de la Zona Central.

ANDARIVELES.— Funcionan 2 en Lagunillas, 3 en Portillo, 2 en La Parva y 2 en Farellones.

CAMINOS.— Despejado hasta El Embudo, hasta la Hostería de La Parva y hasta cerca de los refugios en Lagunillas. A Portillo hay servicio de tren desde Santiago y autocaril desde Los Andes.

El programa comprende además: Slalom, 1.ª y 2.ª categorías, varones; 1.ª categoría damas y abierto a extranjeros de 1.ª categoría. Pista fondo 2x5.000 metros.

BOLETIN DE LA NIEVE.— Las condiciones de los centros de la nieve se resumen en este boletín oficial.

NIEVE.— Se mantiene en buen estado en todas las canchas de la Zona Central.

ANDARIVELES.— Funcionan 2 en Lagunillas, 3 en Portillo, 2 en La Parva y 2 en Farellones.

CAMINOS.— Despejado hasta El Embudo, hasta la Hostería de La Parva y hasta cerca de los refugios en Lagunillas. A Portillo hay servicio de tren desde Santiago y autocaril desde Los Andes.

El programa comprende además: Slalom, 1.ª y 2.ª categorías, varones; 1.ª categoría damas y abierto a extranjeros de 1.ª categoría. Pista fondo 2x5.000 metros.

BOLETIN DE LA NIEVE.— Las condiciones de los centros de la nieve se resumen en este boletín oficial.

NIEVE.— Se mantiene en buen estado en todas las canchas de la Zona Central.

ANDARIVELES.— Funcionan 2 en Lagunillas, 3 en Portillo, 2 en La Parva y 2 en Farellones.

CAMINOS.— Despejado hasta El Embudo, hasta la Hostería de La Parva y hasta cerca de los refugios en Lagunillas. A Portillo hay servicio de tren desde Santiago y autocaril desde Los Andes.

2a. No 15, Stagger.
10a. No 4, Cufiche.
11a. No 4, Juan Diaz;
No 10, Esponja.
12a. No 2, Hillman; No 3,
El Amanecer.

2a. No 15, Stagger.
10a. No 4, Cufiche.
11a. No 4, Juan Diaz;
No 10, Esponja.
12a. No 2, Hillman; No 3,
El Amanecer.

WALPARAISO Sporting CLUB

29 de julio de 1962

Table with 3 columns: Name, Time, and other details for the 1st race.

Table with 3 columns: Name, Time, and other details for the 2nd race.

Table with 3 columns: Name, Time, and other details for the 3rd race.

Table with 3 columns: Name, Time, and other details for the 4th race.

Table with 3 columns: Name, Time, and other details for the 5th race.

Table with 3 columns: Name, Time, and other details for the 6th race.

Table with 3 columns: Name, Time, and other details for the 7th race.

Table with 3 columns: Name, Time, and other details for the 8th race.

Table with 3 columns: Name, Time, and other details for the 9th race.



ANTONIO VODANOVIC, el eficiente entrenador palmeño, tendrá en el día de hoy la oportunidad de brindar a sus pupilos varios triunfos.

Club Hípico de Peñuelas

Domingo 29 de julio de 1962

Table with 3 columns: Name, Time, and other details for the 1st race.

Table with 3 columns: Name, Time, and other details for the 2nd race.

Table with 3 columns: Name, Time, and other details for the 3rd race.

Table with 3 columns: Name, Time, and other details for the 4th race.

Table with 3 columns: Name, Time, and other details for the 5th race.

Table with 3 columns: Name, Time, and other details for the 6th race.

Table with 3 columns: Name, Time, and other details for the 7th race.

Table with 3 columns: Name, Time, and other details for the 8th race.

Table with 3 columns: Name, Time, and other details for the 9th race.



JORGE ROMERO, "FIRULETE", EN CB 146 RADIO MAGALLANES

El gran cómic chileno, de lunes a sábado, a las 21.05 horas, presentado por DICO SA, Pasaje Matte N.º 927.

ARICA PASAJES Y MERCADERIAS CON CREDITOS INFORMES: PAN-AM-TUR AGUSTINAS 943

VILLALBA A. PRAT 1524 TEL 54652

PLANCHA DE ZINC

FIERRO REDONDO

CANALES

FIERRO CUADRADO

MAQUINAS DE COSER ALFA

REPUESTOS ACEITE AGUJAS A. JACOB Y CIA.

Pronósticos para el Sporting Club

- 1. GASTADORA, Chip-pendale, Ricapita.
- 2. FUTURETE, Mardito, Caso Raro.
- 3. TADEA, Audacina, La Mora.
- 4. CURSADO, Escrito, Prometeo.
- 5. MUZNIKS, Conde Lara.
- 6. BASILEA, Eterolf, Mister Fox.
- 7. JUBILOSO, Grande Chance, Panacea.
- 8. DUCIA, Mundo Raro, Las Canchas.
- 9. CUCURUCU, Griselda, Taimada.
- 10. LUJOSA, Pluma al Viento, Kindy.

VINO Se solicitan cotizaciones para la venta de las siguientes partidas de vino producidas en el presente año, de la Estación Experimental de Cauquenes: Moscatel Alejandría, Riesling, Cot Rouge, Carignan, País, Las ofertas se recibirán hasta el día 11 de agosto, a las 12 horas, en las direcciones señaladas. CONSEJO DE FOMENTO E INVESTIGACION AGRICOLAS

IMPUESTO A LA RENTA Los Boletines se encuentran a disposición de los señores Contribuyentes en las Tesorerías Comunes del país y se recomienda hacer los pagos dentro del plazo legal para evitar las sanciones e intereses penales y las aglomeraciones que se producen el último día. Se avisa a los señores contribuyentes que el día 31 de Julio en curso termina el plazo para pagar la segunda cuota del Impuesto a la Renta en sus diversas categorías, el Adicional y el Global Complementario. EL TESORERO GENERAL DE LA REPUBLICA

REMA TE PUBLICO, ANTE NOTARIO, DE 8 LOCALES COMERCIALES UBICADOS EN POBLACION "LAS FLORES 2", DE LA CIUDAD DE SANTIAGO, DE ACUERDO A LAS DISPOSICIONES DEL D.F.L. N.º 39

FORMA DE PAGO: Los oponentes al remate deben cancelar el 15% del valor de la adjudicación al contado, y el saldo, en 20 cuotas trimestrales vencidas e iguales, con el 5% de interés anual acumulativo.

FIERRO GALVANIZADO NUEVO, IMPORTADO LISO ACANALADO

"ANTENAS TELEVISION" y F. M. Hacemos e instalamos alta ganancia. Presupuestos a domicilio. TELEFONO 31978. 21 DE MAYO 617. OFICINA 414

¡NO OLVIDE! JULIN SERRA está LIQUIDANDO 1ª Y ÚNICA LIQUIDACION POR ANIVERSARIO

CONCURSO DIRECCION GENERAL DE INVESTIGACIONES

Casimires Estado OFRECE

Escuela de Técnicos Número 12.851

Defienden la Reforma Agraria



mento, el que sería exigido en la mayoría de los trámites notariales, previsionales y otros de frecuente realización. Ahora hay plazo hasta octubre, pero se recomienda no dormirse y hacer esta diligencia lo más pronto posible, o volverán las largas "colas" en las Oficinas del Registro Electoral.

El Senado aprobó, en general, por 22 votos contra 11, el proyecto de ley del Ejecutivo, sobre Reforma Agraria. La iniciativa contó con el apoyo de los representantes de los partidos Radical, Conservador y Liberal. Una importante labor durante su tramitación, los cupo a los Ministros de Fomento, Agricultura y Fomento de Tierras y Colonización, Julio Philippí; y de Agricultura, Orlando Sandoval, quienes aparecen en el grabado en los libros de las sesiones del Senado. El proyecto será debatido, en particular, la próxima semana, estudiándose en el despacho del Sr. Cámara Alta.

El personal femenino del Cuerpo de Carabineros, además de mantenerse en constante instrucción, ha cumplido algunas de sus primeras misiones. Realizando visitas inspectivas a los centros donde se expenden mercaderías a los consumidores. El grabado muestra a una de las integrantes de Carabineros junto a un oficial, durante el cumplimiento de estas misiones.

A black and white photograph of a man in a suit sitting at a desk, looking down at a document. The man is wearing a dark suit jacket, a light-colored shirt, and a dark tie. He is seated in a chair, and his hands are resting on the desk. The background is dark and out of focus.

comienzo del Concierto N.º 3, de Beethoven, señalando que debía retirarse un micrófono con el que se grababa la ejecución. No obstante, ello no restó brillo a su actuación junto a la Filarmónica.

El Dr. Ernst Boris Chain, Premio Nobel de Medicina, co-descubridor de la penicilina, visitó Chile para dictar algunas conferencias sobre su especialidad. El eminente científico sostuvo importantes entrevistas y realizó visitas a los laboratorios de las Universidades de Chile y Católica, llevándose una muy buena impresión y el deseo de estimular la investigación en esos centros.

SIETE DIAS

A black and white photograph of a busy street scene in Mexico City. A large, double-decker bus is stopped on the right side of the road. A group of people, including men, women, and children, are walking across the street. In the background, a building with the word 'MENA' painted on its wall is visible. A man is standing near a bicycle in the foreground.

taron heridas en la colisión, víctimas de la irresponsabilidad de algunos conductores. Las autoridades policíacas han continuado en su campaña de prevención de los accidentes del tránsito, al mismo tiempo que se fiscaliza severamente a los conductores.

El Dr. Pedro Lain Entralgo, destacado catedrático español viajó a Santiago de Chile para ofrecer una serie de conferencias sobre Gregorio Marañón, bajo los auspicios de la Facultad de Medicina de la Universidad de Chile. Las conferencias se han desarrollado con singular brillo, participando con mucho interés centenares de médicos, profesores y alumnos de los aportes hechos por Lain Entralgo al conocimiento de este famoso médico español que se recuerda y se honra con ellas.

A black and white portrait of a middle-aged man with a receding hairline, wearing a dark suit, white shirt, and patterned tie. He is seated and talking on a telephone, with his right hand resting against his cheek. A white pocket square is visible in his suit jacket. The background is a textured, mottled grey.

El Dr. Gustavo Monckeberg Barros fue proclamado candidato a diputado por el Primer Distrito de Santiago, mediante una resolución de la Junta Directiva del Partido Conservador. El Dr. Monckeberg Barros, ya oficialmente miembro del Partido Liberal y se espera que un pronunciamiento similar adopte el Partido Radical, consolidando electoralmente ahora, el bloque de partidos que apoyan la acción del Gobierno.

Argelia, independizada recientemente de Francia, vive horas inquietas por la división de sus líderes en la pugna por el poder. El Viceprimer Ministro, Ben Bella, que dice contar con el respaldo del Ejército de Liberación y que controla tres cuartas partes del territorio, anunció su propósito de hacer de Argelia un Estado socialista.

A black and white photograph showing a group of children and adults gathered outside a building, possibly a school. Several children are in the foreground, some standing and some sitting on the ground. Adults are standing behind them, some holding hands. The building has a sign that reads "SCHOOL".

Esta semana culminará la campaña iniciada por el Servicio Nacional de Salud para inmunizar contra la poliomielitis a 400 mil niños entre 3 meses y 7 años, que residen en la capital. La vacuna Sabin, 2 gotas por vía oral, ha sido aplicada ya a un 90 por ciento de esta población infantil de Santiago. El grabado muestra tal gran interés de los padres de familia por inmunizar a sus niños, lo que se ha hecho de forma gratuita.